

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 111 (1993)
Heft: 124

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 111. Jahrgang

Mittwoch

30. Juni 1993

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 1, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 98.- jährlich; Ausland Fr. 154.- jährlich.
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 87 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 1, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 98.- étranger fr. 154.-
Règle des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 87 cts.
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 111e année

Mercredi

30 juin 1993

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

16. Juni 1993

Culat AG, in Zürich, Limmatstrasse 285, 8005 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1993. Zweck: Fabrikation von elektrischen Widerständen und Gasbrennern sowie Erledigung mechanischer Arbeiten aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Libenerung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Einzelfirma Josef Culatti, Inh. Alfred Culatti, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 mit Aktiven von Fr. 516 895.65 und Passiven von Fr. 213 895.65, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 203 000 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Culatti Alfred, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Culatti Bruno, von Zürich, in Oberrangsträngen. Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Culatti Judith, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Ernst + Partner AG, in Wetzikon, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

A. Reinhard AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1988, S. 1418). Domizil neu: Froburgstrasse 132, 8057 Zürich.

16. Juni 1993

A. Schlee AG, in Wetzikon, Ausführung von sanitären Installationen und Spenglerarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980, S. 865). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zogg/Iten AG, Treuhandbüro, in Wetzikon ZH, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Adank & Deiss AG, in Dielsdorf, Grosshandel mit Papier und Karton, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12. 2. 1992, S. 639). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuthold Bruno, von Utikon am See, in Neerach, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Adichem AG, in Opfikon, Handel mit Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 521). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blaser Kurt, Dr., von Trachselwald, in Meikirch, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fürst Bernhard J., Dr., von Kerzers, in Kloten, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brandenberger Beat, von Zürich, in Zumikon, Vizepräsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Einzelunterschrift); Herzog Peter, von Basel und Hornussen, in Männedorf, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

Allmetra AG, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4883). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger Fred, von Berlingen, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Alno AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 20. 4. 1993, S. 1885). Statutenänderung: 3. 6. 1993. Sitz neu: Embrach. Domizil neu: Hardhofstrasse 15, 8424 Embrach. Zweck neu: Herstellung von Küchenmöbeln und Handel mit diesen sowie mit Haushaltgeräten aller Art; kann immaterielle Güterrechte erwerben und Lizenzen erteilen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 3000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

16. Juni 1993

Auricea Leasing AG, in Zürich, Durchführung von Leasing-Geschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busenhart Urs, von Lohn SH, in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

Balcar Electronics AG, in Fehraltorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2421). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oertli Balz, von Schlieren, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Balzano Informatik AG, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1992, S. 2953). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Stansstad, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Bank Lips AG, in Zürich, Betrieb einer spezialisierten Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meroni Marco, von Zürich und Killwangen, in Horgen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

Bank Rinderknecht AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 493). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Etter Jürg, von Ulmiz, in Altendorf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

Courts & Co AG, in Zürich, Betrieb von Bankgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2954). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller Rudolf, von Zuzwil SG und Mosnang, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Pillney Ruth, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Briner Bruno, von Zürich, in Hünenberg, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Johnston Thomas, britischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Suter Adrian, von Freienwil, in Obersiggenthal, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Macina Daniele, italienischer Staatsangehöriger, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Schnurrenberger Thomas, von Sternenberg, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptstz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althaus Roger, von Rüderswil und Olten, in Olten, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz); Barreto Ascunio, peruanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz); Caspar Jürg, von Zürich und Schmitt GR, in Hittnau, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz); Hawkes Simon, von Walterswil BE, in Widen, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Hauser Kurt Alfred, von Zürich und Wil SG, in Aesch bei Birmensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Jeannot André Marcel, von Les Vernières, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Kummer David, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Lozer Maria Luisa, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Moser Thomas Felix, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Rickenbach Manuel Walter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Schmeling Marianne Sandra, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz; Schmid Karl, von Oberegg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptstz.

16. Juni 1993

CT Computer-Technik AG, in Pfäffikon, Computer (Hardware) jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4186). Statutenänderung: 8. 6. 1993. Firma neu: **CT Treuhand AG**. Zweck neu: Beratungen und Verkauf auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung; Erwerb und Verkauf von Grundeigentum; Übernahme von Betriebswirtschafts-, Steuerberatungs- und Revisionsmandaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uster Daniel, von Zürich und Baar, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Anliker Urs, von Gondiswil, in Wädenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Blättler Dieter Hans, von Zürich, in Horgen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi Hans Rudolf, von Küsnacht ZH, in Wetzikon ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift); Vaucher Gilles, von Fleurier, in Uster, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bataillard Marcel, von Romanel-sur-Morges, in Neukirch an der Thur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Hansruedi, von Nesslau, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bataillard Victor, von Romanel-sur-Morges, in Wetzikon am Albis, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

CT Computer-Technik AG, in Pfäffikon, Computer (Hardware) jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 3. 11. 1986, S. 4186). Statutenänderung: 8. 6. 1993. Firma neu: **CT Treuhand AG**. Zweck neu: Beratungen und Verkauf auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung; Erwerb und Verkauf von Grundeigentum; Übernahme von Betriebswirtschafts-, Steuerberatungs- und Revisionsmandaten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Uster Daniel, von Zürich und Baar, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Anliker Urs, von Gondiswil, in Wädenswil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Blättler Dieter Hans, von Zürich, in Horgen, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi Hans Rudolf, von Küsnacht ZH, in Wetzikon ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH, Direktor, mit Einzelunterschrift); Vaucher Gilles, von Fleurier, in Uster, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bataillard Marcel, von Romanel-sur-Morges, in Neukirch an der Thur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Hansruedi, von Nesslau, in Uster, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bataillard Victor, von Romanel-sur-Morges, in Wetzikon am Albis, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Credisca AG, in Zürich, Durchführung von Kreditgeschäften für Private, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 3. 1993, S. 1321). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Busenhart Urs, von Lohn SH, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

ED Power AG, in Zürich, An- und Verkauf von Computersystemen sowie Softwarepaketen und Kundenberatung in Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4796). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Scheidegger Jürg, von Sumiswald, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

F + M Lederkreationen AG, in Wangen-Brüttisellen, Import- und Exporthandel mit Lederwaren und Lederbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1989, S. 1746). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Burg Fausto, von Bettlach, in Wangen-Brüttisellen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; von Burg Mijang, von Bettlach, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross Urs, von Brütten, in Elsau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Feinweberei Elmer Liegenschaften FELAG AG, in Wald, Bau und Vermietung von Wohnungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 26. 4. 1993, S. 2002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischbacher Christian, von St. Gallen und St. Peterzell, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

16. Juni 1993

Finanz- und Commerz-Treuhand AG, in Zumikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 9. 9. 1987, S. 3592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruthenberg Brigitta Barbara, von Trun, in Zumikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon); Ruthenberg Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zollikon).

16. Juni 1993

Finespa AG, in Zürich, Haltung von Beteiligungen in anderen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 790). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Muñoz Luis Montoro, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr Arthur, Dr., von Zürich, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); de Cambra Victor, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

3385 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3402 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

3407 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale
401526-401563

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

3410 Freihandelsabkommen mit Bulgarien.

Accords avec la Bulgarie.
Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.
Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics.
Bauausschreibung.
Struktur des schweizerischen Aussenhandels, Mai 1993.
Structure du commerce extérieur de la Suisse, mai 1993.

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

16. Juni 1993

GAP Handels AG, in Flurlingen, Handelsgeschäfte mit Rohstoffen, Textilien, Lederwaren und Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5408). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhändbüro Kurt Stoll, eidg. dipl. Buchhalter, in Flurlingen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Galerie Zentrum Höngg AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1986, S. 2533). Domizil neu: Regensdorfstrasse 2, 8049 Zürich.

16. Juni 1993

Gehr. Koch AG, bisher in Bachenbühlach, Kaminanlagen und Stahlkonstruktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2801). Statutenänderung: 10. 5. 1993. Sitz neu: Rafz. Domizil neu: beim Bahnhof, 8197 Rafz. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelbert Treuhand, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

H. Goessler Aktiengesellschaft, in Zürich, Betrieb eines papierverarbeitenden Unternehmens, insbesondere einer Couvertfabrik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1766). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagedorn Peter, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

Halter Generalunternehmung AG, in Zürich, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1992, S. 3358). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egger Jürg, von Grindelwald, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

Head-Film AG, in Zürich, Herstellung von Film- und Videoproduktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1993, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler Othmar, von Vorderthal, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Hedag AG, in Schlieren, Vermittlung und Durchführung von Finanztransaktionen und Treuhandgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Secunda AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Industrie- und Kommerz-Holding AG, in Bubikon, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmen des In- und Auslandes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 7. 10. 1991, S. 4305). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Koller Informatikbüro AG, in Winterthur, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Computerbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1991, S. 3881). Eingetragene Personen neu oder mutierend: MKM Treuhand AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Kurt Rathgeb AG, bisher in Dübendorf, Handel mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3942). Statutenänderung: 13. 5. 1993. Firma neu: Kurt Rathgeb AG, Mara Delikatessen. Sitz neu: Illnau-Effretikon. Domizil neu: Breitstrasse 11, 8307 Effretikon. Zwei neu: Eigenproduktion von und Handel mit Lebensmitteln und Delikatessen aller Art sowie deren Im- und Export; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Libenerierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trachslers Hans, von Bauma, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Lotus Investments AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1991, S. 2447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Media-Daten AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2190). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Möbel Meili AG, in Winterthur, Fabrikation von und Handel mit Betwahren und Möbeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15. 5. 1987, S. 1958). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei Lorenz, von Zürich, in Dietlikon, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Norinchukin Bank (Schweiz) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 10. 3. 1993, S. 1167). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Takamitsu Haruhide, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Takeshita Keiichi, japanischer Staatsangehöriger, in Küssnacht, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

OK Dalcher Repro AG, in Zürich, Herstellung und Verkauf von reprographischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panarex Revisions + Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

PPP Plastic & Paper Products Ltd., in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1989, S. 2446). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüedi Erika V., von Bolligen, in Regensdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz Alfred, von Zürich, in Reinach BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Pesavento AG, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Clichéés, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 671). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reimann Susanne, von Zürich, in Einsiedeln, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

Reno-Bau & Handels AG, in Schlieren, Bauen, Umbauen und Renovieren von Liegenschaften sowie deren Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 7. 1. 1992, S. 21). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gumar Treuhand- & Verwaltungs AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Rubexa AG, in Feuerthalen, Erwerb, Erstellung, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3050). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trewi Treuhand- und Revisions-AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Roxel Services AG, in Zürich, Ausführung von Sekretariatsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2324). Domizil neu: Schifflande 26, 8001 Zürich.

16. Juni 1993

SAM Sensory & Analytic Measurement AG, in Zürich, Sensorik und Analytik von Nahrungs- und Genussmitteln, Kosmetika und verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 2. 6. 1992, S. 2526). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lafore Roger, von Schelten, in Bülach, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kühne Anton, von Pfäfers, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder neu oder mutierend: Hengeler Anton, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bomio Michele, von Bellinzona, in Bellinzona, Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor).

16. Juni 1993

Sappi Trading Limited, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Zusammenhang mit den Handelsgeschäften der Sappi-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Saurer Finanz-Informatik AG, in Wädenswil, Angebot von Mitteln und Dienstleistungen für Planung, Ausführung und Überwachung von elektronischen Informationssystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 23. 9. 1992, S. 4455). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidirevis SA, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

SC + P Sieber, Cassina + Partner AG, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, Mülli, Schöb & Partner AG, in Küssnacht ZH, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung SKS (Zürich) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2494). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sigrist Ernst, von Obfelden, in Buchs AG, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Seyffert Industrieelektronik AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 13. 7. 1992, S. 3240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guillet André, von Chêne-Pâquier, in Birr, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sieber Joseph, von Baden, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

Siber Hegner Rohstoff AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1993, S. 186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bianchi Peter, von Hombrechtikon, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien; Blattmann Alfred, von Wädenswil, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Sieber Hans-Rudolf, von Büren zum Hof, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohr Herbert, von Winterthur, in Stallikon, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Stauffer Nähmaschinen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993, S. 546). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stauffer Hermann, von Landiswil, in Schwenzenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Tecalto AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1659). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mettler Dons, von Arth, in Arth, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

Telecommunal AG, in Zürich, Projektierung, Bau und Betrieb von Antennen und Verteilnetzen für Radio und Fernsehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Basler Ernst, von Bottenwil, in Brittnau, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaefer Eric, von Murgenthal, in Essertens-sur-Yverdon, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

Televitronik AG, in Zürich, Betrieb eines Elektro-Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4324). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Betschon Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Torrentec AG, in Dübendorf, Handel, Engineering und Consulting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1991, S. 5457). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerber Bruno, von Unterlangenegg, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Tradepack AG, in Wald, Übernahme und Vergabe von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1991, S. 4073). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haymoz Joseph, von Alterswil und Fribourg, in Münsingen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Ulpa Textil AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner Heinz, von Basel, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

VTZ Versicherungs-Treuhand Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 6. 5. 1993, S. 2258). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Affolter Ernst, von Lyss, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Brenner Martin, von Weerswilen, in Hünenberg, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Benz Florian, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Zurbügg Robert, von Saas Grund und Zürich, in Zürich, Vizepräsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Degen Peter, von Zürich und Oberdorf BL, in Weinfielden, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiger Alfred, von Uetikon am See, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

Welco Weld Control AG, in Stäfa, Entwicklung, Herstellung, Wartung und Verkauf von elektronischen und elektrischen Steuerungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991, S. 4843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser Hans, von Wartau und Küssnacht ZH, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Equestria AG, in Zürich, Pferdezucht, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 339). Firma neu: **Equestria AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 5. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder

mutierend: Burkhardt Karl, Dr., von Zürich, in Müllheim, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Hegetschweiler Rudolf, Dr., von Ottenbach und Zürich, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

K. B. Boninvest AG, in Zürich, Vermögensverwaltungen und -beratungen, Finanzierungsgeschäfte sowie administrative und kommerzielle Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1021). Firma neu: **K. B. Boninvest AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11. 5. 1993 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt Karl G., Dr., von Zürich, in Müllheim, Präsident des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Hegetschweiler Rudolf, Dr., von Ottenbach und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

16. Juni 1993

A + S Küchengestaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3013). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

16. Juni 1993

Anfang AG in Liquidation, in Dübendorf, Lebensmittel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1250). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

16. Juni 1993

Cybercam AG in Liquidation, in Höri, Messgeräte und Systeme aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15. 3. 1993, S. 1250). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.

16. Juni 1993

DBS Computer AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 3. 4. 1984, S. 1169). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Murgenthal (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3024) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1993

Hagmann Electronic AG, in Dietlikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 522). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wettingen (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3024) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1993

Philinvest AG in Liquidation, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1991, S. 5303). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

16. Juni 1993

Exendo AG, in Zürich, Werbung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4756). Firma neu: **Exendo AG in Liquidation**. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 5. 1993 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 25. 5. 1993 mangels Aktiven eingestellt.

16. Juni 1993

Caro Gastro GmbH, in Zürich, Beratung, Planung, Finanzierung und Führung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 14. 5. 1993, S. 2457). Domizil neu: Limmatstrasse 21, 8005 Zürich.

16. Juni 1993

Genossenschaft WISS, in Kloten, Oberfeldstrasse 12a, 8302 Kloten, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1993. Zweck: In gemeinsamer Selbsthilfe Förderung der Mitglieder im Bereich der Aus- und Weiterbildung in Wirtschaftsinformatik durch qualitativ hochwertige, jedoch preisgünstige Ausbildungsprogramme, durch Vorbereitung des Kadernachwuchses auf Berufs- und höhere Fachprüfungen sowie durch zusätzliche Dienstleistungen im Bereich der Informatik, wie z. B. Ausbildungsberatung; unterhält das Ausbildungsinstitut WISS; kann sich an andern Ausbildungsinstituten beteiligen, zur Mittelbeschaffung Ausbildungsprogramme und Kurse öffentlich ausschreiben sowie geschlossene Firmenkurse durchführen. Anteilscheine: Fr. 1000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu Fr. 1000 zu übernehmen, wobei Firmen, Organisationen, Verbände und öffentliche Körperschaften mindestens 5 Anteilscheine zu Fr. 1000 verpflichtet sind zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Benz Peter, von Zürich, in Herliberg, Präsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Allenspach Heinz, von Kreuzlingen, in Fällanden, Vizepräsident der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marugg Peter Heinrich, von Meggen, in Stäfa, Mitglied der Verwaltung und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei Otto Bernhard, von Silenen, in Zollikofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Georges-André, von Büren SO, in Romanshorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

NEK Umwelttechnik AG, in Zürich, Clausiusstrasse 41, 8006 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: NEK Umwelttechnik AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: St. Gallen (SHAB Nr. 186 vom 26. 9. 1991, S. 4174). Zweck: Erbringen von Beratungs- und Dienstleistungen sowie Entwicklung von Verfahren auf dem Gebiet der Umwelttechnik und des Umweltschutzes; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Mitglieder der Verwaltung: Noger Ernst, von Thal, in Gaiserwald, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dürr Bruno, von Gams, in Herisau, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kapp Hans, Dr., von Basel, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Übrige Vertreter der Zweigniederlassung: Kapp Christoph Beat, von Basel, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Burkhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992, S. 5028), mit Hauptsitz in: Basel. Statuten-/Errichtungsdatum neu: Statutenänderung vom 22. 3. 1993. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doppler Guido, von Basel, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Epting Peter, von Basel, in Reinach BL, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Schaub Beatrice, von Basel und Tingen, in Münchenstein, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

Natwest Securities Limited, London, Zurich Branch, in Zürich, Durchführung von Geschäften als Makler/-Händler als Mitglied der Stock Exchange, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2191), mit Hauptsitz in: London (GB). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chen Elisabeth, von Oberkirch, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer Beat, von Zürich und Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zürich (Allgemeine Elsassische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2846), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Strassburg. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhlmann Michel, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; von Roessel, Marc Maria, niederländischer Staatsangehöriger, in Uster, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

16. Juni 1993

Saab-Scania Finance International B.V., Haarlem, Zürich Branch, in Zürich, Finanzierung von Transaktionen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 76 vom 22. 4. 1992, S. 1778), mit Hauptsitz in: Haarlem/Niederlande. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

16. Juni 1993

Verlag Schnell & Steiner GmbH & Co., München, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Druckerzeugnissen jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1984, S. 4246). Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

16. Juni 1993

Creation Klausner, in Herlberg, Seestrasse 235, 8704 Herlberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausarbeitung von Berufsmoden- und Textilkonzepten. Eingetragene Personen: Klausner Ruth, von Zürich, in Herlberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Hansair, H.P. Sutter, in Oberembrach, Hinterhagstrasse 4, 8425 Oberembrach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung und Organisation von Airtaxi- und Charterflügen. Eingetragene Personen: Sutter Hans-Peter, von Jonschwil, in Oberembrach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Sutter Therese, von Jonschwil, in Oberembrach, mit Einzelprokura.

16. Juni 1993

Inneneinrichtungen Studer, in Zürich, Tramstrasse 191, 8050 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Teppichen, Vorhängen, Polstermöbeln, Matratzen, Decken. Eingetragene Personen: Studer Stephan, von Basel, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Studer Gertrud, von Basel, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Silvio W. Denz Handelsagentur, in Erlenbach, Im Streuli 3, 8703 Erlenbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art. Eingetragene Personen: Denz Silvio W., von Münchwil AG, in Erlenbach ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Trenovag Treppen-Renovationen M. von Ostheim, in Stäfa, Schoorenstrasse 11b, 8713 Uerikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Treppenrenovationsarbeiten. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Trenovag Treppen-Renovationen R. von Ostheim», in Stäfa. Eingetragene Personen: von Ostheim Monika, von Zürich, in Stäfa, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Charles Lehmann, Treuhand- und Steuerberatungsbüro, in Rüschlikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2266). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich hinterlegt.

16. Juni 1993

Office two-one, Hänsli, in Dürnten, Büro für Beratung und Fabrikation von sowie Handel mit Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3636). Zweck neu: Büro für Beratung und Fabrikation von sowie Handel mit Waren und Gütern aller Art; Projektmanagement, Abbruch- und Bauarbeiten inklusive Innenausbau; Restaurationsbetrieb.

16. Juni 1993

Peter Leutwyler, Radio-TV-Handel, bisher in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1921). Firma neu: Pelag, Peter Leutwyler, Sitz neu: Rorbas, Domizil neu: Weiacherstrasse 9, 8427 Rorbas. Zweck neu: Umbauen und Renovationen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leutwyler Peter, von Zürich, in Rorbas, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

16. Juni 1993

S.T.V. Security Trust, Verberckmoes, bisher in Zürich, Treuhänderische Vermögensanlagen und Sachwaltergeschäfte, Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1877). Sitz neu: Regensdorf, Domizil neu: Adikerstrasse 246, 8105 Regensdorf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Verberckmoes Florent, belgischer Staatsangehöriger, in Dänikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Verberckmoes-Meier Hedwig, von Zürich, in Dänikon, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

AB Sauter Architektur & Bauleitung, in Küssnacht, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4190). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 20. 4. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1993

Dasyt Datensysteme Stettler, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 17. 3. 1992, S. 1204). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 18. 3. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 17. 5. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1993

Gebr. J. & W. Knabenhans & Co., Inhaber W. Knabenhans, in Zürich, Dachdeckerei, Kaminfeger- und Leiternvermietungs-geschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1977, S. 1281). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 an die neue Aktiengesellschaft Gebr. Knabenhans AG, in Zürich, erloschen.

16. Juni 1993

Josef Culatti, Inh. Alfred Culatti, in Zürich, feinmechanische Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 874). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 an die neue Aktiengesellschaft Culatti AG, in Zürich, erloschen.

16. Juni 1993

Luigi Taveri, in Wädenswil, Betrieb einer Carrosserie-Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1979, S. 2490). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 an die neue Aktiengesellschaft «Luigi Taveri AG», in Wädenswil, erloschen.

16. Juni 1993

Möbelbeizerei Salman Sinaci, in Dietikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 214 vom 4. 11. 1992, S. 5148). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993

Siegenthaler, Bau-Abdichtungen, Malerbetrieb, in Rüti, Einzelfirma (SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1990, S. 3714). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 12. 1. 1993 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 3. 5. 1993 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1993

Trenovag Treppen-Renovationen R. von Ostheim, in Stäfa, Einzelfirma (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3387). Firma infolge Übergangs des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Trenovag Treppen-Renovationen M. von Ostheim», in Stäfa, erloschen.

16. Juni 1993

Hans Bensch, print-service, in Schlieren, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 1. 6. 1993, S. 2772). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 5. 1993 der Konkurs eröffnet worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

16. Juni 1993

Wepfer & Kyburz Fahrzeugbau, in Dägerlen, Berg 200, 8471 Rutschwil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1993. Zweck: Fahrzeugbau und -Entwicklung. Eingetragene Personen: Kyburz Martin, von Andelfingen und Zürich, in Seuzach, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Wepfer Hans, von Oberstammheim, in Dägerlen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kyburz Christina, von Andelfingen und Zürich, in Seuzach, mit Einzelunterschrift; Wepfer Annemarie, von Oberstammheim, in Dägerlen, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Giger, Giger, Fierz, Werbeagentur, in Zürich, Werbeagentur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 174). Firma neu: Giger & Partner, Werbeagentur. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fierz Peter, von Wädenswil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993

Atelier Stern & Partner, Landschaftsarchitekten, in Zürich, Atelier für Grünplanung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2582). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 an die neue Aktiengesellschaft ASP Atelier Stern und Partner, Landschaftsarchitekten und Umweltpapier AG, in Zürich, übergegangen.

16. Juni 1993

Babag, Roth und Löhrer, in Urdorf, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 1. 12. 1992, S. 5593). Diese Firma hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1993

Jakob Studerus's Erben, in Volketswil, Betrieb von Tankstellen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1986, S. 674). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juni 1993

Viehweg AG, in Illnau-Effretikon, Import von Wein und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 665). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. 6. 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Brüniger Weine AG, in Illnau-Effretikon. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 auf die Brüniger Weine AG über.

16. Juni 1993

Gadola Tiefbau AG, in Egg, Übernahme und Ausführung von Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1602). Statutenänderung: 9. 6. 1993. Firma neu: Gadola Bau AG. Domizil neu: Forchstrasse 149, 8132 Egg. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie aller anderen mit dem Baugewerbe zusammenhängenden Arbeiten; kann Bauvorhaben ausführen, überbauen, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 160 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 160 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn & Partner AG, Revisions- und Treuhandgesellschaft, in Oetwil am See, Revisionsstelle. Zweigniederlassung neu: Oetwil am See.

16. Juni 1993

Regor Automation AG, in Rorbas, Heerensteigstrasse 1, 8427 Rorbas, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1993. Zweck: Handel mit Postabfertigungsautomaten und mit anderen Maschinen, welche der Automatisierung der Büroarbeit dienen, sowie Erbringung von Dienstleistungen für die Direktwerbung; die Gesellschaft kann sich bei verwandten Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Tages-Anzeiger für Stadt und Kanton Zürich AG (neu: TA-Media AG), in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich «Regor» (bestehend aus der vorgängig infolge Fusion übergegangenenen Regor Automation AG sowie der Beteiligung Textil-Chemie Holding AG) gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 39 361 341.83 und die übernommenen Passiven Fr. 1 981 059.65 betragen, wofür 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Feitknecht Armin, von Twann, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hümmele Alfred Karl, von Hombrechikon, in Seengen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Oerlikon-Contraves Pyrotec AG (Oerlikon-Contraves Pyrotec SA) (Oerlikon-Contraves Pyrotec Corp.), in Zürich, Birchstrasse 155, 8050 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. 1993. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit sowie Entsorgung von Kunststoffprodukten, Munition und verwandten Erzeugnissen einschliesslich des dazugehörigen Anlagengeschäftes und der Erbringung von Dienstleistungen auf diesen Gebieten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 20 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 20 000 000. Aktien: 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte

zierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Oerlikon-Contraves AG, in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich «Entwicklung, Herstellung, Entsorgung und Vertrieb von sowie Handel mit Munition, Kunststoffprodukten und verwandten Erzeugnissen einschliesslich des dazugehörigen Anlagengeschäftes und der Erbringung von Dienstleistungen auf diesen Gebieten», gemäss Aufteilungsbilanz per 31. 12. 1992/1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktiven Fr. 58 318 948.34 und die übernommenen Passiven Fr. 28 880 201.83 betragen, wofür 20 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben, Fr. 9 500 000 als Forderung gutgeschrieben und Fr. 61 253.49 als Kontokorrentforderung der Gesellschaft gegenüber der Sacheinlegerin verbucht werden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Munitionsfabrik Altdorf UR, nämlich den Geschäftsbereich «Mittelkalibermunition», gemäss einer noch zu erstellenden Aufteilungsbilanz per 31. 3. 1993 zum Preise von höchstens Fr. 10 085 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an ihre im Aktienbuch angegebene Adresse, unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Menth Anton, Dr., von Mümliswil-Ramiswil, in Obersiggenthal, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier Heinrich, von Bülach, in Buchs ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrats und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi Bernhard, von Lützelflüh, in Bürglen UR, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Odermatt Ernst, von Dallenwil, in Uitikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Naef Hans-Peter, von Mogelsberg, in Zürich, Sekretär, mit Kollektivprokura zu zweien; Eisenegger Walter, von Embrach, in Scherzenbach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger Rudolf, von Auswil, in Richterswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herter Rudolf, von Dübendorf, in Dübendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brodmann Oskar, von Etingen, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegrist Rolf, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner Walter, von Frutigen, in Altdorf UR, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Swissair Beteiligungen AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 16. 4. 1992, S. 1726). Statutenänderung: 19. 5. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 175 000 000 (bisher: Fr. 150 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 175 000 000. Aktien neu: 175 000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 150 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 19. 5. 1993 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Gate Gourmet Zürich AG, in Zürich, 4000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Gate Gourmet Geneva SA, in Genf, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Restorant AG, in Opfikon, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Nuance Trading AG, in Kloten, sowie 100 000 Namenaktien zu FF 100 der Gate Gourmet France SA, in Saint-Louis (F), wofür 25 000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

16. Juni 1993

Gadola Bau AG, Zweigniederlassung Oetwil am See, in Oetwil am See, Wilikon, 8618 Oetwil am See, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptsitzes: Gadola Bau AG. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Egg (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1602). Zweck: Übernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie aller anderen mit dem Baugewerbe zusammenhängenden Arbeiten, kann Bauvorhaben ausführen, sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, belasten und veräussern. Eingetragene Personen: Gadola Markus, von Männedorf, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid Hans, von Grüningen, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

Brückner Malergeschäft AG, in Adliswil, August-Müller-Strasse 13, 8134 Adliswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Maler- und Tapezierergeschäftes sowie Vertrieb, Vermietung und Vermittlung aller in diesem Bereich fallenden Güter; kann Verrentungen auf eigenen oder fremden Namen übernehmen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Immobilien erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Adam Brückner, Maler- und Tapezierergeschäft, in Adliswil, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 mit Aktiven von Fr. 225 773.50 und Passiven von Fr. 118 745.45, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 7028.05 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brückner Adam, von Adliswil, in Oberrieden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Volg Holding AG, in Winterthur, Schaffhauserstrasse 6, 8401 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 6. 1993. Zweck: Finanzierung, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen des Gross- und Detailhandels sowie verwandter Gebiete; kann Grundeigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 5 000 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 5 000 000. Aktien: 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung 19 184 Namenaktien zu Fr. 1000 der Volg Konsumwaren AG, in Winterthur, 7000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Volg Detailhandels AG, in Winterthur, sowie 2100 Namenaktien zu Fr. 1000 der Lagrisa SA, in Chur, wofür 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 5 869 000 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reusser Hans Ulrich, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Stettfurt, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beyer Werner, von Zürich, in Frauenfeld, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger Heinz, Dr., von Malters, in Seuzach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer Ulrich, von Adelboden, in Hinwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler Robert, von Zürich, in Mettmenstetten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Camichel Reto, von Riet, in Chur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gisler Marcel, von Flaach, in Flaach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Obriest Logistik Consult AG, in Fehraltorf, Mülistrasse 18, 8320 Fehraltorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1993. Zweck: Betrieb einer Planungs- und Beratungsfirma im Bereiche der Planung, Analyse und Durchführung von Logistikfragen; kann in allen artverwandten Gebieten tätig sein, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Walter Obriest, Beratende Ingenieure für Logistik und Distribution, in Fehraltorf, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1993 mit Aktiven von Fr. 592 731.05 und Passiven von Fr. 101 430.21, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 391 300.24 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Obriest Walter, von Riniken, in Russikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Gebr. Knabenhans AG, in Zürich, Hardstrasse 67, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1993. Zweck: Ausführung von Kaminfege- und Dachdeckerarbeiten, Flachdach- und Fassadenbau sowie Leitem- und Gerüstvermietung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 300 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 300 000. Aktien: 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 500 Inhaberaktien zu Fr. 500. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Gebr. J. & W. Knabenhans & Co, Inhaber W. Knabenhans, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 mit Aktiven von Fr. 1 433 484.28 und Passiven von Fr. 821 674.30, wofür 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 ausgegeben und Fr. 311 809.98 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Eingetragene Personen: Knabenhans Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Mautner Esther, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mautner Harald, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Balzers Holding Aktiengesellschaft, in Zürich, Beteiligungen im In- und Ausland sowie damit zusammenhängende Finanzierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5613). Statutenänderung: 14. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 101 100 000 (bisher: Fr. 101 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 101 100 000. Aktien neu: 101 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 101 000 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 14. 6. 1993 gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. 6. 1993 sämtliche 8000 Namenaktien zu Fr. 1000 der Balzers Hochvakuum AG, in Zürich, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden.

16. Juni 1993
ASP Atelier Stern und Partner, Landschaftsarchitekten und Umweltplaner AG, in Zürich, Tobelweg 19, 8049 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 5. 1993. Zweck: Tätigkeiten auf dem Gebiet der Landschaftsarchitektur, Landschafts- und Umweltplanung, insbesondere Führung eines Projektierungs- und Planungsbüros in Zürich mit Zweigniederlassung in St. Gallen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 360 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 360 000. Aktien: 3600 Namenaktien zu Fr. 100. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der Kollektivgesellschaft Atelier Stern & Partner, Landschaftsarchitekten, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 mit Aktiven von Fr. 1 146 885.90 und Passiven von Fr. 213 662.40, wofür die Einleger 3600 Namenaktien zu Fr. 100 erhalten und ihnen Fr. 573 223.50 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stern Christian, von Zürich, in Küsnacht ZH, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bada Edmund, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engel Gerwin-Volkmar, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi Rudolf, von Rüderswil, in Wittenbach, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Hans Ulrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Hermes Verkaufs-AG (Hermes Vente SA) (Hermes Vendita SA), in Wallisellen, Verkauf von Hermes Schreib-, Rechen-, Buchhaltungs- und anderen Büromaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992, S. 4255). Die Generalversammlung vom 8. 6. 1993 hat die Fusion mit der Olivetti (Schweiz) AG, in Wallisellen, beschlossen. Aktiven und Passiven der Hermes Verkaufs-AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10. 5. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Olivetti (Schweiz) AG über. Die Hermes Verkaufs-AG ist aufgelöst.

16. Juni 1993
Olivetti (Schweiz) AG | Olivetti (Suisse) SA | Olivetti (Svizzera) SA, in Wallisellen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Olivetti-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 16. 2. 1993, S. 774). Qualifizierte Tatbestände neu: Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Hermes Verkaufs-AG, in Wallisellen. Aktiven und Passiven der Hermes Verkaufs-AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 10. 5. 1993 und Fusionsbilanz per 1. 1. 1993 im Sinne von Art. 748 OR auf die Gesellschaft über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

16. Juni 1993
Inter Energie AG, in Zürich, Abschluss von Geschäften betreffend Energieerzeugung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2707). Statutenänderung: 4. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 125 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000).

16. Juni 1993
Neef AG, in Winterthur, Gebäudesystem- und Kommunikationstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 2. 2. 1993, S. 523). Statutenänderung: 3. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 7000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 3. 6. 1993 einen Teil der Aktiven und Passiven der Sulzer AG, in Winterthur, nämlich aus deren Unternehmensbereich «Sulzer Infra» den Teilbereich «Gebäudeautomation» gemäss Aufteilungsbilanz per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktiven von Fr. 3 822 244.62 und die übernommenen Passiven von Fr. 2 522 244.62 betragen, wofür 6000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden.

16. Juni 1993
Isomat – Bau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 8. 10. 1991, S. 4330). Statutenänderung: 11. 6. 1993. Firma neu: **Isomat Consulting AG**. Zweck neu: Durchführung von bautechnischen Beratungen im In- und Ausland; kann ferner Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, hauptsächlich auf dem Gebiet der Abdichtungstechnik, selbst ausführen oder ausführen lassen. Aktienkapital neu: Fr. 1 050 000 (bisher: Fr. 1 000 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 050 000. Aktien neu: 10 500 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 10 000 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11. 6. 1993 die Isomat Consulting AG, in Zürich, durch Fusion. Aktiven von Fr. 59 772.80 und Passiven von Fr. 2077.95 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Isomat Consulting AG (bisher: Isomat – Bau AG) über, der Erhöhungsbetrag wurde entsprechend dem Fusionsvertrag liberiert. Die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft erhalten dafür 500 Namenaktien zu Fr. 100 der übernehmenden Gesellschaft. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Iseng Raoul, Dr., von Saas-Fee, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Accuro AG, in Uitikon, Finanzdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 6. 10. 1992, S. 4661). Statutenänderung: 28. 5. 1993. Domizil neu: Zürcherstrasse 2, 8142 Uitikon. Aktienkapital neu: Fr. 500 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 500 000. Aktien neu: 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inderbitzin Roland, von Morschach, in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Albrecht Rolf Alex, von Zürich, in Geroldswil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Sulzer Frotherm AG, in Winterthur, Kälte- und Wärmetechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1741). Statutenänderung: 9. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 700 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 700 000. Aktien neu: 7000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 100). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 9. 6. 1993 einen Teil der Aktiven und Passiven der Sulzer AG, in Winterthur, nämlich aus deren Unternehmensbereich «Sulzer Infra» den Teilbereich «Kälte» gemäss Aufteilungsbilanz per 1. 1. 1993, wonach die übernommenen Aktiven von Fr. 9 128 312.53 und die übernommenen Passiven von Fr. 8 228 312.53 betragen, wofür 6000 Namenaktien zu Fr. 100 ausgegeben werden.

16. Juni 1993
Brünger Weine AG, in Illnau-Effretikon, Handel mit Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 953). Qualifizierte Tatbestände neu: Übernimmt auf dem Wege der Fusion die Viehweg AG, in Illnau-Effretikon. Aktiven und Passiven der Viehweg AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 17. 5. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Brünger Weine AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Adam Brückner, Maler- und Tapezierergeschäft, in Adliswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1476). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1992 an die neue Aktiengesellschaft Brückner Malergeschäft AG, in Adliswil, erloschen.

16. Juni 1993
Isomat Consulting AG, in Zürich, Durchführung von bautechnischen Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 381). Die Generalversammlung vom 11. 6. 1993 hat die Fusion mit der Isomat-Bau AG (neu Isomat Consulting AG), in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven der Isomat Consulting AG gehen gemäss Fusionsvertrag vom 11. 6. 1993 und Fusionsbilanz per 31. 12. 1992 im Sinne von Art. 748 OR auf die Isomat-Bau AG über. Die Isomat Consulting AG ist aufgelöst.

16. Juni 1993
CS Holding, in Zürich, Direkte oder indirekte Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (TB Nr. 9804 vom 3. 6. 1993). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bodmer Albert, Dr., von Zürich und Winterthur, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Haeri Hermann J. M., von Othmarsingen, in Küsnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Moret Marc, Dr., von Ménières, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Reichmuth Xaver, von und in Schwyz, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cotti Gianfranco, von Prato-Sornico, in Locarno, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Lippuner Heini, von Grabs, in Oberwil BE, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneider Ernst, von Magden, in Rüschlikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschopp Theodor M., Dr., von Waldenburg, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarweg

15. Juni 1993
Avisa Immobilien Treuhand AG, in Lyss, Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1989, S. 647). Franz Wälti, VR-Präsident, wohnt nun in Ipsach.

15. Juni 1993
Print-Egge, Loosli Ursula, in Lyss, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist Ursula Loosli, von Enswil, in Aarberg. Zweck: Druck- und Kopierservice, Verkauf von Papierteartikeln. Geschäftslokal: Marktplatz 16.

15. Juni 1993
Ziegelei Rapperswil Louis Gasser AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1799). Kollektivprokura erteilt an: Hans Louis Gasser, von Guggisberg, in Rapperswil BE, und Rudolf Gasser, von Guggisberg, in Rapperswil BE.

Nachtrag
Haberthür AG, in Aarberg, Spezialartikel der Metallbranche (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3256). Thomas Haberthür wohnt nun in Aarberg.

Büro Aarwegen

16. Juni 1993
Videotex Service, Hans Ulrich Geiser, in Roggwil, Grünauweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ulrich Geiser, von und in Roggwil BE. Zweck: Videotex Service und Informatikberatung.

16. Juni 1993
Restaurant Löwen Heinz Krebs, in Leimiswil, Lindenholz 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Krebs, von Wattenwil, in Leimiswil. Zweck: Betrieb eines Restaurants.

16. Juni 1993
Böhlen Druck AG, in Aarwegen, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei usw. (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1986, S. 1750). Max Böhlen wohnt nun in Aarwegen.

16. Juni 1993
Adrian Zelmer, Velos-Motos, in Roggwil (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 791). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993
K-Küchen AG, in Bannwil, Produktion von und der Handel mit Inneneinrichtungen, insbesondere Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1992, S. 44). Statutenrevision: 7. 6. 1993. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Neues Mitglied VR: Mark Hess, von Solothurn und Wald ZH, in Langenthal, er zeichnet mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien neu an: Bernhard Felder, von Entlebuch und Escholzmat, in Wynau. Revisionsstelle: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungen AG, in St. Gallen.

16. Juni 1993
Oswald Meier AG. Büromaschinen, in Langenthal, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1988, S. 2200). Revisionsstelle: Gfeller + Partner AG, Treuhandgesellschaft, in Langenthal.

16. Juni 1993
Lorenzo Baruzzo Design und Wohnen AG, in Aarwegen, Ausführung von Planungs- und Architekturarbeiten usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 735). Stefano Farinelli wohnt nun in Aarwegen.

16. Juni 1993
Hünig + Jordi AG, dipl. Architekten, in Langenthal, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1991, S. 3051). Revisionsstelle: Gfeller + Partner AG, Treuhandgesellschaft, in Langenthal.

16. Juni 1993
Rohr AG, in Madiswil, Fabrikation und Handel mit Einbauküchen usw. (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 421). Revisionsstelle: Gfeller + Partner AG, Treuhandgesellschaft, in Langenthal.

16. Juni 1993
FSA. F. Sägger, Maschinen, Aarwegen, in Aarwegen, Handel, Import und Export mit Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3082). Die Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «FSA Maschinen & Handels AG», in Aarwegen, gelöst.

16. Juni 1993
H.-P. Häusler, in Langenthal, Ingenieurbüro für Heizung + Lüftung usw. (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1318). Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Firma «Häusler Haustechnik AG», in Langenthal, gelöst.

16. Juni 1993
Autohaus Hard AG, in Aarwegen, Erstellung und Betrieb von Garagen mit Tankstellen usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3154). Ernst Grogg wohnt nun in Aarwegen und Martin Raschle neu in Herzogenbuchsee. Revisionsstelle: Interrevi AG, Revisionsgesellschaft, in Huttwil.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

14. Juni 1993
G. Burren AG, in Belp, Fabrikation und Montage von Kälte-Klima-Lüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2848). Gerhard Burren, Präsident, und Margrit Burren-Riedo, Sekretärin, wohnen neu in Rüfenacht.

14. Juni 1993
Wenger + Hügli, Import, in Toffen. Heinz Wenger, von Gurzelen, in Toffen, und Andreas Hügli, von Seedorf BE, in Heimberg, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. 6. 1993 beginnt. Import und Handel mit Waren aller Art. Geschäftslokal: Gartenstrasse 10, 3125 Toffen.

16. Juni 1993
Wohnbaugenossenschaft Schmittengut, in Gerzensee, Förderung des Wohnungswesens usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1992, S. 2369). Susanne Lundsgaard-Hansen, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied wurde gewählt: Erna Zaugg-Lüthi, von Trub und Rüderswil, in Gerzensee. Die Genossenschaft wird vertreten durch den Präsidenten oder den Vizepräsidenten, welche gemeinsam oder mit je einem Mitglied des Verwaltungsrats kollektiv zu zweien zeichnen.

16. Juni 1993
Landwirtschaftliche Genossenschaft Gürbetal, in Mühlethurnen (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1992, S. 4840). Hans Dolder, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Herren, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident. Heinz Dähler, von Seftigen, in Wattenwil, bisher Beisitzer, ist neu Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien.

16. Juni 1993
Käserigenossenschaft Riggisberg, in Riggisberg (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4098). Hans Brönnimann, Präsident, Walter Böhlen, Vizepräsident, und Ulrich Wenger, Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Ernst Herren, von Frauenkappelen, in Riggisberg, bisher Beisitzer, ist neu Präsident. Neu in den Vorstand wurden gewählt mit Unterschrift: Fritz Pulver, von und in Riggisberg, als Vizepräsident, und Walter Reber, von Schangnau, in Riggisberg, als Sekretär. Kollektivunterschrift zu zweien führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär oder Kassier.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Büro Bern

15. Juni 1993

Hans Neuenschwander Nachf. H. Isenschmid, in Bern, Handel mit Garageeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1992, S. 3072). Unterschrift von Neuenschwander Hans erloschen.

15. Juni 1993

Moto-Mail AG, in Bern, Kurierdienste usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5015). Mucher Christoph ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1993

Grafic-Art Leuenberger AG, in Stettlen, Betrieb eines Grafik- und Werbeateliers usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1591). Am 11. Mai 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Grafic-Art Leuenberger AG** in Konkurs.

Neue Schalteröffnungs- und Telefonbedienungszeiten

Die permanente Arbeitsüberlastung und der generelle Personaltopp zwingen uns, in Anwendung von Art. 26 der Personalverordnung die Schalteröffnungs- und Telefonbedienungszeiten

ab 1. Juli 1993 wie folgt neu zu regeln:

Schalteröffnungszeiten:

Montag bis Freitag vormittags 8.30 bis 11.30 Uhr
nachmittags 14.00 bis 16.00 Uhr

Telefonbedienungszeiten:

Montag bis Freitag vormittags 9.00 bis 11.00 Uhr
nachmittags 14.30 bis 16.00 Uhr

Für Ihr Verständnis danken wir. Handelsregisteramt Bern

15. Juni 1993

Sora Holding AG, in Bern (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3143). Am 10. Juni 1993 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst. Firma nun: **Sora Holding AG** in Konkurs.

15. Juni 1993

Stämpfli Heizungen AG in Konkurs, in Bern, Heizungs-, Lüftungs-, Klima- und Kälteanlagen usw. (SHAB Nr. 203 vom 20. 10. 1992, S. 4893). Der Konkurs wurde mangels Aktiven eingestellt. Firma nun: **Stämpfli Heizungen AG** in Liquidation.

15. Juni 1993

Schweizerische Käseunion AG, in Bern, Organisation für die Erfüllung der Käsevermarktung usw. (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1991, S. 4885). Statutenänderung vom 15. Januar 1993. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Übertragbarkeit der Aktien beschränkt gemäss Statuten. Revisionsstelle: **Revisa Treuhand AG**, Luzern.

15. Juni 1993

MIT Consultants AG, in Bern, Entwicklung von Informatikstrategien usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1558). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: **Griese Joachim, Prof., Dr., Präsident**. Neuer VR-Präsident mit Unterschrift kollektiv zu zweien: **Rieke-Friedhelm, Dr., deutscher Staatsangehöriger**, in Wuppertal (D).

15. Juni 1993

Mosimann AG Münsingen, bisher in Münsingen, Boiler-, Speicher- und Behälterbau usw. (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831). Statutenänderung vom 4. Juni 1993. Sitz neu: Bern. Firma nun: **Mosimann AG Bern**. Ursprüngliche Statuten vom 28. September 1981. Zweck: Boiler-, Speicher- und Behälterbau; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Übrige publikationspflichtige Tatsachen unverändert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan oder mit eingeschriebenem Brief. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: mit Einzelunterschrift: **Mosimann Urs**, von Lauperswil, in Bolligen, Präsident; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: **Mosimann Raoul**, von Lauperswil, in Bolligen, Vizepräsident, und **Vaterlaus Hans**, von Berg am Irchel, in Münsingen, Mitglied. Einzelprokura führt: **Jost Martin**, von Nottwil, in Jegenstorf. Revisionsstelle: **Dr. oec. H. P. Bieri AG**, Thun. Domizil: Wankdorf, Feldstrasse 92, 3014 Bern.

15. Juni 1993

Wohnbaugenossenschaft Victory, in Köniz, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 28. Mai 1993. Zweck: Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohn- und Geschäftshäusern oder Wohnungen; sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Anteilscheine von Fr. 1000 und Fr. 5000. Keine persönliche Haftung oder Nachschufspflicht der Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Zeichnungsberechtigung gemäss Statuten: Vorstandsmitglieder kollektiv zu zweien. Ihr gehören an: **Bucher René**, von Gurburi, in Köniz, Präsident; **Haubensack Ronald R.**, von Basel-Stadt, in Bern, Vizepräsident; **Wenger Hans**, von Längenbühl, in Wünnewil, Sekretär. Domizil: Sägestrasse 66, c/o Pirat AG, 3098 Köniz.

15. Juni 1993

Locher AG Bern, in Bern, Betrieb einer Heizungs-, Sanitär-, Lüftungs- und Spengerlei-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1003). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen: **Locher Rudolf E.**, 1917. **Locher Rudolf**, 1947, ist nun einziges VR-Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift (bisher Präsident). Revisionsstelle: **Visa Treuhand- und Revisions AG**, Bolligen.

16. Juni 1993

Hartmann & Co. AG, Zweigniederlassung in Ittigen. Metallbau und Rolladenfabrikation usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1992, S. 3025). mit Hauptsitz in Biel BE. Neues Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: **Fuhrmann Walter**, von Oeschbach, in Bern.

16. Juni 1993

Hydrosaat AG, bisher in Bern, Beratung von Objekten aller Art usw. (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993, S. 2192). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach St. Ursen (s. SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993, S. 2882).

16. Juni 1993

Griesser AG, Zweigniederlassung in Bern, Rolladenfabrik (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1558). mit Hauptsitz in Aardorf. Unterschrift von **Bolli-Griesser Jean-Jacques, Dr., VR-Verwaltungsrats-Präsident und Delegierter**, erloschen. **Catalan Alain, Dr., VR-Delegierter**, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als VR-Präsident. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: **Bolli Frédéric**, von Neuchâtel und Beringen, in Frauenfeld, VR-Mitglied. **Prister Willy** wohnt nun in Muri bei Bern.

16. Juni 1993

Treuhand Straasser AG, in Bern (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 583). Neues Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen: **Brönnimann Traugott**, von Belp, in Lüscherz. Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregisteramt Bern hinterlegt. Revisionsstelle: **Fiduciaire Baumer SA**, in Genf.

16. Juni 1993

Logis Suisse (Bern) SA, Wohnbaugesellschaft gesamtschweizerischer Organisationen, in Bern (SHAB Nr. 92 vom 13. 5. 1993, S. 2425). **Koenig Beat H.** (nicht König), von Bern, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Ittivil.

16. Juni 1993

CP Finanz- und Versicherungstreuhand, Christian Peter, in Ittigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1662). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Juni 1993

Streit AG, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Betrieb einer lithographischen Anstalt mit Papier- und Kartonverarbeitung usw. (SHAB Nr. 140 vom 25. 6. 1979, S. 2030). Statutenänderung vom 19. November 1992. Zweck nun: Betrieb einer Druckerei, Herstellung aller Produkte der grafischen Branche und Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Revisionsstelle: **Münster Treuhand AG**, in Liebefeld.

16. Juni 1993

Pantitan AG, bisher in Bern, Handel mit medizinischen Spezialprodukten usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5978). Statutenänderung vom 10. Juni 1993. Sitz nun: Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Domizil: **Worbstrasse 166**, 3073 Gümligen. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift: **Inzinger Alfred**, österreichischer Staatsangehöriger, in Möllersdorf (A), Präsident, und **Bachmann Hans**, von und in Meggen. Domizil: **Worbstrasse 166**, 3073 Gümligen.

Berichtigungen

Rex-Metall AG, in Bern (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1720). Domizil richtig: **Schafelweg 19**, 3098 Schliern bei Köniz (nicht Schafelweg).

Gisiger AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3099). Der Vizepräsident des Verwaltungsrats heisst richtig: **Odermatt** (nicht Odermann) **Charles**.

Büro Biel – Bureau de Bienne

15. Juni 1993

Bidur Hartmetall AG, in Biel, Produkte auf dem Gebiet der Hartmetalle usw. (SHAB Nr. 25 vom 5. 2. 1993, S. 591). Neue Revisionsstelle: **Revisuisse Price Waterhouse AG**, in Bern.

15. Juni 1993

Tebag Terminal Biel AG, in Biel, Betrieb eines Terminals für den Umschlag und die Disposition von Behältern usw. (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1992, S. 5197). **Richard Bolli**, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: **Samuel Ruggli**, von Gottshaus, in Aarberg.

15. Juni 1993

KSE Kohle, Stahl, Energie AG, in Biel, Ernst Schuler-Strasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 10. Juni 1993. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den weltweiten Handel mit Kohle, Stahl und Energie sowie mit Technologien, Investitions- und Konsumgütern und betreibt Beteiligungs- und Finanzierungsgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten und weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift: **Pete Rawlyer**, von Brügg, in Biel. Revisionsstelle: **Augsburger SA Fiduciaire**, in Biel.

15. Juni 1993

Bauplus Generalunternehmung P. Béguelin, in Biel, Thellungsstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Philippe Béguelin**, von Courtelary, in Biel. Geschäftsnatur: Generalbaunternehmung.

15. Juni 1993

D. Abounnasr, à Bienne, exploitation du restaurant «Casablanca» (FOSC du 22. 7. 1992, no 139, p. 3432). Le titulaire, **Driss Abounnasr**, est maintenant originaire de Lauperswil.

16. Juni 1993

Refik Aydin, in Biel, Nidaugasse 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Refik Aydin**, türkischer Staatsangehöriger, in Biel BE. Geschäftsnatur: Herstellung und Verkauf von Pizzas und Dönerkebabs.

16. Juni 1993

K. & U. Freiburgerhaus in Liq., in Biel, Treuhandbüro, Verwaltung usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1992, S. 3514). Liquidation per 31. Januar 1993 beendet, Firma erloschen.

Rectification

Melalp AG, in Biel (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993, S. 3099). Die Firma heisst richtig: **Melap AG**.

Büro Burgdorf

16. Juni 1993

Alpha-Fitness Schlüssel, in Burgdorf, Sägestrasse 18 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist **Kurt Schlüssel**, von Maunsee, in Koppigen. Einzelunterschrift wird erteilt an **Heidi Urfer**, von Thierachern, in Burgdorf. Betrieb eines Fitness- und Präventionscenters für Rücken- und Herzkreislaufprobleme.

16. Juni 1993

Pferdezucht-Genossenschaft Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 84 vom 25. 5. 1990, S. 1715). Statutenänderung vom 3. 4. 1993. Firma neu: **Pferdezuchtgenossenschaft Burgdorf II**. Zweck neu: Bewirtschaftung und Erhaltung des Alpabetriebs in der Einwohnergemeinde Saignelégier sowie der damit zusammenhängenden Interessen der Mitglieder; kann sich mit der Pferdezuchtgenossenschaft Burgdorf I zu einer Betriebsgemeinschaft zusammenschliessen sowie sich an entsprechenden Zweckorganisationen beteiligen. Verwaltung neu: mindestens 5 Mitglieder. **Ueli Bernhard** ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied **Fritz Kunz**, von Ersigen, in Kirchberg BE, ist nun Vizepräsident der Verwaltung und zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Juni 1993

Käsergenossenschaft Kirchberg, in Kirchberg (SHAB Nr. 178 vom 16. 9. 1991, S. 3999). **Hans Schwarzwald**, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, **Hans-Peter Aeberhard**, ist nun Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in die Verwaltung als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: **Rudolf Wanner**, von Etzelkofen, in Kirchberg BE.

16. Juni 1993

Käsergenossenschaft Höchstetten-Hellsau, in Höchstetten (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 665). **Samuel Studer** ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident, **Hanspeter Hofer**, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: **Peter Studer**, von Zäziwil, in Höchstetten.

16. Juni 1993

Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1023), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von **Dr. Bruno Gloor**, **Peter Muther** und **Carlos Colom** sind erloschen.

16. Juni 1993

Büro B, in Burgdorf, Führung eines Büros für Raumplanung und Architektur (SHAB Nr. 73 vom 16. 4. 1993, S. 1824). Revisionsstelle: **Göldi Treuhand**, Welschhaus, 3472 Wynigen.

16. Juni 1993

Kunz Kunath AG, in Burgdorf, Herstellung von Kraftfutter usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1072). Revisionsstelle: **Dr. Rölthlisberger AG**, in Bern.

Bureau de Courtelary

14 juin 1993

Diatel S.A., à Saint-Imier, construction et exploitation de réseaux câblés radio-TV (FOSC du 31. 10. 1991, no 211, p. 4669). **Bernard Grünig** et **Georges Candrian**, administrateurs, ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. **Jean-Louis Chiesa**, de et à Saint-Imier, a été nommé vice-président; **Francis Favre**, de Cormoret à Saint-Imier, membre (sans signature); **Mario Gallina** (déjà inscrit comme membre sans signature) devient secrétaire sans signature. La société est engagée par la signature collective à deux du président **Denis Gerber** (déjà inscrit) avec soit le vice-président **Jean-Louis Chiesa** (nouveau), ou le membre **René Lautenschlager** (déjà inscrit) ou le responsable technique et administratif **Jean-Pierre Tinguely** (déjà inscrit).

14 juin 1993

Planica S.A., à Cormoret (FOSC du 20. 7. 1988, no 166, p. 3020). **Jean Baumann**, administrateur unique, ayant démissionné le 15. 8. 1990, ses pouvoirs sont éteints.

14 juin 1993

Société coopérative d'habitation et de construction Oeko-Bau, à Cortébert, société coopérative (FOSC du 9. 4. 1991, no 67, p. 1435). **Roger Schaller**, **Erika Helfenstein Walpen**, **Sabine Jandrick Ecklin**, **Margrit Moser-Jäggi** ayant démissionné, leurs pouvoirs sont éteints. **Beat Strecken**, de Birwinken TG, à Steckborn (déjà inscrit comme membre) devient président; **Petra Frommert Lennart Fischer**, de Pfäffikon, à Cortébert, est caissière; **Rodolphe Vuille**, de La Sagne, à Cortébert, est secrétaire; **Carmela Marra Schaller**, de Rebeuvelier, à Cortébert, est secrétaire. Les administrateurs engagent la société par leur signature collective à deux.

15 juin 1993

Rochima S.A., à Courtelary, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 2. 1993, no 30, p. 725). La raison sociale sera radiée après le délai fixé par l'art. 66 al. 2 O.RC.

15 juin 1993

Prim Industrial Ltd en faillite, à Tramelan, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 11. 3. 1993, no 49, p. 1195). La raison sociale sera radiée après le délai fixé par l'art. 66 al. 2 O.RC.

Büro Frutigen

14. Juni 1993

Kühlhausgenossenschaft Aeschi in Liquidation, in Aeschi bei Spiez. Erstellung und Unterhalt einer Tiefkühlanlage (SHAB Nr. 267 vom 17. 11. 1987, S. 4475). Liquidation beendet. Gesellschaft erloschen.

14. Juni 1993

Sanwat AG, in Kandersteg, Erwerb, Veräußerung und Vermittlung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2921). Die Einzelprokura von **Michael Tacke** ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an **Jürgen Sonneborn**, deutscher Staatsangehöriger, in Kandersteg.

14. Juni 1993

Radio- und Fernsehkebelgenossenschaft Frutigen, in Frutigen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1984, S. 3866). Domizil neu: **Vordorf-gasse 1**, 3714 Frutigen. **Roman Barandun** ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1993

Rüeggesser Treuhand, in Frutigen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 510). Domizil nun: **Untere Bahnhofstrasse 1**, 3714 Frutigen.

15. Juni 1993

Beltec AG für Entsorgungstechnik, in Kandergrund, Dienstleistungen sowie Verkauf, Handel und Ausrüstung mit Maschinen und Anlagen für Entsorgungstechnik (SHAB Nr. 137 vom 20. 7. 1992, S. 3388). **Thomas Hofmann** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: **Bruno Aerne**, von Ebnat-Kappel, in Jona SG, **Dora Trummer**, von Frutigen, in Kandergrund, als Präsidentin, bisher Prokuristin, sowie **Beatrice Linder**, von Aeschi bei Spiez, in Kandergrund, als Sekretärin, bisher Prokuristin. Die Prokuren sind erloschen. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien.

Büro Interlaken

11. Juni 1993

Sesselbahn Innerwengen-Allmend AG, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen (SHAB Nr. 27 vom 11. 2. 1992, S. 622). Statutenänderung: 4. Juni 1993, Zweck nun: Betrieb einer Sesselbahn von Innerwengen nach Allmend nach Massgabe der hierfür erteilten Konzession. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräußern. Verwaltungsrat: mindestens drei Mitglieder. Weitere Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: **Revisuisse Price Waterhouse AG**, Niesenstrasse 1, 3601 Thun, Verwaltungsdomizil neu: **Höheweg 37**, 3800 Interlaken.

14. Juni 1993

Victor Rogerio, in Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: **Victor Rogerio**, portugiesischer Staatsangehöriger, in Interlaken. Zweck: Handel mit Dekorartikeln. Domizil: 3800 Interlaken, Florastrasse 14.

15. Juni 1993

Christian Gafner und Helena Stalder, Restaurant Gletscherschlucht in Liquidation, in Grindelwald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1196). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1993

Metamorphose AG in Liquidation, in Beatenberg, Kreation von Software im Multimedia-Bereich usw. (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1196). Da keine Einsprachen erfolgt sind, wird die Firma gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Büro Laufen

14. Juni 1993
Roth Ad Hoc Flug AG, in **Liesberg** (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1993, S. 165). Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Flugzeugen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung und die Verwaltungsratssitzung vom 12. 5. 1993 wurde das bisherige Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Erhöhung des Nennwerts der bestehenden Aktien der Gesellschaft von Fr. 100 auf Fr. 200. Anschliessend werden die Namenaktien von nominell Fr. 200 aufgeteilt in je zwei Aktien zu nominell Fr. 100. Das Aktienkapital ist neu zu 50% libertiert und besteht aus 1000 Namenaktien zu nominell je Fr. 100. Die Übertragung der Aktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert und dem neuen Aktienrecht angepasst. Revisionsstelle: Treuhand-Partner HB & P, in Basel.

14. Juni 1993
Music-Treff AG, mit bisherigem Sitz in **Basel** (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5479). Statutenänderung: 19. 5. 1993. Sitz nun: **Laufen**. Ursprüngliche Statuten: 5. 11. 1992. Die Firma bezweckt den Handel mit und den Vertrieb von Musikinstrumenten und Zubehör sowie das Führen von Restaurationsbetrieben aller Art. Die Gesellschaft kann ferner Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 120 000 und ist eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Sacheinlage: elektronische Geräte und Mobilgarage gemäss Inventar vom 20. 10. 1992 zum Preis von Fr. 120 000, wovon durch Ausgabe von 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000 Fr. 120 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern der Gesellschaft alle Aktionäre bekannt sind, mittels eingeschriebener Briefe, andernfalls durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Marco Walker, von Wassen, in Laufen, Verwaltungsratspräsident; Martin Brugger, von Eggwil, in Romanshorn, und Peter Oberle, von Brig-Glis, in Romanshorn. Marco Walker zeichnet einzeln. Für die Gesellschaft zeichnungsrechtlich sind ferner: Kurt Affenträger, von Zell LU, in Laufen, Direktor mit Einzelunterschrift, und Romana Kretschmer, von und in Grellingen, Prokuristin, mit Einzelprokura. Geschäftslokal: Viehmarktgasse 7. Revisionsstelle: BTR Treuhand AG, Basel.

Büro Nidau

15. Juni 1993
Claude Rénart, in **Brugg**, Einzelfirma (SHAB Nr. 33 vom 17. 2. 1993, S. 800); in Konkurs. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gestrichen.

15. Juni 1993
Datatec, Eveline Hasen, in **Brugg**, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin der Einzelfirma ist Eveline Astrid Hasen, von Golaten, in Brugg. Zweck: Textverarbeitung, Mailings, Übersetzungen, Grafiken, allgemeine Korrespondenz. Geschäftsmozil: Neubrückstrasse 17.

15. Juni 1993
Alpha Elektrotechnik AG, in **Nidau** (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1744). Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Urs Rüeger, von Zürich, in Port.

15. Juni 1993
Hostettler + Freiburghaus Bau, in **Brugg**, Kollektivgesellschaft. SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4625). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

15. Juni 1993
Atelier de grattage, P. Wyss & Cie, in **Nidau**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1987, S. 912). Alessandro Ciani ist aus der Gesellschaft ausgetreten.

15. Juni 1993
General Motors Acceptance Corporation Suisse AG, in **Studen** (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1294). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. Juni 1993 hat die Gesellschaft ihre Statuten vom 20. 2. 1992 aufgehoben und durch neue Statuten ersetzt. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Dieter Nicodemus scheidet aus dem Verwaltungsrat aus; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Verwaltungsratspräsident, mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jan Los, niederländischer Staatsangehöriger, in Ebmingen. Revisionsstelle: Firma Deloitte & Touche AG, Zürich.

Büro Saanen

15. Juni 1993
Heinz Reichenbach, in **Lauenen**, Stalden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Reichenbach, von und in Lauenen. Zweck: Materialaufbereitung, insbesondere Aufbereitung von Recycling, Felsmaterial und Bauschutt.

15. Juni 1993
Ballonhafen Bükier Gstaad, in **Gstaad**, Gemeinde **Saanen**, Bellevue, Postfach 159, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Bükier, deutscher Staatsangehöriger, in Chateau-d'Oex VD. Zweck: Organisation von Ballonfahrten und anderen Luftfahrten.

15. Juni 1993
Revisuisse Price Waterhouse AG, **Zweigniederlassung** in **Gstaad**, Gemeinde **Saanen** (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992, S. 5498). Unterschriften erloschen: Dr. Bruno Gloor, Peter Muther, Carlos Colom, Alfred Meier, Hans Noti.

15. Juni 1993
Fun Line Sport, Rolf Wenger, in **Schönbied**, Gemeinde **Saanen** (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 243). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1993
Walter Eschler-Schwab, in **Saanen**, Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1993, S. 175). Zweck neu: Führen der Shell-Tankstelle, Oberdorf, Saanen.

Büro Schloszwil (Bezirk Konolfingen)

15. Juni 1993
Steck Automobile, in **Bigenenthal**, Gemeinde **Walkringen**, Einzelfirma (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 718). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1993
Lehmann Erwin, in **Worb**. Inhaber der Firma ist Erwin Lehmann, von Seeburg. Installation von Brandmeldeanlagen und Sicherheitsanlagen sowie allgemeinen Schwachstromanlagen. Bollstrasse 22, 3076 Worb.

15. Juni 1993
CTA Computer Technik AG, in **Münsingen** (SHAB Nr. 113 vom 13. 6. 1992, S. 2768). Revisionsstelle ist die Revisuisse Price Waterhouse AG, in 3110 Münsingen.

15. Juni 1993
Revisuisse Price Waterhouse AG, **Zweigniederlassung** in **Münsingen** (SHAB Nr. 238 vom 8. 12. 1992, S. 5712). Übernahme und Durchführung von Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandaten usw., Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Bruno Gloor, Peter Muther, Carlos Colom und Heidi Loosli sind erloschen.

15. Juni 1993
Landwirtschaftliche Genossenschaft Biglen, in **Biglen** (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991, S. 3847). Werner Schweingruber, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Andreas Schneider, von Hasle bei Burgdorf, in Walkringen, wurde zum Sekretär des Vorstandes bestimmt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Als neues Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung wurde Peter Hofer, von Biglen, in Arni BE, in den Vorstand gewählt.

Büro Schwarzenburg

15. Juni 1993
P. Stöckli AG, in **Schwarzenburg**, Gemeinde **Wahlern**, Betrieb einer Strassen- und Tiefbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3997). Aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten sind: Monica Stöckli und Paul Zahnd. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Verwaltungsratsmitglied: Edgar Huber, von Baden, in Kehr-satz. Er zeichnet kollektiv zu zweien. An Monica Aeschbacher-Stöckli, von Lützelflüh und Rüschegg, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, wurde Kollektivprokura erteilt. Sie zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Thun

15. Juni 1993
Susanne Gerber, bisher in **Muri bei Bern** (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1991, S. 3559). Sitz neu: Lauenenweg 47 D, 3600 Thun. Firma neu: **Susanne Gerber, Veranstaltungsagentur**. Inhaberin: Susanne Gerber-Wyler, von Dinhard und Heimiswil, nun wohnhaft in Thun. Zweck: Organisation und Planung von Anlässen sowie Musiker- und Artistenvermittlung.

15. Juni 1993
TÜV (Schweiz) AG, ein **Gemeinschaftsunternehmen der TÜV-Südwest-Gruppe und der Eidg. Konstruktionswerkstätte**, in **Thun** (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1744). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden ist Alfred Schwarz, von Langnau i. E., in Utendorf.

15. Juni 1993
Fritz Studer AG, in **Steffisburg**, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugmaschinen und deren Zusatzgeräten usw. (SHAB Nr. 21 vom 1. 2. 1993, S. 496). Statutenänderung: 4. Mai 1993. Zweck neu: Fabrikation von und Handel mit Maschinen, insbesondere Werkzeugmaschinen sowie Erwerb und Verwertung von Lizenzen in diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen und solche gründen. Die Namenaktien sind vinkuliert (gem. näherer Umschreibung in den Statuten). Verwaltungsrat neu: mindestens 3 Mitglieder. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt Prof. Dr. Peter Gurtner, von Wahlern, in Rüfenach, Gemeinde Worb. Kollektivunterschrift zu zweien wurde weiter erteilt an Donald Deyhle, von Aarberg, in Luins. Prokuren Dr. Paul Gyax, Hans Haas und Dr. René Krienbühl erloschen.

15. Juni 1993
Marduk AG, Seminare + Training, in Liquidation, in **Thun**, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 7. 8. 1991, S. 3424). Liquidation beendet. Firma erloschen.

15. Juni 1993
Schaer Thun AG, in **Thun**, grafische Generalunternehmung mit Druckerei und Verlag (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 422). Urs-Georg Blaser, Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

15. Juni 1993
Gerberkase AG, in **Thun** (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1993, S. 65). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Hans W. Koenig, Präsident und Delegierter; seine Unterschrift sowie die Prokura von Werner Oesch sind erloschen. Dieter Gerber, bisher VR-Vizepräsident, ist zum Präsidenten des VR gewählt worden; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Rudolf Reichling, bisher VR-Mitglied, ist zum Vizepräsidenten des VR gewählt worden. Neu in den VR gewählt worden sind Karl Gnägi, von Bellmund, in Wohlen BE, und Niklaus Meier, von Willisau-Land LU, in Allschwil. Weiter sind aus dem VR ausgeschieden: Werner Stalder und Dr. Frédéric Stutz. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Dr. Martin Morgenthaler, von Affoltern i. E., in Steffisburg.

15. Juni 1993
Immobilien-gesellschaft Schlossberg AG Thun, in **Thun** (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1962, S. 2794). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Otto Flückiger, Präsident, Dr. Aldo Zaugg, Sekretär, und Fritz Boss, Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Unterschrift Franz Messerli, Geschäftsführer, ebenfalls erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden sind Fritz Reimann, von Oberhof, in Thun, als Präsident, sowie Martin Straubhaar, von Strättlingen, in Thun, als Vizepräsident. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Carlo Platzler, von und in Thun. Revisoren sind: Hermann Frey, von Röttenbach i. E., in Thun, Rudolf Nussbaum, von Grosshöchstetten, in Thun, und Paul Leuenberger, von Melchnau, in Thun.

15. Juni 1993
Immobilien AG Scala, in **Thun** (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2684). Revisoren sind: Hermann Frey, von Röttenbach i. E., in Thun, Rudolf Nussbaum, von Grosshöchstetten, in Thun, und Paul Leuenberger, von Melchnau, in Thun.

16. Juni 1993
Falco Systeme & Handels AG, in **Thun**, technische Systeme und Produkte für den Innenausbau (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 430). Jakob Fankhauser, bisher VR-(Verwaltungsrats)-Präsident mit Einzelunterschrift, ist neu VR-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Gerber, bisher VR-Sekretär, ist neu VR-Präsident und zeichnet wie bis anhin einzeln. Aus dem VR ausgeschieden: Hans Fankhauser; Unterschrift erloschen. Neu in den VR als Sekretärin mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden ist Claudia Rudin, von Arbodswil, in Biel BE. Revisionsstelle: Witschi Treuhand AG, in Thun.

16. Juni 1993
Autoverkehr Thun-Goldwil-Heiligenschwendi A.G., in **Thun** (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1992, S. 3178). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Niklaus Witschi. Neu in den Verwaltungsrat gewählt worden ist Ernst Eggenberg, von und in Thun.

16. Juni 1993
Uralma AG, in **Fahrni**, Liegenschaften und Unternehmungen aller Art (SHAB Nr. 36 vom 22. 2. 1993, S. 877). Revisionsstelle: Idevall Finanzberatungs AG, in Thun.

16. Juni 1993
M. Spieler, Elektro- + Telefonunternehmung, in **Thun** (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3419). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993
Brunner & Imboden AG, in **Thun**, Ausführung von Anlagen auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1991, S. 3244). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Martin Spieker, von Sigriswil, in Merlingen, Gemeinde Sigriswil. Geschäftslokal neu: Seestrasse 14, 3600 Thun.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

14. Juni 1993
Garage Müller AG, Erlenbach, in **Erlenbach** im **Simmental**, Reparaturwerkstätte (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988, S. 1004). Die Verwaltungsräte Willy Müller und Margrit Müller sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Martin Müller ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Neu als Vizepräsidentin wurde gewählt: Anna Müller-Peter, von Trub und Sigriswil, in Erlenbach im Simmental; sie zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Conforum AG, Stationsweg 5, 3627 Heimberg.

Berichtigung
von Kaenel AG, Bauunternehmung, Zweigniederlassung Faulensee, in **Faulensee**, Gemeinde **Spiez** (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2708), mit Hauptsitz in Wimmis. Der Präsident heisst Dr. Walter H. Meier und nicht Dr. Wlaler H. Meier.

Luzern – Lucerne – Lucerna

15. Juni 1993
Winova AG, in **Willisau-Stadt**, Menznauerstrasse 7, bei **Schweiz**. Mobilgarage Versicherungsges. Generalagentur Willisau, Pius Meyer, 6130 Willisau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 12. 6. 1993. Zweck: Erwerb und Veräusserung von Immobilien aller Art; Erstellung von Bauten; Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Objekten; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Gemäss Sachübernahmevertrag vom 30. 4. 1993 übernimmt die Gesellschaft von der Konkursmasse der «Beutler Maschinen AG», in Willisau-Stadt, die Grundstücke Nr. 265, Nr. 267 und Nr. 269, alle GB Willisau-Stadt, zum Gesamtpreis von Fr. 3 550 000. Als Gegenleistung erhält die Sachübergeberin einen Barbetrag von Fr. 3 550 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen Brief. Verwaltungsrat: Verwaltungsratspräsident: Pius Meyer, von und in Willisau-Stadt; Sekretär: Kurt Babst, von und in Willisau-Stadt; Mitglieder: Josef Abisser, von Willisau-Stadt, in Willisau-Stadt; Viktor Naumann, von und in Steinhausen, und Emil Peyer, von und in Willisau-Stadt. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG, Luzern, in Luzern.

15. Juni 1993
Baugenossenschaft Reussquai, in **Luzern**, Eichwaldstrasse 13, 6002 Luzern. Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 3. 5. 1993. Zweck: Erstellung von Neubauten, insbesondere der Überbauung Reussquai, in gemeinsamer Selbsthilfe; Erwerb von Grundstücken zur Vermietung und zum Verkauf; Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident: Emil Scherer, von Sursee und Untersiggenthal, in Sursee. Vizepräsident: Urs Meier, von Zell LU und Oberkirch, in Zell LU. Protokollführer: Dr. Thomas Lüthy, von Zürich und Schöffland, in Rütli ZH. Mitglieder: Andreas Blaser, von Langnau im Emmental, in Nottwil, und Samuel Gerber, von Langnau im Emmental, in Wohlen AG. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

15. Juni 1993
Graincom AG, in **Luzern**, Sempacherstrasse 5, bei **Fuga AG** Luzern, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 11. 5. 1993. Zweck: Handel mit Agrarrohstoffen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Verwaltungsratspräsident: Fritz Kopp, von Luzern und Ebikon, in Luzern; Vizepräsidentin: Barbara Kopp, von Luzern und Ebikon, in Meggen. Sie zeichnen einzeln. Prokuristen: Beat Inhof, von Göschenen, in Udligenswil; Erich Peter, von Dinhard, in Meggen, und Walter Sidler, von Hochdorf und Grosswangen, in Meggen. Sie führen Kollektivprokura zu zweien. Revisionsstelle: Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, in Luzern.

15. Juni 1993
Porta Consulting AG, in **Rothenburg**, EDV-Dienstleistungen, Organisationsberatung usw. (SHAB Nr. 53 vom 17. 3. 1993, S. 1299). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR in Verbindung mit Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Porta Consulting AG** in **Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

15. Juni 1993
Imog Aktiengesellschaft, in **Sursee**, Immobilien, Neubauten, Wertschriften (SHAB Nr. 236 vom 4. 12. 1992, S. 5661). Das Mitglied Leopold Schnyder, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun kollektiv zu zweien.

15. Juni 1993
Peka-Air AG, in **Luzern**, Lüftungs- und Klimaanlage (SHAB Nr. 72 vom 15. 4. 1993, S. 1796). Neue Adresse: Zentralstrasse 1, bei lic. iur. Alois Schöpfer, 6003 Luzern.

15. Juni 1993
Elektro Züst AG, in **Beromünster** (SHAB Nr. 63 vom 30. 3. 1990, S. 1243). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alfred Arnold, von Nottwil, in Rothenburg.

15. Juni 1993
Interni Adriano Kränzlin AG, in **Luzern**, Möbel, Einrichtungsgesamtheiten, Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1990, S. 4303).

15. Juni 1993
Walter Lipp AG, in **Sursee**, Architekturbüro (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1984, S. 3). Neue Adresse: Bahnhofstrasse 15, 6210 Sursee.

15. Juni 1993
Casani AG, in **Buchrain**, Kasein, Leim usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3773). Karl von Däniken, Prokurist, wohnt nun in Eschenbach LU.

15. Juni 1993
Genossenschaft für Nutzviehvermittlung der Zentralschweiz, in **Luzern** (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1965, S. 3135). Statutenänderung vom 26. Mai 1993. Dadurch wurden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen. Josef Leu, Hermann Wallimann und Dr. Eduard Wiprächtiger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige des Geschäftsführers Kaspar Felix sind erloschen. Alois Omlin, von und in Sächseln, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Präsident; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. Hans Galliker, von und in Gunzwil, bisher Beisitzer ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsident; er zeichnet nun kollektiv zu zweien.

15. Juni 1993
Multipol Abegg & Huwiler, in **Buchrain**, Handelsagentur, Werbegrafik; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1987, S. 2168). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 1. 1. 1991 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Juni 1993
Adolf Bründler, in **Ebikon**, Pferde, Pensionsstall, Reitunterricht usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1990, S. 2584). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1993

M. und G. Henzi-Grüter, in Luzern, Kantine, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1988, S. 3461). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. 12. 1992 aufgelöst. Sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

15. Juni 1993

Institut für humanistische Kunsttherapie Bettina Egger & Robert Wirz, in Meggen, Hochrüttrrain 5, 6045 Meggen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 1. 1992. Ausbildung in Kunsttherapie. Gesellschafterinnen: Bettina Egger, von Mühlehorn, in Birnenstorf, und Robert Wirz, von Solothurn, in Meggen.

15. Juni 1993

Kavallerie-Verein Rothenburg, Emmen und Umgebung, in Emmen (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1934, S. 3138). Dieser Verein wird infolge Nichtvorliegens der Eintragungspflicht im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1993

Daniel Camenzind Innenarchitektur, in Honau (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4773). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1993

FH-Service Franz Hüppi, in Horw, Unterschwendli/Ennetthorw, 6048 Horw, Einzelfirma (Neueintragung). Reparaturen und Verkauf von Garten- und Forstgeräten. Inhaber: Franz Hüppi, von Eschenbach SG, in Horw. Zeichnungsberechtigte: Irma Hüppi, von Eschenbach SG, in Horw. Sie zeichnet einzeln.

15. Juni 1993

Videothek-Fitum Frau Alili, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 921). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993

R.J. Reynolds Tobacco AG Dagmersellen, in Dagmersellen, Zigaretten usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2326). Die Unterschrift der Direktorin Edith Lerch ist erloschen. Neuer Direktor ist Hans Ulrich Kunz, von Brittnau, in Nussbaumen, Gemeinde Hüttwilen; er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Juni 1993

Hotel und Restaurant Central Luzern AG, in Luzern, Morgartenstrasse 4, 6003 Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. 6. 1993. Zweck: Betrieb von Hotels und Restaurants, insbesondere des Hotels Central (ehemals Hotel Continental) mit allen dessen Nebenbetrieben und -anlagen; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Hotel Continental Luzern AG, in Luzern, das Grundstück Nr. 151, GB Luzern, linkes Ufer (Hotel Continental), mit Nutz- und Schaden per 1. 12. 1993 zu einem Kaufpreis von Fr. 5 300 000 und in betriebsbereitem Zustand käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Vassily Tsakmakis, von Horw, in Fürigen, Gemeinde Stansstad. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: ZRT Treuhand AG, in Luzern.

16. Juni 1993

Diga Emmen AG, in Emmen, Alslirung, 6032 Emmen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 15. 6. 1993. Zweck: Engros-Handel mit Möbeln, Teppichen, Einbauküchen und Gastronomieeinrichtungen; Kauf und Verkauf von Grundstücken; Bau von Häusern und Vermietung von Wohnungen; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 800 000, eingeteilt in 800 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Präsident: Markus Stöckli, von Gettnau, in Henau, Gemeinde Uzwil. Mitglieder: Esther Stöckli, von Gettnau, in Henau, Gemeinde Uzwil. Sie zeichnen einzeln. Revisionsstelle: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Mattig-Suter und Partner, in Schwyz.

16. Juni 1993

Rottal Auto AG, in Ruswil, Transporte, Reisebüro (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1992, S. 3566). Statutenänderung vom 4. Juni 1993. Neue Zweckumschreibung: Betrieb von konzessionierten Personentransporten im Rottal und weiteren Gebieten; Ausführung von Gütertransporten aller Art; Veranstaltung von Reisen; Betrieb eines Reisebüros sowie einer Reparaturwerkstatt; Ausübung jeder mit dem Autovekehr zusammenhängenden Tätigkeit; Handel mit Fahrzeugen und Waren aller Art; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen. Publikationsorgan: SHAB, Luzerner Zeitung, Luzerner Neueste Nachrichten, Anzeiger vom Rottal. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

16. Juni 1993

Reliance Electric A.G., in Dierikon (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3119). Eduard Weber, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Willy Kunz, Direktor, wohnt nun in Udligenswil. Die Prokura von Charly Bischoff ist erloschen. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.

16. Juni 1993

Interlook AG, in Ebikon, Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3722). Neue Adresse: Oberdierikonstrasse 93, bei Peter Gisler, 6030 Ebikon.

16. Juni 1993

Bärtschi & Co. AG, Hüsli, in Zell, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 64 vom 2. 4. 1992, S. 1483). Andreas Bärtschi, 1948, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnet nicht. Josef Hofstetter, von Horw und Schöpfheim, in Horw, bisher Prokurist, ist nun Delegierter mit Einzelunterschrift; seine Prokura ist demnach erloschen. Kurt Eichenberger, Präsident, zeichnet neu einzeln; demnach wurde seine Unterschrift geändert. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Burgdorf.

16. Juni 1993

FZH Friesenzucht AG, in Rothenburg, Pferde, Reitzubehör, Reitschule (SHAB Nr. 15 vom 24. 1. 1992, S. 343). Erich Wipfli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

16. Juni 1993

Molkerei Galliker AG, in Luzern (SHAB Nr. 244 vom 17. 12. 1991, S. 5411). Bruno Affolter und Heinrich Bachmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fritz Wyss, von Landiswil, in Beinwil am See. Franz Jung, Mitglied, bisher ohne Unterschrift, zeichnet neu kollektiv zu zweien: Josef Fellmann, Prokurist, ist nun Bürger von Kriens und Offikon. Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern. Die Verkaufsgeschäfte in Luzern: Stadthausstrasse 6, Bahnhof-Shopping, Kasimir-Pfifferstrasse 5 und Schönblühling 39; in Reussbühl, Gemeinde Littau: Fluhmühle 9; in Stansstad: Dorfplatz; in Horw: Kantonsstrasse 58 sind weggefallen.

16. Juni 1993

Helvetas (Luzern) AG, in Luzern, Televisionsgemeinschaftsannten usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3460). Dr. Robert Apter, Markus Ruoss und Roland Wiedmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Reinhard Zeindler, bisher Delegierter, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien und ist nun auch Bürger von Bellikon.

Revisionsstelle: Arthur Andersen AG, in Zürich. Neue Adresse: Seidenhofstrasse 14, bei lic. iur. Franz Josef Fischer, 6003 Luzern.

16. Juni 1993

Revisuisse Price Waterhouse AG, in Luzern, Prüfungs-, Beratungs- und Treuhandmandate (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992, S. 4703). Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Carlos Colom, Dr. Bruno Gloor und Peter Muther sind erloschen.

16. Juni 1993

Schneider Dämmtechnik AG, in Littau (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1992, S. 1806). Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Bänziger, von Luzenberg, in Trogen, und an Hans Köppel, von Widnau, in Berg TG.

16. Juni 1993

Käsergenossenschaft Erpoldingen und Umgebung, in Grossdietwil (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3196). Hans Frei und Hermann Blum sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Kassier ist Vinzenz Arnold, von und in Pfaffnau, und neuer Aktuar ist Toni Lingg, von und in Altbüron. Der Kassier zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Aktuar.

16. Juni 1993

Käsergenossenschaft Reiden, in Reiden, (SHAB Nr. 257 vom 1. 11. 1972, S. 2831). Statutenänderung: 14. April 1993. Neuer Zweck: Wahrung und Förderung der landwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch das Genossenschaftsvermögen (persönliche und solidarische Haftung sowie Nachschusspflicht sind weggefallen). Publikationsorgan ist nur noch das SHAB. Die Mitteilungsmittel «gewöhnlicher Brief» und «Anschlag» sind weggefallen. Der Vorstand besteht nun aus 3 Personen (bisher 5 bis 7 Mitglieder). Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Thüring und Josef Aeckerli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Franz Zimmerli, von und in Reiden. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Adresse der Genossenschaft: Hauptstrasse 87, bei Franz Zimmerli, 6260 Reiden.

16. Juni 1993

Railfeisenbank Greppen, in Greppen, Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 11. 1. 1993, S. 115). Vreni Suter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neue Aktuarin ist Elisabeth Hofmann, von Weggis und Beckenried, in Weggis; sie zeichnet kollektiv zu zweien. Neue Verwalter-Stellvertreterin ist Ruth Landolt, von Nafels und Emmen, in Luzern; sie zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Juni 1993

Brunnengenossenschaft Buchs, in Buchs (SHAB Nr. 96 vom 22. 5. 1991, S. 2182). Die Statuten wurden letztmals richtig am 30. März 1979 geändert. Statutenänderung vom 2. April 1993. Es wurden dadurch keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

16. Juni 1993

Alois Küttel, in Ebikon, Oberdierikonstrasse 20, 6030 Ebikon. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Haushalt- und Sanitärapparaten; Reparaturdienst. Inhaber ist Alois Küttel, von Gersau, in Ebikon. Zeichnungsberechtigte ist Soher Küttel, von Gersau, in Ebikon. Sie zeichnet einzeln.

16. Juni 1993

Pro Due Informations- und Beratungsstelle für Alleinstehende Schüch, in Luzern, Kapellgasse 1, 6004 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Informationen und Beratungen für Alleinstehende. Inhaber ist Markus Schüch, deutscher Staatsangehöriger, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

16. Juni 1993

Schreinerer Kälän & Fischer AG, in Einsiedeln. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. Juni 1993 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Martin Kälän, von Einsiedeln, in Feusberg, Präsident, und Markus Fischer, von Stetten AG, in Einsiedeln. Revisionsstelle: Hansruedi Fischer, von Stetten AG, in Fislisbach. Domizil: Spitalstrasse 20, 8840 Einsiedeln.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

15. Juni 1993

Alois Amschwand AG, Sägerei und Palettenwerk, in Kerns, Chäli, 6064 Kerns, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. Juni 1993. Zweck: Betrieb einer Sägerei und eines Palettenwerks. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung, voll liberriert. Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Gründung vom 6. Juni 1993 das Geschäft der Einzelfirma «Alois Amschwand Kerns», in Kerns, gemäss Übernahmebilanz per 31. Dezember 1992 mit Aktiven von Fr. 2 232 865.60 und Passiven von Fr. 1 94 332.40 (Aktivenüberschuss Fr. 1 038 533.20), wofür 300 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 738 533.20 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: Alois Amschwand, von und in Kerns, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Balz Amschwand, von und in Kerns, und Andreas Amschwand, von Kerns, in Flüelirant, Gemeinde Kerns. Revisionsstelle: Prisma Treuhand und Revisions AG, in Stansstad.

15. Juni 1993

Alois Amschwand Kerns, in Kerns, Sägerei und Palettenfabrikation (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1151). Löschung der Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die «Alois Amschwand AG, Sägerei und Palettenwerk», in Kerns.

15. Juni 1993

Cunetta AG, in Engelberg, Liegenschaften (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3083). Revisionsstelle: Fredy Lustenberger, Buchhaltungsbüro, in Udligenswil.

15. Juni 1993

Baumann Immobilien AG Sachseln, in Sachseln (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1985, S. 3047). Gesamthafte Statutenrevision vom 11. Juni 1993. Neue Firma: Auto Baumann AG. Zweck nun: Betrieb einer Automobilgarage, insbesondere Handel mit Automobilen; Betrieb einer Service- und Reparaturwerkstätte sowie aller damit zusammenhängenden Nebenbetrieben; Beteiligungen; Erwerb und Ver-

äusserung von Grundstücken. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11. Juni 1993 das Geschäft der Einzelfirma «Baumann, Bruno, Renaultgarage», in Sachseln, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1993 mit Aktiven von Fr. 276 961.05 und Passiven von Fr. 105 892.15 (Aktivenüberschuss Fr. 171 068.90), wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 71 068.90 als Forderung gutgeschrieben werden. Streichung der statutarisch festgesetzten Zahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Bruno Baumann, von Wileroligen, in Sachseln, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats. Neu gehört dem Verwaltungsrats als Mitglied an: Marie-Theres Baumann, von Wileroligen, in Sachseln. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Luzern.

15. Juni 1993

Baumann, Bruno, Renaultgarage, in Sachseln (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3636). Löschung der Firma infolge Übergangs von Aktiven und Passiven an die «Auto Baumann AG», in Sachseln.

16. Juni 1993

Brunni Sessel- und Skilifte AG, in Engelberg (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 416). Statutenänderung vom 19. März 1993 und 14. Juni 1993 auch bezüglich nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 2200 neuen Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 200 000, voll bar einbezahlt, 2400 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht mehr zur Eintragung gehörend. Revisionsstelle: H.H.P. Markus Muff, von Rothenburg, in Engelberg, und Rosa Häcki-Feierabend, von und in Engelberg.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

15. Juni 1993

Balance Services AG, in Stans, Forschung, Planung usw. im Bereich des gemeinschaftlichen Gebrauchs von Gütern, insbesondere auf dem Gebiet des Autoteils usw. (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992, S. 1700). Revisionsstelle neu: Kaibac AG, in Luzern.

15. Juni 1993

Bedad AG, in Ennetbürgen, Alte Gasse 7, c/o Boda Christen, 6373 Ennetbürgen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Juni 1993. Zweck: Betrieb von Hotels, Restaurants, Bars, Pubs und anderen gastgewerblichen Betrieben sowie Aufstellen von Spielautomaten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen, solche finanzieren sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Verwaltungsrat: Adrian Guhl, von Stein am Rhein, in Buochs, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Urs Küchler, von und in Alpnach.

15. Juni 1993

Sosto Finanz AG, in Stansstad (SHAB Nr. 29 vom 13. 2. 1992, S. 666). Konkurseröffnung über die Gesellschaft durch Entscheid des Einzelrichters für Schuldbeitreibung und Konkurs Nidwalden vom 26. Mai 1993. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Firma nun: Sosto Finanz AG in Konkurs.

15. Juni 1993

Hovewa AG in Konkurs, in Stansstad, Beteiligung an Hotels usw. (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1993, S. 2685). Einstellung des Konkursverfahrens per 17. Mai 1993 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses. Firma nun: Hovewa AG in Liquidation.

15. Juni 1993

Fermon AG in Konkurs, in Oberdorf, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Textilien usw. (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1993, S. 2498). Einstellung des Konkursverfahrens per 6. Mai 1993 mangels freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses. Firma nun: Fermon AG, in Liquidation.

15. Juni 1993

J. Odermatt-Dettling, in Dallenwil, Fensterfabrikation und Schreinerei (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1962, S. 2592). Die Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

15. Juni 1993

Josef Odermatt Fensterfabrik AG, in Dallenwil (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3767). Josef Odermatt-Dettling, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Berta Odermatt-Dettling, Mitglied des Verwaltungsrats, zeichnet nun zu zweien; ihre Einzelunterschrift ist demnach erloschen. Gerhard Odermatt, bisher Vizepräsident, ist neu Präsident des Verwaltungsrats, nun mit Einzelunterschrift (bisher nicht zeichnungsberechtigt). Josef Odermatt jun., bisher Mitglied, ist neu Vizepräsident des Verwaltungsrats, nun mit Unterschrift zu zweien (bisher nicht zeichnungsberechtigt). Revisionsstelle neu: Widmer Treuhand AG Luzern, in Luzern.

15. Juni 1993

Safe Administration AG, in Stans, Durchführung von Treuhandgeschäften usw. (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1664). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv. Firma nun: Safe Administration AG in Liquidation. Die Unterschrift von Selçuk Tatlici, Präsident des Verwaltungsrats, ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Liquidatoren und ohne Vertretung.

15. Juni 1993

Hochmuth Bootsbau AG, in Stansstad (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Maria Elisabeth Hochmuth-Müller, Mitglied des Verwaltungsrats, führt nun Einzelunterschrift; ihre Unterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Revisionsstelle neu: Bienz Pius Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

15. Juni 1993

Hochmuth Bootshafen AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Maria Elisabeth Hochmuth-Müller, Mitglied des Verwaltungsrats, führt nun Einzelunterschrift; ihre Unterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Revisionsstelle neu: Bienz Pius Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

15. Juni 1993

Hochmuth Immobilien AG, in Stansstad (SHAB Nr. 12 vom 21. 1. 1992, S. 271). Maria Elisabeth Hochmuth-Müller, Mitglied des Verwaltungsrats, führt nun Einzelunterschrift; ihre Unterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Revisionsstelle neu: Bienz Pius Treuhand- und Revisions-AG, in Luzern.

16. Juni 1993

Heini + Mathis AG, in Emmetten, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989, S. 3510). Neues Mitglied des Verwaltungsrats und zugleich Delegierter mit Einzelunterschrift ist Jürg Schwager-Egli, von Balterswil, in Uetliburg, Gemeinde Gommiswald.

16. Juni 1993
Phonomatic Group AG, in Ennetbürgen, Beteiligung an Unternehmen im Bereich von Tonträgern usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2624). Werner Rohrer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
16. Juni 1993
Jago Holding AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2231). Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel.
16. Juni 1993
Jago Research AG, in Hergiswil, Beratungstätigkeit im Bereich der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3846). Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel.
16. Juni 1993
Jagotec AG, in Hergiswil, Beratungstätigkeit im Bereich der Pharmazie usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 896). Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel.
16. Juni 1993
Wilton Licensing AG, in Hergiswil, Erwerb, Verwaltung und Verwertung immaterieller Rechtsgüter usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1675). Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel.

Glarus – Glaris – Glarona

15. Juni 1993
Chancellors AG (Chancellors SA) (Chancellors Ltd), in Glarus, Spielhof 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Juni 1993. Zweck: Übernahme und Ausführung von Mandaten in den Bereichen Buchführung, Wirtschafts- und Steuerberatung; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mittelungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: lic.iur. Bruno Semadeni, von Poschiavo, in Mollis. Revisionsstelle: Manuela Vedana, von Glarus, in Netstal.
15. Juni 1993
Micomex AG, in Glarus, Import von Personenwagen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1993, S. 2327). Neu in Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Theo Sturzenegger, von Walzenhausen, in Zürich. Neues Domizil: c/o Fidusa AG, Landstrasse 44.
15. Juni 1993
Faresa AG, in Glarus, Tüftung von Treuhandfunktionen aller Art (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 952). Statutenänderung: 14. Juni 1993. Firma nun: **Ambrok AG**.
15. Juni 1993
Chemie-Beteiligungsaktiengesellschaft, in Glarus (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3172). Dr. Josef Ackermann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und zugleich als dessen Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Walter Plüss, von Vordemwald, in Beinwil am See.
15. Juni 1993
Fronalp Küchen- und Innenausbau AG, in Mollis (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 341). Revisionsstelle: Grossmann & Ronner Treuhand AG, in Glarus.
16. Juni 1993
Bergla-Holding A.G., in Glarus (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1982, S. 1072). Revisionsstelle: Markus Tschudi, von Schwanden GL, in Künsnacht ZH.
16. Juni 1993
Bevag, Beteiligungs- und Verwaltungs A.-G., in Glarus (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993, S. 726). Revisionsstelle: National Treuhand AG, Zweigniederlassung, in Basel.
15. Juni 1993
Interwarex AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1988, S. 316). Revisionsstelle: Jacques Jenny, von Ennenda, in Glarus.
16. Juni 1993
Becon AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 525). Neues Domizil: c/o Unotec Holding AG, Zaunplatz 20. Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG, in St. Gallen.
16. Juni 1993
Technova AG, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 237 vom 5. 12. 1989, S. 4912). Neues Domizil: c/o Unotec Holding AG, Zaunplatz 20. Revisionsstelle: Ostschweizerische Treuhandgesellschaft AG, in St. Gallen.
16. Juni 1993
Primorex A.G., in Glarus, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 1991, S. 5507). Rebecca Tetaghios ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Fidusa AG Winterthur, in Winterthur.
16. Juni 1993
Gloriette AG, in Glarus, Ausbeutung von Naturschätzen (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1991, S. 2523). Revisionsstelle: Dr. W. Meili + Partner AG, in Zürich.
16. Juni 1993
Inter Craft AG in Liquidation, in Glarus, Waren aller Art (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 292). Konkurseröffnung durch Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten vom 10. Mai 1993. Firma nun: **Inter Craft AG in Konkurs**.

Zug – Zoug – Zugo

15. Juni 1993
Bel-Leasing AG, Bruxelles, **Zug Branch**, Zweigniederlassung in Zug, Bahnhofstrasse 7, 6300 Zug. (Neueintragung). Mit Hauptsitz in Bruxelles (B). Firma am Hauptsitz: Bel-Leasing oder Belleasing. Eintragung im Handelsregister der Industrie-Handelskammer von Bruxelles: 29. Juli 1992. Zweck: Alle Geschäfte bezüglich der Finanzierung und Refinanzierung und im speziellen die Geschäfte von Leasing von Mobilien und Immobilien, Leasing von Autos, Industriebedarf, Elektronik, Computer, Flugzeugen, Booten usw., Vergabe von Kleinkrediten, Erteilung von Investitionskrediten, von Kassenkrediten, von Hypothekendarlehen, all dies unter Berücksichtigung der Gesetzgebung auf diesem Gebiet; sie kann auf Pfand von Mobilien und Immobilien ausleihen, sie kann auch ausleihen auf Fonds de commerce, für vertragliche Verpflichtungen von Dritten bürgen und kautzionieren. Sie kann zur Refinanzierung von ihren Forderungen auf alle Weise vorgehen, die sie für anwendbar oder nötig findet, und dies sowohl in Belgien wie auch im Ausland, und namentlich in der Form von Diskont von Wechseln, von Rechnungen oder anderen Kreditpapieren, von Zession hypothekarischer Ausfertigungen. Sie wird im Rahmen ihrer Aktivitäten alle Geschäfte – Mobilien, Immobilien, allgemein finanzielle jedwelcher Art tätigen

können, die sich direkt oder indirekt auf diesen Zweck beziehen oder zu seiner Realisierung beitragen. Sie kann ebenfalls durch Mittel der Hinterlegung, Fusion, Zeichnung oder durch jedes andere Mittel an anderen Unternehmen, Vereinen, Gesellschaften partizipieren, die einen ähnlichen oder verbindenden Zweck verfolgen, oder die einfach nützlich sind für die Realisierung, teilweise oder ganzheitlich, für ihren Gesellschaftszweck; sie kann ebenso Liegenschaften akquirieren und verkaufen, Mietverträge unterzeichnen, Rechte an Flächen und Erbpacht konzeSSIONieren erhalten und konzeSSIONieren. Sie kann ebenfalls Verwaltungsmandate in anderen Gesellschaften ausüben, Partizipationen in allen Gesellschaften, Unternehmen, Vereinen, belgische oder ausländische, durch Mittel der Hinterlegung, Fusion, durch Spaltung oder durch alle anderen Formen, eingehen. Sie kann ihren Zweck realisieren, sowohl in Belgien wie auch im Ausland, auf jede Weise und nach Art, die ihr angemessen erscheint. Das autorisierte Aktienkapital der Gesellschaft beträgt sFr. 5 000 000, eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 10 000. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. V. Levy de Rothschild, deutscher Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident und Generaldirektor, Jean-Pierre Fauquex, von Rieux und Lutry, in La Tour-de-Peilz, exekutiver Generaldirektor, Hans Wadsack, von und in Zug, Armin Mattli, von Aldorf UR und Luzern, in Herriedberg, und Cay Graf Brockdorff, deutscher Staatsangehöriger, in München (D). Die Zweigniederlassung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Levy de Rothschild, Präsident des Verwaltungsrats, Jean-Pierre Fauquex, Mitglied des Verwaltungsrats, und Hans Wadsack, Mitglied des Verwaltungsrats.

15. Juni 1993
Hi-Tec Management AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immaterialgüterrechten usw. (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1992, S. 5981). Statutenänderung: 4. Juni 1993. Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Herbert Wei ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats sind Manfred Staab, deutscher Staatsangehöriger, in Mommheim (D), zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Rita Christina Scherer, von Geunsee und Flüthli, in Oberwil, Gde. Zug, und Edith Nussbaumer, von Oberägeri, in Zug, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Günter Falkus, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D). Die Revizug AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: MT Treuhand & Revisionsstellen AG, in Zug.
15. Juni 1993
ECC Enterprise Challenger Communication AG, in Zug, Verkauf und Vertrieb von Sponsorenverträgen usw. (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1288). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. Juni 1993. Firma nun: **ECC Enterprise Challenger Communication AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Martin Forster; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.
15. Juni 1993
Walter Kälin Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 868). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Mai 1993. Firma nun: **Walter Kälin Holding AG in Liquidation**. Liquidatorin: Zensor Treuhand AG, in Zug, Walter Kälin, Präsident, und Hermann Kälin sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.
15. Juni 1993
AGZ Arbeitsgemeinschaft für Zivilschutzleistungen (APC Association d'agencement protection civil), in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Birkenstrasse 49, 6343 Rotkreuz. Genossenschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Mai 1993. Zweck: Bekanntmachung der Produkte der Firma Thermo-Matic AG, in Amsoldingen, sowie ihrer Lizenznehmer, insbesondere Zivilschutzliegestellen und allgemeinen Schutzraumrichtungen, Vertretung der Interessen der Lizenznehmer und der Lizenzgeber für den Vertrieb der Produkte und deren gemeinsamen Einkauf. Publikationsorgan: SHAB. Die Genossenschaft haben die in den Statuten unschriebenen Einlagen zu leisten. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschließlich das Genossenschaftsvermögen. Verwaltung: mindestens drei Mitglieder. Ihr gehören an: Marcel Zimmermann, von Basel, in Littau, Präsident, Urs Steiner, von Signau, in Biel BE, Kassier, und Josef Lang, von Aristau, in Amsoldingen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.
15. Juni 1993
Finaeq AG (Finaeq Ltd), in Baar, Oberdorfstrasse 13, c/o PRV Provides Treuhandgesellschaft, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Juni 1993. Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros; kann alle Handels-, Finanz- und Mobiliargeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 100 000, Fr. 50 000 liberriert, 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Yves Hofstetter, von Buchholterberg, in Lutry. Direktoren mit Einzelunterschrift sind Georges Prost, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Lausanne, und Marc Müller, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Bertrange (L). Revisionsstelle: Marc Feidt, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Clarmont.
15. Juni 1993
Spiert Alviert, in Oberägeri, Scherzweg 20, c/o Jürg Rother, 6315 Oberägeri, Verein (Neueintragung). Statuten: 17. Januar 1992. Zweck: Förderung und Stärkung bei Jugendlichen eines Geistes der Toleranz und gegenseitigen Achtung der verschiedenen Kulturen in Europa, Organisation von Begegnungen zwischen Jugendlichen primär ausserhalb der traditionellen Jugendverbandsstrukturen und die Orientierung der Öffentlichkeit in geeigneter Form. Organe sind: Generalversammlung, Vorstand von 1 bis 11 Mitgliedern, Geschäftsstelle und Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Jürg Rother, von Männedorf, in Oberägeri, Präsident des Vorstands, und Christina Furrer, von Schlatt, in Uetikon am See, Vizepräsident des Vorstands. Einzelunterschrift führt Pierre-Yves Martin, von Veyrier, in Lausanne, Kassier des Vorstands.
15. Juni 1993
KRD Trading AG, in Zug, An- und Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1989, S. 2405). Revisionsstelle: Willy Huber Treuhand, Zug.
15. Juni 1993
Pima AG, in Zug, Erbringen und Vermittlung von Dienstleistungen der Informationsbeschaffung usw. (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1981, S. 1252). Revisionsstelle: Revitrag Revisions- und Treuhand AG, Zug.
15. Juni 1993
S.I. St-Roch SA, in Zug, Kauf, Verkauf, Überbauung, Tausch und Nutzung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3846). Revisionsstelle: Rudolf Forster, von Basel, in Zollikon.
15. Juni 1993
MXL Holdings AG, in Zug, Bahnhofstrasse 27, c/o lic. iur. Peter Studer, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Juni 1993. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen; kann andere Kapitalanlagen tätigen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Peter Studer, von Luzern und Maschwanden, in Zug. Revisionsstelle: Vitop Consulting AG, Baar.

15. Juni 1993
Para Finanzholding AG, in Baar, Beteiligung an Unternehmungen der Industrie usw. (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1985, S. 2684). Josef A. Stalder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Max Meienberg, von Neuheim, in Steinhausen. Revisionsstelle: B. Schaller Treuhand AG, Baar.
15. Juni 1993
Merban Mezzanine, in Zug, Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1993. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, einschliesslich Personengesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Peter Küpfer, von Basel, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon, Präsident; Peter Bachmann, von und in Zürich, und Johann Wüstner, von Basel und Altstätten, in Zollikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Zürich.
15. Juni 1993
BLK Consulting Bernhard O. Blank, bisher in Meierskappel, Einzelirma (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1991, S. 2938). Neuer Sitz: Unterägeri. Adresse: Wydenstrasse 24, 6314 Unterägeri. Inhaber: Bernhard Oskar Blank, von Seelisberg, nun in Unterägeri. Dienstleistungen als Externer Controller und Treuhänder, insbesondere für internationale Unternehmen mit anglosächsisch orientiertem Finanz- und Rechnungswesen.
15. Juni 1993
Merban Equity, in Zug, Bahnhofstrasse 17, c/o Schweizerische Kreditanstalt, 6301 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1993. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, einschliesslich Personengesellschaften. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Peter Küpfer, von Basel, in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon, Präsident; Peter Bachmann, von und in Zürich, und Johann Wüstner, von Basel und Altstätten, in Zollikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, Zürich.
15. Juni 1993
Winter & Partner Treuhand, in Steinhausen, Mattenstrasse 46, 6312 Steinhausen, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1993. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Leonie Winter-Meier, von Baden und Kaisten, in Steinhausen. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Wolfgang Winter, von Kaisten, in Steinhausen; ihm ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Treuhandbüro.
15. Juni 1993
Iscom AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 169 vom 2. 9. 1992, S. 4129). Neue Geschäftsadresse: Baarerstrasse 79.
15. Juni 1993
TI & T AG, in Zug, Beteiligung an Personen- und Kapitalgesellschaften usw. (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2160). Neues Domizil: Baarerstrasse 79, c/o Iscom AG.
15. Juni 1993
Forzaflex AG, in Hünenberg, Etablierung und Marketing-Beratung von internationalen Vertretungen mit Produkten primär im Sektor visueller Kommunikation usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1993, S. 2625). Neue Geschäftsadresse: Eichritzi 33, 6330 Cham.
15. Juni 1993
Rigenera AG, in Baar, Dorfstrasse 19A, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Juni 1993. Zweck: Verkauf und Vertretung von sowie Handel mit Geräten für die Haarbearbeitung, Herstellung von sowie Gross- und Einzelhandel mit natürlichen und synthetischen Perücken, Kopfbekleidungen, Kosmetik-, Parfümerie- und Hygieneartikeln, auch zum Verkauf in Apotheken, Verkauf von Schmuckwaren, Friseurartikeln und anderen, ähnlichen Artikeln, Bearbeitung von und Handel mit menschlichen Haaren, Herstellung und Vermietung von sowie Handel mit Bräunungsgeräten sowie Handel mit Bekleidungsartikeln; kann Friseurgeschäfte, Schönheitssalons und Bräunungszentren eröffnen und übernehmen, Handels-, Industrie-, Finanz-, Mobilen- und Immobilienaktivitäten ausüben sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften oder Unternehmen übernehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Albert Jenni, von Homberg, in Orselina. Revisionsstelle: Secunda Fiduciaria SA, Ambri, Gemeinde Quinto.
15. Juni 1993
Arco Trading AG, in Baar, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1991, S. 3003). Neues Domizil: ABERrain 25, c/o Franz Kaufmann.
15. Juni 1993
Bucheli Partners AG, in Hünenberg, Ausübung treuhänderischer Tätigkeiten usw. (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 245). Neue Geschäftsadresse: Einhornweg 10.
15. Juni 1993
Meritum Trading AG, in Hünenberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1992, S. 1246). Neue Geschäftsadresse: Einhornweg 10.
15. Juni 1993
Seibel und Jung Engineering AG, in Zug, Ausführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2912). Statutenänderungen: 14. Juni 1993. Erweiterte Zweckumschreibung: Ausführung von Ingenieurarbeiten, insbesondere Projektierung von Anlagen der Blech- und Profilverformung, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Werkzeugmaschinen und Anlagen sowie Wertpapiergeschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, auf 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Friedrich Hans Jung und Liselotte Seibel-Fuchs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Kurt Seibel, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Revisionsstelle: OET Management und Treuhand AG, Cham.
15. Juni 1993
Noricum Finas AG, in Hünenberg, Dienstleistungen aller Art im Finanzbereich usw. (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 75). Domizil nun: Einhornweg 10, c/o Bucheli Partners AG.
15. Juni 1993
Wessanen AG, in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 29. 3. 1993, S. 1498). Neues Domizil: Poststrasse 4, c/o KPMG Fides.
15. Juni 1993
Wadsack + Co. Treuhandgesellschaft, in Zug, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 3. 11. 1992, S. 5128). Dr. Heiner Bernold ist als Kommanditär aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 sowie seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000 ist: Hansruedi Rindlisbacher, von Lützelölth, in Steinhausen; er führt nun nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift.

15. Juni 1993
Hohl & Inäbitt Scuba Trading, in H ü n e n b e r g, Eichrütli 34, 6330 Cham, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Juni 1993. Gesellschafter: Edmund Hohl, von Wolfthalen, in Cham, und Dietmar Inäbitt, von Eggwil, in Baar. Kollektivprokura zu zweien führen Patricia Hohl, von Biel BE und Wolfthalen, in Cham, und Yvonne Reimschmidt, von Sursee, in Baar. Handel mit sowie Import und Export von Tauch- und Wassersportartikeln sowie Übernahme von Generalvertretungen auf diesem Gebiet; Betrieb einer Tauchschiele.

15. Juni 1993
Burger Alex, Filiale Rotkreuz, Zweigniederlassung in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Grundstrasse 22a, 6343 Rotkreuz. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Küssnacht am Rigi im Handelsregister des Kantons Schwyz seit dem 24. März 1993 eingetragenen Einzelfirma «Burger Alex» in Rotkreuz, Gemeinde Risch, eine Zweigniederlassung errichtet. Diese wird mit Einzelunterschrift vertreten durch den Inhaber Alex Burger, von Möriken, in Küssnacht SZ, und Trudi Burger, von Möriken, in Küssnacht SZ. Architekturbüro.

15. Juni 1993
Autocom, Maurizio Fiore, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2922). Neue Geschäftsadresse: Schmidgasse 4.

15. Juni 1993
R. Righetti Sportline, in B a a r, Herstellung von und Handel mit Sportbekleidung (SHAB Nr. 11 vom 20. 1. 1992, S. 248). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993
Alarol AG, in Z u g, Handel mit Bestandteilen für Gasapparate usw. (SHAB Nr. 124 vom 1. 7. 1991, S. 2835). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. Juni 1993. Firma nun: **Alarol AG in Liquidation**. Liquidatorin: Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer, Dr. Duss & Dr. Beilstein, in Zürich. Dr. Werner Altorfer, einziger Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juni 1993
Landwirtschaftliche Genossenschaft Baar, in B a a r (SHAB Nr. 82 vom 30. 4. 1990, S. 1666). Hansruedi Langenegger, Präsident, Hermann Hotz, Vizepräsident, und Alois Müller, Aktuar, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung sind Beat Zürcher, von in Baar, Vizepräsident, und Jakob Treichler, von Schönenberg ZH, in Baar, Aktuar, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Leo Andermatt, von und in Baar, bisher Beisitzer, ist nun Präsident der Verwaltung. Er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993
Institut Menzingen, in M e n z i n g e n, Schule und Erziehung, Krankenpflege, sozial-caritative Werke. Verein (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4982). Die Unterschrift von Sr. Margrit Pia Erni, Provinzassistentin, ist erloschen. Einzelunterschrift führt neu Sr. Ida Rickenbach, von Arth, in Menzingen, Provinzassistentin.

16. Juni 1993
IFP Properties Zug AG, in Z u g, Untermüli 11, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1993. Zweck: Planung und Durchführung von Industrie- und Wohnbauten sowie Projektmanagement und damit zusammenhängende Dienstleistungen; kann Liegenschaften im Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Alois Wiget, von Schwyz, in Hünenberg. Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

16. Juni 1993
EG Verwaltungen AG, in Z u g, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 125). Revisionsstelle: Rensch Treuhand AG, in Zug.

16. Juni 1993
Leadinvest AG, in Z u g, Beratung übergangs- und Vermittlung von Investitionen und treuhänderischer Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 77 vom 22. 4. 1993, S. 1941). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 12. Mai 1993 aufgelöst. Firma nun: **Leadinvest AG in Konkursliquidation**.

16. Juni 1993
Möbel Punto AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 125). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 6. Mai 1993 aufgelöst. Firma nun: **Möbel Punto AG in Konkursliquidation**.

16. Juni 1993
Dr. P. B. Leutenegger AG, in C h a m, Durchführung internationaler Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 155 vom 14. 8. 1991, S. 3541). Neue Geschäftsadresse: Zugerstrasse 51.

16. Juni 1993
Elag Handels AG, in H ü n e n b e r g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 965). Statutenänderung: 14. Juni 1993. Neue Firma: **Elag Umwelttechnik AG**. Neuer Zweck: Handel mit Materialien, Rohstoffen und Waren aller Art, insbesondere mit Geräten, Maschinen und Technologien auf den Gebieten der Wärmetechnik und des Umweltschutzes; kann Recycling von Sekundärstoffen durchführen, Forschung, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Kunststoffgeräten, -fabrikaten und -bestandteilen betreiben, Patente, Warenzeichen, Lizenzen und Know-how erwerben, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und verwalten sowie Treuhandgeschäfte durchführen. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Sacheinlage aufgehoben wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind neu Lloyd-Peter Görner, deutscher Staatsangehöriger, in Lich (D), und Klaus Beuk, deutscher Staatsangehöriger, in Grevenmacher (L). Revisionsstelle: Steiner Treuhand AG, in Zürich.

16. Juni 1993
Persana, in Z u g, Herstellung, Verkauf, Vertrieb, Import und Export von Erzeugnissen zur Erhaltung, Förderung und Wiederherstellung der Gesundheit usw. (SHAB Nr. 91 vom 12. 5. 1993, S. 2392). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. Juni 1993. Firma nun: **Persana in Liquidation**. Liquidatorin: Experta Treuhand AG, in Zug. Erwin Andermatt, Präsident, und Doris Möckli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

16. Juni 1993
Mediline AG, in Z u g, Fabrikation und Verkauf von Produkten auf dem Gebiete der chemisch-pharmazeutischen Branche usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 6. 1990, S. 2512). Auflösung durch Generalversammlung vom 14. Juni 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie», in Schlieren. Aktiven und Passiven der Mediline AG gehen auf die «Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie» über.

16. Juni 1993
Wasserwerke Zug, in Z u g, Wasserversorgung, Gaswerk und Elektrizitätswerk usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3486). Dr. Othmar Kamber, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis ist Eusebius Spescha, von Pigniu, in Zug.

Hans Opprecht, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Moos, Mitglied des Verwaltungsrats, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

16. Juni 1993
Fewo Handels AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5617). Guido Frischli, Präsident, und Bruno Fuchs sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Jörg Lutz, von Walzenhausen, in Altendorf, zugleich Präsident, und Alexander Stadelmann, von Frasnacht, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach.

16. Juni 1993
KB Kartago Brokers Ltd, in Z u g, Bundesstrasse 7, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 15. Juni 1993. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen für sich und für ihr nahestehende Gesellschaften im Zusammenhang mit der Vermittlung von Versicherungsverträgen und damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil. Revisionsstelle: Neutra Treuhand AG, in Zug.

16. Juni 1993
Facturana AG, in Z u g, Debitorendienstleistungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 24). Das am 25. November 1992 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 3. Februar 1993 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Facturana AG in Liquidation**.

16. Juni 1993
Martin Furrer AG, bisher in Seedorf UR (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1985, S. 94). Statutenänderung: 15. Juni 1993. Neuer Sitz: Unterägeri. Domicil: Weststrasse 83, c/o Markus Fedier, 6314 Unterägeri. Neue Firma: **MF Werbe & Reklame AG**. Zweck nun: Führung eines Werbe- und Reklameteilers sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere der Werbebranche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 19. 12. 1984. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme anlässlich der Gründung: Aktiven bis zum Höchstbetrag von Fr. 250 000 und Passiven bis zum Höchstbetrag von Fr. 200 000 der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Martin Furrer», in Seedorf UR. Publikationsorgan: SHAB. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Fedier, von Silenen, in Unterägeri. Martin Furrer, von Silenen, in Seedorf UR, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien. Die Prokura von Theres Furrer ist erloschen. Revisionsstelle: Treuhandgesellschaft Baumgartner, Knobel, Castelmur & Co, in Zürich.

16. Juni 1993
Tega Consulting AG, in Z u g, Vermittlung von Aufträgen im Bereich der Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4239). Statutenänderung: 15. Juni 1993. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberriert.

16. Juni 1993
Snel AG, in S t e i n h a u s e n, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen aus rostfreiem Stahl usw. (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2710). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu Harry Ehrenberg, staatenlos, in Baar.

16. Juni 1993
Tooling Maschinen AG in Liquidation, in S t e i n h a u s e n, Handel und Beratung mit Werkzeugen usw., in Konkurs (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1283). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1993
Descanto AG (Descanto SA) (Descanto Ltd), in Z u g, Baarerstrasse 12, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. Juni 1993. Zweck: Produktion, Import und Export. Gross- und Kleinhandel, Vermittlung und Generalvertretung von Möbeln, Einrichtungsgegenständen, Beleuchtungskörpern, Vorhängen, Teppichen, Wohntextilien und sonstigem Einrichtungsbedarf, Errichtung und Betrieb von Verkaufsgeschäften in diesem Bereich auf Gross- und Kleinhandelsstufe, Planung, Einrichtung, Betrieb und Führung von Hotel- und Restaurationsbetrieben aller Art sowie Erbringung von sämtlichen Beratungsdienstleistungen in diesem Zusammenhang; kann Rohstoffe aller Art kaufen, verkaufen, importieren, exportieren und vermitteln; Import, Export, Grosshandel und Vertrieb von Konsumgütern aller Art sowie Betrieb von Detailhandelsgeschäften; kann Finanzierungen vornehmen, Patente, Lizenzen, Marken und weitere immaterielle Güter erwerben, veräußern, verwalten und vermitteln, Immobilien im Ausland kaufen, verkaufen, verwalten und vermitteln sowie eigene Unternehmen gründen oder sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Stefano Frölich, von Brugg, in Caslano, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Giancarlo Frölich, von Brugg, in Pura, und Fredy Niggeler, von Grossaffoltern, in Caslano, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zürich.

16. Juni 1993
Glen AG, in O b e r ä g e r i, Verlag und weltweiter Vertrieb von Drucksachen usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1985, S. 2184). Revisionsstelle: Gerhard Iten, von und in Unterägeri.

16. Juni 1993
E + M Immobilien AG, in O b e r ä g e r i, Tüftung aller Geschäfte, die in den Bereich der Planung und Erstellung usw. von Immobilien und Grundstücken fallen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2232). Revisionsstelle: Gerhard Iten, von und in Unterägeri.

16. Juni 1993
Heldomo AG, in Z u g, Auswertung von Lizenzen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1975, S. 2167). Revisionsstelle: Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug.

16. Juni 1993
Slimeco AG, in Z u g, Grienbachstrasse 17, c/o Treuhand von Flüe AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. Mai 1993. Zweck: Produktion, Handel, Export und Import von Konsumgütern, insbesondere von Schlankheitsprodukten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Weitergabe von Lizenzen in diesem Bereich; kann Finanzierungen jeder Art durchführen, Beteiligungen und Wertschriften erwerben und veräußern, sich an anderen oder ähnlichen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen sowie alle Tätigkeiten ausüben, die im Interesse der Gesellschaft liegen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Claude Blum, von Zürich, in Oberrieden, Präsident, und lic. iur. Jürg Burger, von Burg AG, in Birmensdorf ZH. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Datafid Revisions und Treuhand AG, in Zürich.

16. Juni 1993
Trachem AG, in Z u g, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 182 vom 8. 8. 1988, S. 3286). Revisionsstelle: Société Fiduciaire Suisse – Coopers & Lybrand SA, in Pully.

16. Juni 1993
Erich Oblak AG, in Rotkreuz, Gemeinde R i s c h, Handel mit Haushaltartikeln usw. (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1771). Theodor Zindel ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Peter Winiger, von Zürich und Baden, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

16. Juni 1993
Brisalebe AG, in O b e r ä g e r i, Herstellung von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 8. 6. 1993, S. 2958). Geschäftsadresse nun: Kalchrainstrasse 3.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

15. juin 1993
A. Setzu & Fils, à Estavayer-le-Lac, achat et vente d'articles de sports et loisirs, société en nom collectif (FOSC du 19. 6. 1992, no 116). L'associé Antonio Setzu s'est retiré de la société dès le 30 avril 1993. Michael Setzu, de Grenilles FR, à Domdidier, est entré dès le 3 mai 1993 comme associé dans la société qui continue sous la nouvelle raison sociale: S & M. Setzu.

15. juin 1993
Relais équestre de Carignan et Coup de l'étrier, Yves Cantin, à Val-lon, exploitation d'un relais équestre, buvette, pension, restauration, location et élevage de chevaux (FOSC du 29. 9. 1988, no 227, p. 3974). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15. juin 1993
Jean Daniel Schmutz, à Estavayer-le-Lac, menuiserie, agencement (FOSC du 16. 4. 1984, no 90, p. 1339). Par décision du 12 mai 1993, le Président du Tribunal du district de la Broye a prononcé la faillite du titulaire.

15. juin 1993
Société coopérative de promotion de l'innovation (SCPI), à Sévaz, promouvoir et protéger les inventions, etc., (FOSC du 26. 6. 1992, no 121, p. 2955). Par décision du 10 mai 1993, le Président du Tribunal du district de la Broye a prononcé la faillite de la société. Elle est dissoute d'office. Nouvelle raison sociale: Société coopérative de promotion de l'innovation (SCPI) en faillite.

Bureau de Fribourg

15. juin 1993
Société de boissons du Rhône S.A., à Fribourg, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 3. 9. 1992, no 170, p. 4154). Date de dissolution: 11. 6. 1993. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: Société de boissons du Rhône S.A., en liquidation, par la sociétés Fides Trust S.A., à Lausanne, nommée liquidatrice. Les administrateurs Ernesto Wendenburg, Anne-Marie de Weck et Alain Tournon ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fides Trust SA, avenue de Rumine 37, Lausanne.

15. juin 1993
ACC Commerce et Consulting SA, à Fribourg, achat, vente de marchandises, etc. (FOSC du 29. 3. 1993, no 61, p. 1498). Adjonction au but: fourniture de conseils d'ingénieurs ainsi que les consultations. Statuts modifiés en conséquence le 14. 6. 1993. L'administrateur Werner Metz a démissionné; sa signature est radiée. Eckart Busch, de et à Villars-sur-Glâne, est nommé administrateur avec signature individuelle. Veras Société de Révision SA n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Progressia Société de Gestion SA, Fribourg.

15. juin 1993
King Food SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 9. 1. 1987, no 5, p. 75). Organe de révision: Progressia Société de Gestion SA, Fribourg.

15. juin 1993
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Fribourg (FOSC du 26. 11. 1992, no 230, p. 5523), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Jean-Pierre Equey est éteinte. Signature collective à deux est conférée à Pierre de Weck, de Fribourg, Börsingen et Pierrafortsch, à Zurich, et à Dr Eugen Haltnier, d'Altstätten, à Winterthur. Signature collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Hanspeter Rüfenacht, de Meikirch, à Guin. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à: Kurt Rumo, de St. Silvester et Giffers, à Galmiz; Raphael Hayoz, de et à Guin; Ernst Binggeli, de Wahlen, à Morat; Arthur Boschung, de Wünnwil, à Guin; Paul Burri, d'Alterswil, à Guin; Anton Pellet, de Fribourg, à Guin.

15. juin 1993
Sofimar SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 22. 11. 1990, no 228, p. 4659). Statuts entièrement révisés le 12. 5. 1993. Nouvelle raison sociale: **Fish and Food Trading SA**. Adjonction au but: commerce, achat et vente de produits alimentaires. Convocations: FOSC ou lettre recommandée. L'administrateur Jean-Philippe Rochat a démissionné; sa signature est radiée. Chantal Meyer, de Vallorbe et Laufon, à Givryns, est nommée administratrice et secrétaire avec signature individuelle. Organe de révision: Me Albert de Steiger, Fribourg.

15. juin 1993
Nerinvest AG, précédemment à Tavel (FOSC du 18. 4. 1989, no 74, p. 1561). Siège transféré à Fribourg, boulevard de Pérolles 17. Statuts originaires du 31. 3. 1989 entièrement révisés le 14. 6. 1993. But: prise de participations à d'autres entreprises; achat, gérance et vente d'immeubles; exécution de mandats d'entreprise générale de construction; exécution de mandats de conseils fiduciaires et financiers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de type A à droit de vote privilégié de fr. 100 chacune et 40 actions nominatives de type B de fr. 1000 chacune. Restriction de transmissibilité des actions. Administration d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Paul et Ruth Stadelmann ont démissionné; leur signature est radiée. Karin Zahnd, de Wahlen, à Schwarzenburg, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Organe de révision: René Lauper, St-Ursen. Publications: FOSC. Convocations: lettre recommandée.

15. juin 1993
Peralco Construction SA, à Granges-Paccot, participations, etc. (FOSC du 11. 5. 1993, no 90, p. 2360). **JS Holding SA, à Granges-Paccot**, participations, etc. (FOSC du 25. 1. 1993, no 16, p. 372).

La procuration de John Anderson est éteinte.

15. juin 1993
Treadmaster S.A., à Granges-Paccot, toute activité industrielle dans le domaine du pneumatique, etc. (FOSC du 2. 12. 1992, no 234, p. 5617). François Grambert, de France, à Opme (F), est nommé directeur avec signature individuelle.

15. juin 1993
Rebgaz SA, à Fribourg, toutes opérations de négoce international, etc. (FOSC du 28. 4. 1981, no 95, p. 1320). L'administrateur Bernard Lachenal a démissionné; sa signature est radiée.

16. Juni 1993

Westray Investments SA, à Fribourg, route Henri-Dunant 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1993. But: acquisition, gestion et financement de participations majoritaires ou minoritaires dans d'autres sociétés de toute nature exerçant une activité minière ou dans le domaine du minéral; la société ne détient pas d'immeubles en Suisse, ni en propriété directe, ni par l'intermédiaire de sociétés. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions nominatives liées de fr. 100. Publications: FOSC. Communications: FOSC ou communication écrite. Administration d'un ou plusieurs membres: Clifford H. Frame, du Canada, à Toronto (Canada), président avec signature individuelle; Raoul Lenz, d'Uesslingen et Genève, à La Conversion, vice-président, et Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Choulex, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale de Fribourg.

16. Juni 1993

Currage Investments SA, à Fribourg, route Henri-Dunant 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1993. But: acquisition, gestion et financement de participations majoritaires ou minoritaires dans d'autres sociétés de toute nature exerçant une activité minière ou dans le domaine du minéral; la société ne détient pas d'immeubles en Suisse, ni en propriété directe, ni par l'intermédiaire de sociétés. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions nominatives liées de fr. 100. Publications: FOSC. Communications: FOSC ou communication écrite. Administration d'un ou plusieurs membres: Clifford H. Frame, du Canada, à Toronto (Canada), président avec signature individuelle; Raoul Lenz, d'Uesslingen et Genève, à La Conversion, vice-président, et Philippe de Coulon, de Neuchâtel, à Choulex, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale de Fribourg.

16. Juni 1993

Liot SA, à Givisiez, conseil dans le domaine du management, etc. (FOSC du 23. 7. 1992, no 140, p. 3462). Nouvelle raison sociale: **Snowball Holding SA**. Transfert du siège à Villars-sur-Glâne, c/o Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, route de la Glâne 107. Nouveau but: participer à toutes entreprises; toute activité financière, commerciale ou autre; accorder des prêts ou des garanties à des actionnaires ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Statuts entièrement révisés le 14. 6. 1993. L'administrateur Pierre Bays a démissionné, sa signature est radiée. Georges Julmy, de Tavel, à Sugiez est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Villars-sur-Glâne.

16. Juni 1993

APW Agence de publicité SA, à Belfaux, développer la communication, etc. (FOSC du 25. 10. 1982, no 248, p. 3392). Le secrétaire Willy Walter a démissionné, sa signature est radiée. Claudine Aebly, de Giffers et Fribourg, à Belfaux, est nommée administratrice et secrétaire avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Jean-Daniel Gumy, à Villars-sur-Glâne.

16. Juni 1993

Diane, à Fribourg, société anonyme, achat, vente et location d'objet d'art, etc. (FOSC du 14. 6. 1991, no 113, p. 2589). Les administrateurs André-Georges Wanner et Jean Fontaine ont démissionné, leur signature est radiée. L'administrateur Gérard Albert Omer Ghislain Frère (inscrit) est nommé président, sa signature collective à deux est maintenue. Luc Jaquier, de Féchy, à Nyon, et Xavier Oberson, de Villarboud, à Genève, sont nommés administrateurs avec signature collective à deux.

16. Juni 1993

Sofingec SA, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 27. 7. 1992, no 142, p. 3416). Organe de révision: Togesco SA, à Gryon.

16. Juni 1993

Alphons Buntschu SA, à Montécu, fabrication et commerce d'articles de ferblanterie, etc. (FOSC du 17. 3. 1977, no 64, p. 879). Organe de révision: Beat Kessler, à Guin.

16. Juni 1993

Danfrey SA, à Fribourg, exploitation de dancings (FOSC du 13. 11. 1992, no 221, p. 5306). Les administrateurs Anton Huber et Jacques Zanaroli ont démissionné, leur signature est radiée. L'administrateur Joël Lassauss (inscrit) est nommé administrateur unique et directeur avec signature individuelle.

16. Juni 1993

Minas Chomin SA, à Fribourg, exploration et exploitation de mines, etc. (FOSC du 2. 9. 1988, no 204, p. 3617). L'administrateur Jean-Alain Koch a démissionné, sa signature est radiée.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

15. Juni 1993

Vitrex AG, in Môtier, Aktiengesellschaft, Betrieb eines Unternehmens mit und Vertretung von Glas- und Spiegelprodukten (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1992, S. 4389). Revisionsstelle: Martin Jörg & Co, Treuhandgesellschaft, in Langenthal.

16. Juni 1993

Muroba SA, à Cressier, la fabrication de bateaux et divers objets en bois (FOSC du 31. 7. 1984, no 176, p. 2741). Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 8. 6. 1993, la société a été absorbée par Menuiserie-Ebenisterie Muller & Fils SA, à Cressier sur Morat. Il s'agit d'une reprise à titre universel, des actifs et des passifs selon les prescriptions de l'article 748 CO. La société est dissoute.

16. Juni 1993

Menuiserie-Ebenisterie Muller & Fils SA, à Cressier sur Morat (FOSC du 11. 2. 1993, no 29, p. 701). Selon décision de son assemblée générale extraordinaire du 8. 6. 1993 la société a repris l'actif et le passif de la société Muroba SA, à Cressier, au sens de l'article 748 CO, selon bilan au 31. 12. 1992 et contrat de fusion du 8. 6. 1993. Actifs et passifs de fr. 66 949.05. Capital-actions augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, libérées à concurrence de 40 %. Libération totale du capital-actions de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Restrictions à la transmissibilité des actions selon statuts. Nouveaux statuts: 8. 6. 1993. Nouvelle raison sociale: **Müller & Fils SA**. Nouveau but: l'exploitation d'une entreprise de menuiserie-ébenisterie, le commerce de meubles, la fabrication de bateaux et de divers objets en bois. La société peut, en particulier, prendre des participations dans des entreprises similaires, acquérir et vendre des biens immobiliers.

16. Juni 1993

Delphin Sanitär AG, in Môtier, Gemeinde Haut-Vully, Handel, Import und Export in der Sanitär- und Heizungsbranche (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3171). Statutenänderung: Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Erhöhung des Aktienkapitals: von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll libériert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: eingeschriebener Brief oder SHAB. Revisionsstelle: Martin Jörg & Co, in Langenthal.

16. Juni 1993

Stefan Marti, in Murten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stefan Marti, von Lyss, in Murten. Zweck: Weinhandlung. Geschäftslokal: Hauptgasse 48, 3280 Murten.

16. Juni 1993

Helior-Express, Erich Schorro, in Liebstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Erich Schorro, von und in Liebstorf. Zweck: Druck und Kopie. Geschäftslokal: Hauptstrasse 26, 3213 Liebstorf.

Nachtrag

Bonzi, Haefeli und Kilchhofer, in Kerzers, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3046). Domizil: Murtenstrasse 10, 3210 Kerzers.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

15. Juni 1993

Walo Bertschinger SA Lausanne, succursale d'Ursy (FOSC du 15. 2. 1993, no 31, p. 749), avec siège principal à Lausanne. Signature collective à deux est conférée à: Hans Hock, de Zürich, à Ober-Ilinau et Alex Schneider, de Nenzlingen, à Allschwil. Les signatures de Jean Stubi et Kurt Kohler sont radiées. Walter H. Meier, vice-président, a transféré son domicile à Stäfa ZH.

15. Juni 1993

Société de laiterie de la Magne, à La Magne, société coopérative (FOSC du 17. 12. 1965, no 295, p. 3951). Louis Girard, de et à La Magne, vice-président, est décédé; sa signature est radiée. Fernand Dumas, président, est originaire de Sommentier (et non de La Magne).

15. Juni 1993

Société de laiterie de Lussy, à Lussy, société coopérative (FOSC du 28. 10. 1991, no 208, p. 4605). Jean-Daniel Raboud, membre, prend les fonctions de vice-président. Il signe collectivement à deux avec le président.

16. Juni 1993

Atlas Diffusion Philippe Chassot, à Middel, raison individuelle en faillite (FOSC du 3. 12. 1991, no 234, p. 5170). Louis Girard, de et à Middel, le président du Tribunal civil de la Glâne a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

15. Juni 1993

Paul Corpataux AG, in Tentlingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1977, S. 590). Revisionsstelle: Beat Kessler, Buchhaltungen, Düringen.

15. Juni 1993

Bucher Motos AG, in Düringen (SHAB Nr. 281 vom 18. 11. 1977, S. 3835). Revisionsstelle: Beat Kessler, Buchhaltungen, Düringen.

15. Juni 1993

Bächler Kaminsanierungen AG, Düringen, in Düringen (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3435). Revisionsstelle: Beat Kessler, Buchhaltungen, Düringen.

15. Juni 1993

Manfred Grieb AG, in Düringen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Revisionsstelle: Beat Kessler, Buchhaltungen, Düringen.

15. Juni 1993

Arto-Matic AG, in Düringen (SHAB Nr. 191 vom 19. 8. 1982, S. 2695). Revisionsstelle: Beat Kessler, Buchhaltungen, Düringen.

15. Juni 1993

Frau Gludener Schenker, Paric-Unternehmen, in Bödingen, Bödingenstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Patricia Gludener Schenker, von La Punt-Chamues-ch GR, in Bödingen. Geschäftsnatur: Handel mit ökologischen Produkten.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

15. Juni 1993

Felex AG, in Grenchen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Vermögenswerten jeder Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 368). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young SA, in Neuchâtel.

15. Juni 1993

Titoni AG, in Grenchen, Herstellung und Vertrieb von Uhren usw. (SHAB Nr. 16 vom 27. 1. 1992, S. 368). Revisionsstelle: Atag Ernst & Young SA, in Neuchâtel.

15. Juni 1993

Rolla Microgear AG, in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Drehteilen und Präzisionsverzahnungen usw. (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1990, S. 4954). Revisionsstelle: Reviconi SA, in Lugano.

Büro Olten-Gösgen in Olten

15. Juni 1993

Getag Entsorgungs-Technik AG, in Hägendorf (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1992, S. 4820). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Heinrich Flückiger, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Peter Grepper, bisher Präsident des VR, nun einziger VR, zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Conz Treuhand AG, in Olten.

15. Juni 1993

Pharmetec AG, in Olten, Planung, Beratung, Finanzierung und Erbringen von anderen Dienstleistungen im chemischen und pharmazeutischen Anlagenbau usw. (SHAB Nr. 42 vom 2. 3. 1993, S. 1026). Jost Bittler, nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrats), weiterhin Mitglied desselben; zeichnet weiterhin zu zweien. Mikhail A. Sintzyn, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; zeichnet weiterhin zu zweien.

Berichtigung

Hegi Objekt Design Inhaber De Maria & Partner, in Olten (SHAB Nr. 120 vom 24. 6. 1993, S. 3287). Ferdinando (nicht Fernando) De Maria heisst der Gesellschaft richtig.

Büro Stadt Solothurn

15. Juni 1993

Axon AG (Axion SA) (Axion Ltd.), in Solothurn, Dormacherstrasse 17, c/o Matthias Miescher, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. Juni 1993. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt, Investitionsprojekte von schweizerischen Unternehmen im Ausland und umgekehrt vorzubereiten und zu realisieren sowie individuelle Problemlösungsstrategien für Dritte zu erarbeiten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 50 000 einbezahlt, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Ihm gehört einzig an: Martin Pfister, von Kerzers, in Romont BE; er führt Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Treuhandbüro Rolf Länzlinger, Einzelfirma, in Schönenwerd.

15. Juni 1993

Dispolit AG, in Solothurn, Produktion und Vertrieb von Betten, Bettenzubehör und Schlafräumeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1991, S. 2984). Domizil nun: Röststrasse 22, c/o Advokatbüro Stampfli, Keller & Partner.

15. Juni 1993

Bank Prokredit AG, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 12 vom 19. 1. 1993, S. 271), mit Hauptsitz in Freiburg. Die Unterschrift von Jean-Marie Brandt, Mitglied des VR (Verwaltungsrats), ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. François Rumpf, von Basel und Vevey, in Céligny, Mitglied des VR.

15. Juni 1993

Bürgerschaftsgenossenschaft des solothurnischen Gewerbes BSG, in Solothurn (SHAB Nr. 168 vom 2. 9. 1991, S. 3813). Daniel Müller ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Otto Probst, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident der Verwaltung. Neu wurde in die Verwaltung als Vizepräsident gewählt: Urs Lüthy, von und in Subingen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsausschusses oder mit der Geschäftsführerin kollektiv zu zweien. Corinne Fürst-Mäder, Geschäftsführerin, wohnt nun in Wolfwil.

Büro Wasseramt in Solothurn

15. Juni 1993

Raiffeisenbank Zuchwil, in Zuchwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3667). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jules Aebi, Aktuar. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Stefan Hug, von Herberswil, in Zuchwil, Aktuar.

15. Juni 1993

Intro (Schweiz) AG, in Zuchwil, Durchführung von Messen zur Personalrekrutierung usw. (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4935). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Nicolas Berg, Mitglied; er war nicht zeichnungsberechtigt.

15. Juni 1993

In Holz Design AG, in Obergerlafingen, Hauptstrasse 56 (eigene Büroräumlichkeiten), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Juni 1993. Zweck: Betrieb einer Schreinerei und Zimmerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und ist berechtigt, Grundeigentum zu erwerben, zu belasten, zu veräußern und zu verwalten. Aktienkapital Fr. 100 000, voll libériert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Die Gesellschaft beabsichtigt von der 'Jaggi AG, Holzbau', in Obergerlafingen, Maschinen, Betriebseinrichtungen, Mobiliar, Fahrzeuge, Warenvorräte und angefangene Arbeiten zum Maximalpreis von Fr. 90 000 käuflich zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: mit Einzelunterschrift. Hans-Peter Stuber-Lüthi, von Kyburg-Buchegg, in Luterbach, Präsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien: Otto Jaggi-Siegenthaler, von Rechterswil, in Solothurn, Mitglied; und Roland Studer-Gerber, von und in Rechterswil, Mitglied. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Solothurn, in Solothurn.

16. Juni 1993

ACI Computer Bucher, in Lohn, Beratung und Verkauf sowie Reparaturen von Hard- und Software, Engineering (Projektbearbeitung) (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1988, S. 4866). Erweiterung der Geschäftsnatur: Video- und Grafische Bildverarbeitung. Der Inhaber wohnt nun in Lohn SO.

16. Juni 1993

HS Replica Cars AG, bisher in Solothurn (SHAB Nr. 69 vom 8. 4. 1993, S. 1723). Statutenänderung: 11. Juni 1993. Sitz nun: Zuchwil, Rosenweg 5. Ursprüngliche Statuten: 3. 2. 1993. Zweck: Handel mit sowie Herstellung von Motorfahrzeugen und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll libériert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Elisabeth Hilpert-Oggier, von Basel, in Zuchwil. Kollektivunterschrift zu zweien führt: Rolf Hilpert, von Basel, in Zuchwil (bisher). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Dr. Kurt Schleuniger; seine Unterschrift sowie diejenige des Geschäftsführers Peter Studerus sind erloschen. Revisionsstelle: GSW Treuhand AG, in Solothurn (bisher).

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

14. Juni 1993

Chemosal AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1991, S. 4097). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanspeter Baumgartner. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Frech, von Rottenfluh und Basel, in Flüh SO. Revisionsstelle: Valiba Treuhand AG, in Basel.

14. Juni 1993

Herlak AG, in Basel, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 56 vom 23. 3. 1992, S. 1296). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alexander Wetzstein, infolge Demission. Unterschrift erloschen.

14. Juni 1993

Petrichem AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 13. 4. 1993, S. 1746). Statutenänderung: 10. 6. 1993. Umwandlung und Zerlegung der 300 Namenaktien zu Fr. 1000 in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

14. Juni 1993

RB Soft AG, in Basel, EDV-Software usw. (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1991, S. 4371). Revisionsstelle: Wirtschafts-Treuhand AG, in Basel.

14. Juni 1993

Tofiba-Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2316). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Matthias Eckenstein. Unterschrift erloschen. Prokura Nicolas Brodard erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Kurt Gempp, von Basel, in Riehen, und Carl Stortz jun., dessen Prokura erloschen ist.

14. Juni 1993

Winter & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Leder usw. (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 651). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Hans Jörg Löliger, Kommanditär. Kommanditeur zu Fr. 10 000 erloschen. Kommanditär mit Fr. 10 000 neu: Nikolai Winter, von und in Oberwil BL, als Minderjähriger vertreten durch seinen Vater, Philippe Winter, von und in Oberwil BL.

14. Juni 1993

Elha AG, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1983, S. 4000). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1993
E. R. Ney & Compagnie AG in Liq., in Basel, internationale Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1988, S. 4125). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1993
Norexco Trading SA, in Basel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1988, S. 2628). Gesellschaft in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1993
Fiducia Société anonyme pour gestions fiduciaires, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1992, S. 3464). Unterschriften Walter Bliss und Alois Bürgler, Zeichnungsberechtigte, erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Hansjörg Sonderegger, von Basel, in Muttenz, Lukas Imark, von Himmelried, in Laufen, und Johann Kohler, von Liesberg, in Röschenz. Revisionsstelle: National Treuhand AG, in Basel.

15. Juni 1993
J. C. Baltzer AG, in Basel, wissenschaftliche Bücher usw. (SHAB Nr. 39 vom 27. 2. 1992, S. 905). Direktor mit Einzelunterschrift neu: Laurenz Ulrich Baltzer, von Basel, in Durgardam (NL).

15. Juni 1993
Bürkert-Contromatic AG, in Basel, Lizenzverwertung usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1993, S. 2361). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Dr. Fritz Schaefer, von Köniz, in Mönchaltorf. Revisionsstelle: Industrie- und Gewerbe-Treuhand AG, in Basel.

15. Juni 1993
Clean-Tek AG, in Basel, Reinraumtechnik usw. (SHAB Nr. 119 vom 23. 6. 1993, S. 3260). Revisionsstelle: F. Oser Treuhand AG, in Schönenbuch.

15. Juni 1993
IKJ Bürobedarf AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991, S. 3199). Revisionsstelle: HS Revisions AG, in Stein AG.

15. Juni 1993
IKL Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 755). Revisionsstelle: HS Revisions AG, in Stein AG.

15. Juni 1993
W. Monigatti AG, Bauunternehmung, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4543). Luciano Bandini, Zeichnungsberechtigter, zeichnet zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz. Emile Salomon und Albert Seitz führen Prokura zu zweien, nun beschränkt auf den Hauptsitz.

15. Juni 1993
Rolladen AG, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2807). Revisionsstelle: Aeschen-Treuhand AG, in Basel.

15. Juni 1993
Spreiter Imports AG, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1992, S. 2351). Revisionsstelle: JST Treuhand AG, in Oberdorf BL.

15. Juni 1993
Stammch Basel AG, in Basel, Isolationen im Wärmebereich usw. (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3208). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Vogt, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Hans Stammch, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

15. Juni 1993
Stoffel Büromaschinen AG, in Basel (SHAB Nr. 31 vom 17. 2. 1992, S. 721). Prokura Alfred Andreoli erloschen. Revisionsstelle: Expertia Revision AG, in Basel.

15. Juni 1993
United Nautical Publishers SA, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839). Revisionsstelle: Interprog Consulting AG, in Basel.

15. Juni 1993
Wohngenossenschaft Beim Höfl, in Riehen (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2492). Domizil nun: Bäumlhofstrasse 430, bei Sylvia Lanz. Aus Vorstand ausgeschieden: Robert Buchwalder, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Vorstandsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Sylvia Lanz, von und in Riehen, Präsidentin, und Gianfranco Dallafior, italienischer Staatsangehöriger, in Riehen, Vizepräsident.

15. Juni 1993
ARC Georg Itin, in Riehen, Gatternweg 18, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Georg Itin, von Basel, in Birschwil Dorf. Geschäftsnatur: Erbringung von gesellschafts-unabhängiger Versicherungs- und Anlageberatung.

15. Juni 1993
Ceramic-Atelier C. Sieber, in Basel, Birsigstrasse 96, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Claude Michel Sieber, von und in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Beatrice Alice Barbara Sieber, von und in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb eines zahn-technischen Labors für Zähne aus Keramik.

15. Juni 1993
Markus Gaschen, in Basel, Dornacherstrasse 151, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Gaschen, von Ins, in Basel. Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants Wanderruh.

15. Juni 1993
F. Ammann & Cie., Inhaber Flubacher & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel, industrielle Produkte usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 97). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Mariastein (SHAB Nr. 76 vom 21. 4. 1993, S. 1913) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1993
Camara Marine AG, in Basel, Beratung und Vertretung von Firmen für die Schiffsbau-Ausrüstung usw. (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 177 vom 14. 9. 1992, S. 4305) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1993
Pegasus Presse AG, in Liq., in Basel, Beteiligung an Presseverlags- und Werbegesellschaften (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1992, S. 2453). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

15. Juni 1993
Verlag Peter Heman, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1971, S. 1940). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1993
Marco Finanz AG, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5060). Statutenänderungen: 21. 5. und 7. 6. 1993. Sitz nun: Basel, Clarastrasse 57. Ursprüngliche Statuten: 12. 9. 1989. Firma nun: **Aracea Finanz AG (Aracea Finance SA) (Aracea Finance Ltd)**. Zweck: Durchführung von Finanzgeschäften, Treuhandfunktionen, Vermögensverwaltungen, Beteiligungen sowie Wirtschafts- und Buchprüfung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Umwandlung und Zerlegung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 250 Inhaberaktien zu Fr. 200. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 200 auf Fr. 100 000, voll libertiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 200. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene

Briefe, falls Adressen bekannt, sonst SHAB. Verwaltungsrat: Heinz Nüssli, von Ebnat-Kappel, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift (bisher). Direktor mit Einzelunterschrift: Wolfgang Strauss, deutscher Staatsangehöriger, in Steinwenden (D) (neu). Revisionsstelle: Bourcart Treuhand AG, in Basel (neu).

15. Juni 1993
Citysol Basel AG, in Basel, Solar-Elektromobile usw. (SHAB Nr. 178 vom 15. 9. 1992, S. 4329). Statutenänderungen: 18. 5. und 11. 6. 1993. Zweck nun: Vermietung von und Handel mit Solar-Elektromobilen, Ausführung und Vermittlung von Taxi- und Kurierdiensten mit Elektromobilen, Handel mit Produkten aus der Solartechnik sowie Bau und Betrieb von Solartankstellen und anderen Solaranlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 100 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Thommen, von Arboldswil, in Basel. Revisionsstelle: ITS Immobilien-Treuhand Schulz, in Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

15. Juni 1993
Triplan Ingenieur AG, Filiale Basel, Zweigniederlassung in Basel, Wettsteinplatz 4, Zweigniederlassung (Neueintragung) mit Hauptsitz in Reinach BL. Firma am Hauptsitz: (Triplan Ingenieur AG). Eintragung im Handelsregister Basel-Landschaft: 21. 11. 1990. Letzte Publikation: SHAB Nr. 180 vom 17. 9. 1992, S. 4367. Zweck: Planung von Industrieanlagen sowie Entwicklung von und Handel mit Software, ferner Handel mit Maschinen, Apparaturen und Armaturen, insbesondere auf chemischem Gebiet. Zu diesem Zweck gehört auch die Verwertung von Patenten und anderen immateriellen Gütern. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Jörg Tschudin, von Muttenz, in Sissach, Zeichnungsberechtigter.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

16. Juni 1993
Thomas Heinis, Wasserleitungsbau, Schmiede und Schlosserei, in Biel-Benken, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1983, S. 1712). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue «Heinis Th. AG», in Biel-Benken BL, erloschen.

16. Juni 1993
Geoprat AG Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Pratteln (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1305). Revisoren neu: Argus AG Liestal, Revisionsgesellschaft, in Liestal, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Werner Meyer AG Offset und Kartonagen, in Therwil (SHAB Nr. 10 vom 17. 1. 1992, S. 224). Revisoren neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
ISP AG, in Pratteln, Ingenieurunternehmen (SHAB Nr. 250 vom 30. 12. 1991, S. 5560). Prokura Markus Abt erloschen. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Türen Oberflächen Platten Sortimenter AG, in Füllinsdorf (SHAB Nr. 174 vom 9. 9. 1992, S. 4241). Revisoren neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Caparol Farben AG, in Muttenz (SHAB Nr. 6 vom 13. 1. 1992, S. 127). Peter Hänni, bisher Prokurist, zeichnet nun als Geschäftsführer einzeln. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Wacker-Chemie (Schweiz) AG, in Liestal (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2048). Revisoren neu: Neutra Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Hovas AG, in Reinach, Handel mit Konsumgütern aller Art (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 83). Statutenänderung: 14. Mai 1993. Firma nun: **Hovas Export AG (Hovas Export SA) (Hovas Export Ltd)**.

16. Juni 1993
W. Rudin AG, Lichtpausen, in Liestal (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1988, S. 236). Revisoren neu: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Softron AG, in Reinach, Hard- und Software im EDV-Bereich (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 799). Revisoren neu: Alconsa Finanz AG, in Fügen, Gemeinde Stansstad, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Kull Organisations-Systeme AG, in Reinach (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 76). Revisoren neu: Treyer Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Kull Industrie-Management AG, in Reinach (SHAB Nr. 4 vom 9. 1. 1992, S. 76). Revisoren neu: Treyer Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Kull Industrie-Holding AG, in Reinach (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1990, S. 5020). Revisoren neu: Treyer Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Thummal AG, in Aesch, Rund- und Schnittholz (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1988, S. 2357). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Paul Hägi-Roschet, ohne Unterschrift. Revisoren neu: Hägi Revisions AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Gebriider Schlumpf AG, in Aesch, Metallbau, Stahlbau, Schlosser- und Kunstschmiedearbeiten (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1989, S. 433). Revisoren neu: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltsberg, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Migros Betriebe Birsfelden AG, in Birsfelden, Verzollung, Lagerung, Verarbeitung und Verpackung von Waren aller Art (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 374). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Erich Gugelmann, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Anton Scherrer, von Zell LU, in Kilchberg ZH. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Willi Rossi, von Oberengstringen, in Richterswil.

16. Juni 1993
Upsamedica SA, in Liestal, Einfuhr, Handel und Ausfuhr von Waren jeglicher Art, insbesondere pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3980). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bernard Dupont, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Emmanuel Laurent Ducrest, von Guin, in Coligny. Revisoren neu: Société Fiduciaire d'Expertise et de Révision SA, in Genf, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Rudolf Ita AG, in Füllinsdorf, Sperrholz, Kunststoff- und Holzfasernplatten (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3158). Aus Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: Rudolf Ita-Längin, Präsident; Unterschrift erloschen. Dr. Gustav E. Grisard, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, weiterhin einzeln. Andreas Manger-Solter, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Direktor, weiterhin zu zweien. Revisoren neu: Hägi Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Miba, Milchverband der Nordwestschweiz, in Liestal, Genossenschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1992, S. 3487). Statutenänderung: 5. Mai 1993. Firma nun: **Milchverband der Nordwestschweiz**. Unterschriften Walter Käser, Ernesto Stucki, beide Vizedirektoren, Hanspeter Müller und Niklaus Meier, beide stellvertretende Direktoren, erloschen. Prokuren Fritz Fiechter, Hansruedi Schär, Werner Leu, Urs Schneider, Stefan Gasser, Heinz Schmied, Peter Flury und Hermann Bergmann erloschen. Bruno Buser, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

16. Juni 1993
Message, bisher in Sissach, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Förderanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1984, S. 2772). Statutenänderung: 9. Juni 1993. Sitz nun: Böcklen, Rohrmattstrasse 6. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Revisoren neu: Ramseier Treuhand AG, in Pratteln, Revisionsstelle. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

16. Juni 1993
Bane R. GmbH, in Allschwil, Lachenstrasse 18, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1993. Zweck: Führung einer Werbeagentur mit Graphikatelier sowie Verkauf und Vertrieb von Werbematerial jeglicher Art; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000, voll libertiert. Sacheinlage: Diverse Büromaschinen und Fahrzeug Suzuki Swift, 1. Inv.-Setzung 21. 8. 1991 gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Juni 1993 von Branko Radisavljevic und Dieter Hentz, als einfache Gesellschaft, zum Preis von Fr. 20 296, wovon durch Ausgabe von 2 Stammaktien zu Fr. 10 000 Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: Branko Radisavljevic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Basel, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Dieter Hentz, von Basel, in Arlesheim, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Branko Radisavljevic und Dieter Hentz, beide vorgenannt.

16. Juni 1993
Heinis Th. AG, in Biel-Benken, Salismattweg 66, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1993. Zweck: Wasserleitungs- und Metallbau; kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll libertiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Übertragung der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 942 164,40 und Passiven von Fr. 462 240,45 der erloschenen Einzelfirma «Thomas Heinis, Wasserleitungsbau, Schmiede und Schlosserei», in Biel-Benken BL, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1992 zum Preis von Fr. 479 923,95, wovon durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 Fr. 200 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Verwaltungsrat: Thomas Heinis, von und in Therwil, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisoren: Erich Heggendorn AG, in Therwil, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Movie-Tours Rolf Limacher, in Birsfelden, Drosselstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Limacher, von Menznau, in Birsfelden. Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros, insbesondere Organisation und Vermittlung von Film- und Städtereisen.

16. Juni 1993
Argus-Dolly & Schulz Kamera Supportsysteme Rolf Limacher, in Birsfelden, Drosselstrasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Limacher, von Menznau, in Birsfelden. Geschäftsnatur: Verkauf und Vermietung von Argus-Dolly sowie von Schulz Kamera Supportsystemen (Stative, Hydroköpfe) und Zubehör.

16. Juni 1993
LDM Logic Direct Marketing Heidi Hösl, in Pratteln, Einzelfirma, Direktverbeugung und entsprechende Dienstleistungen (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1991, S. 2663). Heidi Hösl, Inhaberin, heisst nun Heidi Fasler-Hösl, nun von Densbüren und Haslen GL. Firma nun: **LDM Logic Direct Marketing Heidi Fasler-Hösl**.

16. Juni 1993
CD Concept, C. Breuer, in Therwil, Benkenstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Caroline Breuer, von Lauwil, in Therwil. Geschäftsnatur: Werbekonzepte und -texte, Beratung für Marketing und Werbung.

16. Juni 1993
Sigma Motorsport Claude Frey, bisher in Sissach, Entwicklung von Motoren für Strassen- und Wettbewerbsfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3305). Sitz der Einzelfirma nun: Itingen, Zelgliweg 10.

16. Juni 1993
Nagel Filtersysteme, in Oberwil, Hochlettenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Robert Nagel, von Bannwil, in Oberwil BL. Geschäftsnatur: Direktvertrieb von Luft- und Wasserfiltern.

16. Juni 1993
Boomerang Reisen, Ursina Rüegg, in Muttenz, Rieserstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ursina Rüegg, von Zürich, in Muttenz. Geschäftsnatur: Organisation und Vermittlung von Reisen.

16. Juni 1993

Gimatech Markus Gisin, in Wintersingen, Hauptstrasse 112, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Gisin, von Mai-sprach, in Wintersingen. Geschäftsnatur: Entwicklung und Produktion elektronischer Geräte, deren Reparaturen sowie Handel mit Geräten der Unterhaltungselektronik.

16. Juni 1993

Café-Konditorei Stöcklin, in Aesch, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 170). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993

RCD Ramseyer Consulting + Dienstleistungen, in Pratteln, Talweg 35, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Ramseyer, von Schlosswil, in Pratteln. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art sowie Beratung und Dienstleistungen im Laborsektor und administrativen Bereich.

16. Juni 1993

Michael Sönnichsen, bisher in Giebenach, Unternehmungsberatung (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2323). Firma infolge Sitzverlegung des Geschäfts nach Wallbach (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1993, S. 2712) von Amtes wegen im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft gelöscht.

16. Juni 1993

Cinema Club Limacher & Co, in Birsfelden, Kollektivgesellschaft, Verlag der Filmzeitschrift «Cinema Club» (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1991, S. 2791). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Rita Limacher. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Geschäftsführer Rolf Limacher. Firma nun: **Cinema Club Rolf Limacher**.

16. Juni 1993

Eberhard & Bösch AG, Tiefbauunternehmung, Zweigniederlassung in Muttenz (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 799), mit Hauptsitz in Basel. Prokura zu zweien neu: Felix Hofer, von Thöringen, in Frenkendorf.

16. Juni 1993

Baugenossenschaft Bratello, in Pratteln (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4543). Aus Vorstand ausgeschieden: Robert Degen, Präsident, und Thomas Schneider, Kassier; Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder neu: Otto Bichsel, von Sumiswald, in Pratteln, Vizepräsident; Dominik Furler, von und in Pratteln, 1. Kassier, beide mit Unterschrift zu zweien. Heinz Schildknecht, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

16. Juni 1993

Acifer Dreispitz AG, in Münchenstein, Eisen, Eisenwaren und verwandte Produkte (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5382). Statutenänderung: 11. Juni 1993. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 600 000, voll liberriert, 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Debitoren, Immobilien und Lager-/Betriebs-einrichtungen der Miniera Aktiengesellschaft, in Basel, gemäss Sacheinlage- und -übernahmevertrag vom 11. Juni 1993 zum Preis von Fr. 1 707 518.15, wovon durch Ausgabe vorgenannter 100 Aktien Fr. 100 000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe oder Publikation im SHAB. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

Berichtigungen

Stamm Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Binningen (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 652), mit Hauptsitz in Basel. Vittorio (nicht Vittorio) Mellaré ist der richtige Name des neuen Prokuristen.

Stamm Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 652), mit Hauptsitz in Basel. Vittorio (nicht Vittorio) Mellaré ist der richtige Name des neuen Prokuristen.

HRC Consult AG, in Binningen, Vermögensverwaltung, Finanzberatung usw. (SHAB Nr. 95 vom 18. 5. 1993, S. 2531). Richtige Firmenbezeichnung: **HRV Consult AG**.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

15. Juni 1993

Bürgin Transport AG, in Schaffhausen. Adresse: Büsingerstrasse 34, 8203 Schaffhausen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 11. Juni 1993. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art. Kapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit statutarischer Übertragungsbeschränkung. Sacheinlage: Ein Teil der Aktien im Wert von Fr. 201 348.80 und ein Teil der Passiven in Höhe von Fr. 34 348.80 der Einzelfirma «Bürgin», in Schaffhausen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. April 1993 und Übernahme-bilanz per 31. 12. 1992 zum Preis von Fr. 167 000, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben wurden. Öffentliche Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat: Eduard Bürgin, von und in Schaffhausen. Revisionsstelle: Tresura Treuhand AG, in Schaffhausen.

15. Juni 1993

Bürgin, in Schaffhausen, Gütertransporte (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 527). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die «Bürgin Transport AG», in Schaffhausen, erloschen.

15. Juni 1993

Gebrüder Unger AG, in Thayngen, Dauerwurstwaren (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1988, S. 1749). Jakob Unger jun., bisher Präsident, ist nun VR-Mitglied und Geschäftsführer. Heinz Unger, bisher Mitglied, ist nun VR-Präsident. Beide zeichnen weiterhin zu zweien.

15. Juni 1993

AGM Aktiengesellschaft Müller, in Neuhausen am Rheinfall, Druckereierzeugnisse wie Spielkarten, Billets usw. (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989, S. 410). Die Prokuren von Hans Kühni und Daniel Leinhäuser sind erloschen. Mark Feer, Vizepräsident, zeichnet neu mit Unterschrift zu zweien als Vizepräsident; seine Prokura ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Roswitha Bühler, von Urmasch, in Schaffhausen; Ernst Sauter, von Neuhausen am Rheinfall, in Langwies, Gemeinde Feuerthalen; Matthias Steiner, deutscher Staatsangehöriger, in Singen-Bohlingen (D); Remo Venzin, von Tavetsch, in Beringen.

15. Juni 1993

Urania Verlags AG, in Neuhausen am Rheinfall, Vertrieb von Büchern und Spielen (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1988, S. 3239). Die Prokura von Daniel Leinhäuser ist erloschen.

15. Juni 1993

Immobilien-gesellschaft ABC, in Schaffhausen (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 53). Statutenänderung: 1. Juni 1993. Keine publikationspflichtigen Änderungen. Revisionsstelle: Atag, Ernst & Young AG, in Zürich.

15. Juni 1993

Sedex AG, in Stein am Rhein, Warenhandel (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1992, S. 1392). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen im Sinne von Art. 86 HRegV, weil die Zusammensetzung des Verwaltungsrats und die Domiziladresse nicht mehr den Vorschriften von Art. 708 und 88 a HRegV entsprechen. Die Firma lautet nun: **Sedex AG** in Lq.

15. Juni 1993

Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, in Schaffhausen (SHAB Nr. 225 vom 19. 11. 1992, S. 5412). Die Prokuren von Herbert Zengerling, Peter Brauchli, Edmund Schmid, Peter Sturzenegger, Manfred Strauss und Herbert Strauss sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Helmut Hilger, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen; Serge Steinhann, von Gempenach, in Scherzenbach; Anske Bouman, niederländischer Staatsangehöriger, in Neunkirch; Rolf Leuter, von Zürich, in Schaffhausen, Bruno Leu, von Hemmental, in Neunkirch. Nicola Hermann, Prokurist, wohnt nun in Schaffhausen.

15. Juni 1993

Elkawe Transporte AG, in Thayngen, Gütertransporte (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1985, S. 404). Walter Künzler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kaspar Otiger, VR-Mitglied, führt neu Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Volker Zarnitz, deutscher Staatsangehöriger, in Wütschingen (D), Geschäftsführer. Revisionsstelle: Mannhart + Fehr Treuhand AG, in Schaffhausen. Neue Geschäftsadresse: Stämmlerbühlstrasse 9, 8240 Thayngen.

15. Juni 1993

Wabab GmbH, in Osterfingen. Adresse: Dorfstrasse 63, 8218 Osterfingen. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung laut Statuten vom 16. April 1993. Zweck: Erstellen von Marketingkonzepten, Direktvertriebs-Aktionen, Dialog-Werbemitteln; Organisation von PR- und Werbeanlagen; Schulungen. Stammkapital: Fr. 20 000, bestehend aus 1 Stammeinlage zu Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage zu Fr. 1000. Sacheinlage laut Sacheinlagevertrag vom 16. April 1993 und Verzeichnis: Geschäftsaktiven im Wert von Fr. 9844 der erloschenen Einzelfirma «Wabab Beratungen Walter Linsi, lic. oec.», in Osterfingen, zum Preis von Fr. 9000, die voll auf das Stammkapital angerechnet werden. Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift: Walter Linsi-Spahn, von Zürich, in Osterfingen, mit Fr. 19 000 Stammeinlage. Barbara Linsi-Spahn, von Zürich, in Osterfingen, mit Fr. 1000 Stammeinlage. Publikationsorgan: SHAB.

15. Juni 1993

Wabab Beratungen Walter Linsi, lic. oec., in Osterfingen, Marketingberatung (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 177). Die Firma ist infolge Übergangs der Aktiven an die «Wabab GmbH», in Osterfingen, erloschen.

15. Juni 1993

A. Kancz Design-Kollektionen, in Schaffhausen. Adresse: Säntisstrasse 16 a, 8200 Schaffhausen. Neue Einzelfirma. Inhaber: Adolf Kancz, von und in Schaffhausen. Herstellung und Vertrieb von Schmuck.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

16. Juni 1993

Willi Jenni Autospenglerei AG, in Grub, Ebni, 9035 Grub. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. 6. 1993. Zweck: Betrieb einer Autospenglerei und Autolackiererei; Handel mit Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräussern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sacheinlage und -übernahme: Übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Willi Jenni Autospenglerei», in Heiden, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Juni 1993 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1993 mit Aktiven von Fr. 87 402.40 und Passiven von Fr. 31 718.50 (Aktivenüberschuss Fr. 55 683.90), wofür 55 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung: Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Willi Jenni-Bruderer, von Entlebuch, in Heiden, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Judith Jenni-Bruderer, von Entlebuch, in Heiden, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Ueli Alder, dipl. Bücherexperte VSB, Treuhand- und Revisionsbüro, in Heiden.

16. Juni 1993

BSD Ortsantennen AG, in Gais, Durchführung von Verwaltungs- und Unterhaltungsarbeiten an Ortsantennen usw. (SHAB Nr. 43 vom 4. 3. 1992, S. 1003). Auflösung der Gesellschaft durch die Generalversammlung vom 14. Juni 1993 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Telecommunal AG», in Zürich. Sämtliche Aktien und Passiven der Gesellschaft gehen auf die «Telecommunal AG» über.

16. Juni 1993

Tinea, Herrmann, in Herisau, Fusspflege (Pedicure), Massage usw. (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4147). Sitz neu: Mettlen 125, in 9107 Urnäsch.

16. Juni 1993

Treuhandbüro Markus Widmer, in Lutzenberg (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1993, S. 27). Personalangaben neu: Markus Widmer, Inhaber, wohnt nun in Lutzenberg.

16. Juni 1993

Walter & Ernst Kälin AG, in Rehobel, Kauf, Betrieb und Verkauf von Hotels und Restaurants usw. (SHAB Nr. 18 vom 27. 1. 1993, S. 425). Walter Kälin, Präsident des Verwaltungsrats, wohnt nun in Zürich.

16. Juni 1993

Roland Treichler, Garage, in Schwellbrunn (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1979, S. 368). Roland Treichler-Frischknecht, Inhaber, wohnt nun in Flawil.

16. Juni 1993

Karl Margrit, in Lutzenberg, Kachelofen- und Cheminée-bau, keramische Wand- und Bodenbeläge, Marmor- und Natursteinarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 549). Geschäftsnatur neu: Organisation, Sekretariatsleistungen, Textbearbeitung, Grafiken, Administration, Dienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Uwe Karl zeichnet neu mit Einzelunterschrift und wohnt nun in Lutzenberg, seine Prokura ist erloschen.

16. Juni 1993

Disco Shop R. Brüggler, in Herisau, Detailhandel mit Tonträgern und Zubehör (SHAB Nr. 202 vom 19. 10. 1992, S. 4872). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Disco Shop Ralph Brüggler + Adrian Horta», in Herisau, erloschen.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

14. Juni 1993

Imbema (Schweiz) Holding AG, in Oberegg, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an inländischer Industrie usw. (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1990, S. 3866). Revisionsstelle: Belfida Treuhand AG, in Zürich.

14. Juni 1993

Holding Corporation for Commerce and Industry Ltd., in Oberegg, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischer Industrie- und Handelsunternehmen (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 296). Revisionsstelle: Belfida Treuhand AG, in Zürich.

14. Juni 1993

Germas AG, in Appenzell, kommerzielle und industrielle Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4253). Revisionsstelle: Dr. Rüsch & Partner AG, in Appenzell.

14. Juni 1993

GG-Vertriebsberatungs-AG, in Appenzell, Erstellung und Anwendung von Marktanalysen usw. (SHAB Nr. 17 vom 28. 1. 1992, S. 394). Revisionsstelle: Taxag Steuerberatungs- & Treuhandgesellschaft, in Basel.

14. Juni 1993

Dr. Rüsch & Partner AG, in Appenzell, Wirtschafts- und Steuerberatung sowie Ausübung sämtlicher Treuhandfunktionen usw. (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2914). Revisionsstelle: Taxag Steuerberatungs- & Treuhandgesellschaft, in Basel.

14. Juni 1993

Maco Verwaltungen AG, in Oberegg (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1990, S. 627). Revisionsstelle: Belfida Treuhand AG, in Zürich.

14. Juni 1993

Walo Bertschinger AG St. Gallen, Zweigniederlassung Appenzell, in Appenzell, Übernahme und Ausführung von öffentlichen und privaten Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. (SHAB Nr. 38 vom 24. 2. 1993, S. 923). Dr. Arthur Hafter, von und in Weinfelden, wurde neu in den Verwaltungsrat (VR) mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt. Kollektivunterschriften zu zweien wurden erteilt an Hans Hock, von Zürich, in Ober-Ilinau, Alex Schneider, von Nenzlingen, in Allschwil, und Werner Hufschmid, von Basel und Diegten, in Geroldswil. Kollektivprokura zu zweien wurde Jakob Regez, von Erlenbach im Simmental, in Arbon, erteilt. Die Unterschrift von Kurt Kohler ist erloschen. Dr. Walter H. Meier, VR-Vizepräsident, wohnt nun in Stäfa.

14. Juni 1993

Albert Inauen Hoch- & Tiefbau AG, in Brülisau, Bezirk Rüte (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1991, S. 2813). Revisionsstelle: Dörig Treuhand AG, in Appenzell, Bezirk Rüte.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

16. Juni 1993

Restaurant Hockstübli AG, in St. Gallen, Oststrasse 35, 9000 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 6. 1993. Zweck: Betrieb eines Gastronomieunternehmens. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans Schwyter Rest. Hockstübli», in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 1993 mit Aktiven von Fr. 264 715.65 und Passiven von Fr. 16 727.70, wofür 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 147 987.95 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls im SHAB. Eingetragene Personen: Schwyter-Hofer Hans, von Galgenen, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Schwyter-Hofer Elke, von Galgenen, in St. Gallen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Breitenmoser-Edelmann Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Bismet AG, in Kirchberg, Handel mit Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3043). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Markus Widmer, in Lutzenberg, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

CD Holding AG, in Wattwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 13. 5. 1992, S. 2198). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisora Revisionsgesellschaft AG Wattwil, in Wattwil, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

CWE-Unternehmen für moderne Technologie, in Kirchberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5042). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Gist-Brocades AG, in St. Gallen, dauernde Verwaltung von Beteiligungen an einem Gesellschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 443). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lenz Raoul, von Genf und Uesslingen, in Lutry, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz Hans Rudolf, Dr., von Beinwil am See, in Herisau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Haltex Holding AG, in Berneck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4020). Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Hauenstein + Messmer Architekten AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 26. 2. 1992, S. 884). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treviso Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Hucastud AG, in Sargans, Handel mit Artikeln aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 1. 1992, S. 183). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Immo-Wattwil AG, in Wattwil, An- und Verkauf, Überbauung, sowie Vermietung und Verpachtung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 8. 2. 1993, S. 623). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Dr. Rosenthaler + Dr. Strässle AG, in Münchwilen).

16. Juni 1993

Köppel Reisen AG, in Au, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1990, S. 2855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Leder Beltech AG, in Jona, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992, S. 3715). Domizil neu: Buchstrasse 37, 8645 Jona. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atreim Markus, von Schwarzenberg, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien.

16. Juni 1993

Maschinenbau und Schraubenfabrik AG, in Rorschach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1991, S. 3175). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Proface AG, in Widnau, Fabrikation von sowie Handel mit Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 5. 1990, S. 978). Statutenänderung: 15. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamo Revisions- und Beratungs AG, in Steinach, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Rohner Credit & Leasing SA, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1992, S. 3612). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Köppl Markus, von Au SG, in Winterthur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schirmer Jean-Pierre, von Roche-d'Or, in Dietikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russel John W., von Balgach, in Balgach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schatzmann Ernst, von Windisch, in Zufikon, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Caviezel Othmar, von Rhäzins, in Gossau SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993
Stadtcafé AG, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5224). Domizil neu: c/o Schuchter und Partner AG, Grossackerstrasse 15, 9000 St. Gallen.

16. Juni 1993
Transalimentaire S.A., in St. Gallen, Handel mit Lebens- und Futtermitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 3. 10. 1991, S. 4269). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Paul Harzenmoser, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Vitras Treuhand AG, in St. Gallen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1988, S. 2082). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bischof Marcel, von Eggensried, in Gossau SG, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler Roger, von Ernetswil, in Neukirch (Egnach), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inhelder Kurt, von Sennwald, in Goldach, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats).

16. Juni 1993
Yarco-Design AG, in St. Gallen, Entwurf von Gaststätten-Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 7. 11. 1991, S. 4780). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peto Treuhand AG, Flawil, in Flawil, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Systemdruck Merli AG, in Niederbüren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 813). Firma neu: **Systemdruck Merli AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. Juni 1993 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Advokaturbüro Senti, Kriessernstrasse 40, 9450 Altstätten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Merli Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Friedberg (D), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grosser Hermann, von Hensau, in Altstätten, Präsident des Verwaltungsrats und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats); Merli Franz, deutscher Staatsangehöriger, in Friedberg (D), Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung.

16. Juni 1993
Vincave AG (Vincave SA) (Vincave Ltd.), in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Weinklimageräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 28. 5. 1993, S. 2732). Firma neu: **Vincave AG in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzsmässigen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.

16. Juni 1993
Com-Mark Consulting AG, in Gaiserwald, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1076). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kümmershausen (SHAB Nr. 110 vom 10. 6. 1993, S. 3025) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

16. Juni 1993
Vereinigung Curling-Halle Lerchenfeld, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 215 vom 3. 11. 1989, S. 4471). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Epper Max, von Haldenwil, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Jürg, von Thalwil, in St. Gallen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sutter Gerti, von Teufen AR und Ebnat-Kappel, in St. Gallen, Mitglied und Sekretär des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag Roger, von Küssnacht am Rigi, in St. Gallen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juni 1993
Revisa Treuhand AG (Fiduciaire Revisa SA) (Fiduciaria Revisa SA) (Revisa Auditing Company Ltd.), in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1992, S. 4722), mit Hauptsitz in Zug. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fleischli Edmund, Dr., von Hohenrain, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Stoller Felix, von Frutigen, in Mörschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

16. Juni 1993
St. Gallische Kantonbank, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1203), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerig Marcel, von Bütschwil, in Flawil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

16. Juni 1993
St. Gallische Kantonbank, in Flawil, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 49 vom 11. 3. 1993, S. 1202), mit Hauptsitz in St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur Christian, von Winterthur, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerig Marcel, von Bütschwil, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Keller Martin, von Wald ZH und Fischenthal, in Ottikon (Gossau ZH), mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung; Lepri Elio, von Wattwil, in Ullsbach (Wattwil), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.

16. Juni 1993
Aztekours Harsch, in St. Gallen, Guisanstrasse 91, 9010 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reisebüro. Eingetragene Personen: Harsch Manfred Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 81 vom 28. 4. 1993, S. 2067), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hammer Franz, Dr., von Solothurn, in Solothurn, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker Bruno, Dr., von Oberkulm, in Aarau, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossmann Beat, von Schwyz, in Mollis, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung (bisher: in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung).

16. Juni 1993
E. Urech privamed, in Jona, Eichfeldstrasse 1, 8645 Jona, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit elektronischen, elektrischen und optischen Geräten. Verkauf von Medizintechnik an Ärzte und Private. Eingetragene Personen: Urech Erich, von Brugg, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Jaklitsch Montag (Jamo), in Buchs, Rheinstrasse 16, 9470 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Montage aller Art. Eingetragene Personen: Jaklitsch Markus, von Erlinsbach, in Buchs SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Linth-Taxi Franz Brunner, in Uznach, Bahnhofstrasse 6, 8730 Uznach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Taxibetrieb. Eingetragene Personen: Brunner Franz, von Hochdorf, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brunner Irène, von Hochdorf, in Uznach, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
MTC Treuhand und Finanzberatung A. Meier, in Wittenbach, St. Gallenstrasse 50, 9302 Kronbühl, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Treuhandgeschäfte aller Art, Finanz- und Steuerberatungen. Eingetragene Personen: Meier Andreas, von Sarmentorf, in Kronbühl (Wittenbach), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Siebenhaar Jürgen, in Diepoldsau, Bettenstrasse 5, 9444 Diepoldsau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Fabrikation von und Handel mit Beleuchtungskörpern. Eingetragene Personen: Siebenhaar Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Diepoldsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Sigron Roman, in Oberriet, Eichstrasse 23, 9463 Oberriet, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Molkerei-Laden. Eingetragene Personen: Sigron Roman, von Vaz/Obervaz, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Solaranlagen und Komponenten, Thomas Köppl, in Altstätten, alte Stossstrasse 16, 9450 Altstätten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Planung von Solaranlagen und Techniken mit erneuerbarer Energie, Handel mit Solarartikeln, insbesondere Anlagenzubehör. Eingetragene Personen: Köppl-Aigner Thomas, von Widnau, in Altstätten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Weekend-Verlag Walter Eschenmoser, in Rebstein, Blumenstrasse 11, 9445 Rebstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchverlag. Eingetragene Personen: Eschenmoser Walter, von Balgach, in Rebstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Willex-Gmür, in Wil, Von Thurmstrasse 18, 9500 Wil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationale Textagentur (Import und Export, Vertretungen, Handel mit Textilien aller Art). Eingetragene Personen: Gmür Christian R., von Amden, in Wil SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

16. Juni 1993
Emona Silvia Samardzic, in St. Gallen, Vermittlungsagentur für Musiker, Künstler und Sportler usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1992, S. 5076). Firma neu: **Emona disk Silvia Samardzic**. Zweck neu: Organisation von Konzerten und Darbietungen, Führung eines Reisebüros, Aufnahmestudio, Tonträgerverlag und -verkauf, Verkaufsladen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Langenegger Marianne, von Oberriet SG, in Kriesern (Oberriet), mit Einzelprokura.

16. Juni 1993
Dessous und Mode W. Näf, in A u., Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 1991, S. 4628). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993
Ducopharm, Trading Pharma Div. Frau Bucher, in Sennwald, Einzelfirma (SHAB Nr. 100 vom 26. 5. 1992, S. 2427). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993
Frau A. Plantak, in Schmerikon, Elektrogeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 215 vom 6. 11. 1991, S. 4759). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juni 1993
Hans Schwyter Rest. Hockstübl, in St. Gallen, Einzelfirma (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979, S. 2757). Firma infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Restaurant Hockstübl AG», in St. Gallen.

16. Juni 1993
Sutter Getränke Weesen, in Weesen, Einzelfirma (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5579). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

15. Juni 1993
Paul Tobler AG, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2465), mit Hauptsitz in Haldenstein. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Tobler Paul sen., von Rehetobel AR, in Chur, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler-Salzgeber Paul Walter, von Chur und Rehetobel AR, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Tobler-Salzgeber Paul, von Rehetobel AR, Mitglied des Verwaltungsrats); Tobler Jürg Paul, von Chur und Rehetobel AR, in Haldenstein, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Tobler Salzgeber Johanna genannt Hanni, von Chur und Rehetobel AR, in Chur, mit Einzelunterschrift (bisher: Tobler-Salzgeber Hanni, von Rehetobel AR).

15. Juni 1993
Paul Tobler AG, in Haldenstein, Metallbau- und Schlosserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1974, S. 2465). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tobler Paul sen., von Rehetobel AR, in Chur, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler-Salzgeber Paul Walter, von Chur und Rehetobel AR, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Tobler-Salzgeber Paul, von Rehetobel AR, Mitglied des Verwaltungsrats); Tobler Jürg Paul, von Chur und Rehetobel AR, in Haldenstein, Mitglied des Verwaltungsrats,

mit Einzelunterschrift; Tobler Salzgeber Johanna genannt Hanni, von Chur und Rehetobel AR, in Chur, mit Einzelunterschrift (bisher: Tobler-Salzgeber Hanni, von Rehetobel AR).

15. Juni 1993
Planaterra AG, in Chur, Bau und Betrieb eines Appartementhauses, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3436). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire Treuhand AG, Chur, Revisionsstelle.

15. Juni 1993
RR Rhein + Ruhr Immobilien AG, in Chur, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 18. 2. 1992, S. 745). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kruse Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in O-Berlin (D), Direktor, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1993
Vereinigung Rudolf Steiner-Schule Chur, in Chur, Verein (SHAB Nr. 41 vom 2. 3. 1992, S. 956). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wieland Kornelia, deutsche Staatsangehörige, in Felsberg, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gianoli Ursula, von Poschiavo, in Chur, Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koprio Georg, von Windisch AG, in Chur, Präsident des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Byland Agnes, von Othmarsingen, in Chur, Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Badertscher Christoph, von Lauperswil, in Versam, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Tamins, Präsident des Vorstands); Urech Theophil, von Hallwil, in Chur, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wieser Arthur, von Aarau, in Chur, Mitglied des Vorstands, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1993
Ragetti & Co., bisher in Chur, Handel mit Informatikprodukten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 24. 3. 1992, S. 1322). Sitz neu: Domat / Ems. Domizil: Via Caguils 32, 7013 Domat / Ems.

15. Juni 1993
Scherrer + Rüttimann AG, in Cazis, Spezialarbeiten im Baubereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 418). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scherrer Rolf, von Zürich und Egnach, in Isone, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Chur); Scherrer Lilian, von Zürich und Egnach, in Isone, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: in Chur).

15. Juni 1993
Ecofin, Forschungs- und Beratungs-AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1992, S. 1339). Statuten geändert am: 14. 6. 1993. Firma neu: **Ecofin Holding AG**. Sitz neu: Davos. Domizil neu: c/o Dr. Hansjörg Kistler, Bahnhofstrasse 6, 7260 Davos Dorf. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland einschliesslich deren Finanzierung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art und Erwerb und Verwertung von Immaterialgüterrechten; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern, alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Denzler Matthias, von Zürich, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Glatter Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Grossmann Jürg, Dr., von und in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller Gabriela, von Zürich und Schattdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Poignant-Eng Cornelia, von Männedorf, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Tanner Rolf, von Glattfelden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmid Hans Peter, von Kriens, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janssen Martin, PD Dr., von Gunzwil, in Küssnacht ZH, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Revisuisse Price Waterhouse AG, Chur, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Valeta AG, in Vaz / Obervaz, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 29. 12. 1992, S. 6054). Statuten geändert am: 14. 5. 1993. Zweck neu: Beteiligung an Unternehmen aller Art, deren Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften; die Gesellschaft kann zudem alle Geschäfte tätigen, die mit dem Hauptzweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen oder diesen fördern können. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung betr. Sachübernahme ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sachübernahme: Gemäss Vertrag vom 23. 6. 1966 vom Etablissement Mexy, Vaduz, 25 Inhaberaktien der «Specken AG», Zürich, zu Fr. 1000 zum Kaufpreis von Fr. 2000 pro Stück, total Fr. 50 000.). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung oder werden im SHAB publiziert. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtige Tatsachen.)

16. Juni 1993
Netedus AG, in Chur, Entwicklung von Produkten im Bereiche der Kunststofftechnik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1576). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sonderer Jürg, von Speicher, in Domat / Ems, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann & Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

16. Juni 1993
Edith Keller, E.K.-Vacanze, in St. Moritz, Silva Haus, 7512 Champfèr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vermietung, Verwaltung und Verkauf von Ferienwohnungen und -häusern. Inhaber: Keller Edith, von Weinfelden, in Champfèr, Gemeinde St. Moritz.

16. Juni 1993
Nova-Finanz & Investment AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4673). Statuten geändert am: 15. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 12 000 000 (bisher: Fr. 10 020 000). Liberierung neu: Fr. 12 000 000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu Fr. 100 000, 200 Namenaktien zu Fr. 10 000 (Stimmrechtsaktien) (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 100 [Stimmrechtsaktien], 100 Inhaberaktien zu Fr. 100 000). Partizipationskapital neu: Fr. 2 000 000. Liberierung neu: Fr. 2 000 000. Partizipationsscheine neu: 20 Inhaberpartizipationsscheine zu Fr. 100 000. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder mittels eingeschriebenem Brief, sofern die Adressen bekannt sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Braxator Franz, von Köniz BE, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fryberg Pius, von Disentis/Muster, in Chur, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); ABR, Aktiengesellschaft für Buchführungen und Revisionen, Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Immagos AG, in **Untervaz**, Liegenschaften, Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1992, S. 4937). Statuten geändert am: 10. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 2 000 000 (bisher: Fr. 1 200 000). Liberierung neu: Fr. 2 000 000. Aktien neu: 20 000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 12 000 Namenaktien zu Fr. 100). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfina Revisions AG, in **Chur**, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Acler Landquart AG, in **Igis**, Handel mit Eisen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 25. 8. 1992, S. 4004). Statuten geändert am: 11. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 350 000 (bisher: Fr. 300 000). Liberierung neu: Fr. 350 000. Aktien neu: 350 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 300 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitalerhöhung vom 11. 6. 1993 einen Teil der Aktien der Miniera Aktiengesellschaft, in **Basel**, nämlich Debitoren und Lager-/Betriebsleistungen im Betrage von Fr. 71 397,55, wofür 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 21 397,55 gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im Kantonsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten.

16. Juni 1993

Benkler AG, **Guarda**, Schweissunternehmung, in **Guarda**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 155). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in **Wohlen**, Revisionsstelle.

16. Juni 1993

Frimont AG, in **Chur**, Finanzgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 443). Domizil neu: Das Domizil ist weggefallen. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Caviezel Guido, von **Valendas**, in **Landquart**, Gemeinde **Igis**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

Warnung

Seit einiger Zeit bieten gewisse private Verlagsfirmen Angebote zur Eintragung in sogenannte Register für Handel und Gewerbe zu namhaften Preisen an.

Diese privaten Eintragungsofferten werden in der Regel nach einer Publikation mit dem entsprechenden Eintragungstext aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt als «Registerausgabe» zugesandt.

Wir machen darauf aufmerksam, dass solche Angebote mit der Amtstätigkeit der Registerbüros nichts zu tun haben und zur Zahlung solcher «Eintragungskosten» keine Verpflichtung besteht.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Aargau - Argovie - Argovia

14. Juni 1993

Tierklinik am Sonnenberg AG, in **Möhlin**, Schaufelgasse 28, 4313 Möhlin, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1993. Zweck: Errichtung und Betrieb einer Tierklinik und einer tierärztlichen Gemeinschaftspraxis für Gross- und Kleintiere; die Gesellschaft kann sich bei anderen gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 102 000. Liberierung: Fr. 102 000. Aktien: 102 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Instrumente, Apparate, Medikamente und Verbrauchsmaterialien gemäss Vertrag vom 4. 6. 1993, zum Preis von Fr. 115 000, wofür 34 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Wettstein Hans Rudolf, von **Fallanden**, in **Möhlin**, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Pfister Werner, Dr., von **Bubendorf**, in **Arisdorf**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Rutishauser Paul, Dr., von **Dünenshausen**, in **Buus**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Zumstein Treuhand, Möhlin, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

Aarhof Garage AG, in **Aarau**, Autoreparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1091). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf Hugo, von **Mönthal**, in **Aarau**, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Rudolf Christine, von **Mönthal**, in **Aarau**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; André Méroz Treuhand & Revision, **Bern**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

Aktiengesellschaft Emil Pfiffner & Co., in **Hirschtal**, technische Artikel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3441). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker-Thut Fritz, von **Muhlen**, in **Hirschtal**, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Bachmann Bruno, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in **Oberhasli**, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1993

Bellaplant AG, in **Mellingen**, Import und Vertrieb von Pflanzen und Pflanzenzubehörsartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1991, S. 5124). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Christen Marc-Alain, von **Bern**, in **Köniz**, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schaffner Peter, von **Anwil**, in **Mellingen**, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats); Stadelmann Rolf, von **Sempach**, in **Härkingen**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Treuhand- und Steuerberatungsbüro Josef Meier, **Eschenwil**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

BMC Consulting AG, in **Baden**, Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 14. 4. 1993, S. 1774). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consulting & Organisation, François Lanter, **Lengnau AG**, Revisionsstelle (bisher: Lanter Françoise, von **Steinach**, in **Baden**).

14. Juni 1993

Egeli Treuhand AG Aarau, in **Aarau**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 376). Domizil neu: Schachenallee 29, 5000 Aarau.

14. Juni 1993

Gerber & Bitterli AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in **Mörken-Wildegg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3279). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwitler Egon, von **Schneisingen**, in **Hunzenschwil**, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rubin Jürg, von **Reichenbach** im **Kandertal**, in **Oberkulm**, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1993

Hippler AG, bisher in **Mühlethal**, Handel mit Lebensmittelrohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1989, S. 1926). Statuten geändert am: 5. 5. 1993. Sitz neu: **Murgenthal**. Domizil neu: Felli 2, 4857 Riken. Qualifizierte Tatbestände neu: Der Statutenartikel betr. Sacheinlage wurde aufgehoben (bisher: Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 1. 1979 der Einzelfirma «ADI Kunstverlag A. Dietliker», in **Mönchaltorf**, vom Übernahmepreis wurden Fr. 50 000 als Sacheinlage angerechnet). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hippler Marion, deutsche Staatsangehörige, in **Murgenthal**, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift (bisher: in **Mühlethal**); Beutler Christian, von **Lauperswil**, in **Bülach**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

Hoogovens Elektrozzinn AG, in **Oberrüti**, Herstellung und Aufbereitung von Schrott usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 9. 6. 1993, S. 2987). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Studer Max, von und in **Dornach**, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser Marlies, von **Hallau**, in **Unterägeri**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schnyder Peter, von **Herisau**, in **Triesen** (FL), mit Einzelunterschrift; Experta Revision AG, **Zug**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

Multi-Metzg AG, in **Wohlen**, Fleisch- und Wurstwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4986). Statuten geändert am: 11. 6. 1993. Firma neu: **O. Braunwalder AG, Fleisch- & Wurstproduktion**. Domizil neu: c/o Braunwalder Immobilien & Verwaltungs AG, Schützenmattweg 37, 5610 Wohlen. Zweck neu: Handel mit Vertrieb und Verarbeitung von Fleisch- und Wurstwaren aller Art sowie von verwandten Erzeugnissen; die Gesellschaft kann weitere Niederlassungen errichten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: Der Statutenartikel betr. Sacheinlage anlässlich der Gründung wurde aufgehoben (bisher: Sacheinlage: Fr. 20 000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grütter Treuhand & Revisions AG, **Wangen bei Olten**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

O. Braunwalder AG, Fleisch und Wurstproduktion, in **Wohlen**, Fleisch- und Wurstwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29. 12. 1989, S. 5221). Statuten geändert am: 11. 6. 1993. Firma neu: **Braunwalder Immobilien und Verwaltungs AG**. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken, Liegenschaften sowie Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere Unternehmen im Bereich der Verarbeitung des Handels und des Vertriebs von Fleisch- und Wurstwaren aller Art. Qualifizierte Tatbestände neu: Der Statutenartikel betreffend Sacheinlage anlässlich der Gründung wurde aufgehoben (bisher: Sacheinlage: Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. 6. 1966 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1966 der Einzelfirma «Otto Braunwalder», in **Wohlen** (Firmenbuch NF VIII 172); vom Übernahmepreis wurden Fr. 200 000 als Sacheinlage angerechnet). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grütter Treuhand & Revisions AG, **Wangen bei Olten**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

PPS Polyvalent Patent Service AG, in **Baden**, Unternehmensberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1992, S. 1155). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Wibmer Jeannette Karin, von **Diëtikon**, in **Maur**, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro L. Schiess, eidg. dipl. Buchhalter, in **Winterthur**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

Wolf Baustysteme AG, in **Rudolfstetten-Friedlisberg**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 530). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Wyrtsch Walter, von **Aldorf**, in **Haussen am Albis**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klee Markus, von **Oberegg**, in **Rheineck**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1993

Royal Press AG (Royal Press SA) (Royal Press Ltd), bisher in **Wil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2545). Ursprüngliche Statuten/letzte Statutendatum/Statuten geändert am: 11. 6. 1987, 3. 6. 1993. Sitz neu: **Bergdietikon**. Domizil neu: Industriestrasse 44, 8962 Bergdietikon. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet des Giessereiwesens, sowie Kauf und Verkauf von Investitionsgütern; die Gesellschaft kann Beratungen und Vermittlungen von Know-how, insbesondere für Reorganisations, ausführen, alle damit zusammenhängenden Dienstleistungsgeschäfte wie auch Anlage- und Finanzierungsgeschäfte tätigen, Patente und andere Schutzrechte und Lizenzen erwerben, verwerten und verwalten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien neu: 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 30 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien)). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: von Reding Martin, von **Arth**, in **Meierskapell**, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Hess Agnes, von und in **Wuppenau**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen Theo, von **Heimiswil** und **Urdorf**, in **Basel**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Turicum Treuhand- und Steuerberatungsgesellschaft, **Zürich**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

ABC-Beratung, Bruno Amrein, in **Kaiseraugst**, Junkholzweg 1, 4303 Kaiseraugst, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Partnervermittlungsbüro, Kommunikation im zwischenmenschlichen Bereich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amrein Bruno, von **Neudorf**, in **Kaiseraugst**, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1993

Druckerei West, Anita Many, in **Baden**, Brigistrasse 2, 5403 Baden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Offset-Druckerei, Endlosformular-Druck. Weiterführung der Kollektivgesellschaft «Druckerei West, Krishnan + Anita Many», in **Baden**, gemäss Art. 579 OR. Erste Eintragung der Kollektivgesellschaft im HR: 12. 1. 1993; SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 377. Eingetragene Personen: Many Anita, von **Nidfurn**, in **Widen**, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1993

Panorama Treuhand Beat Th. Strasser, in **Mörken-Wildegg**, Spittelgasse 4, 5115 Mörken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Treuhandbüros, insbesondere in den Bereichen kaufm. Beratung, Revisionen, Steuern, Buchführungen und Verwaltungen. Eingetragene Personen: Strasser Beat Theofil, von **Aarau**, in **Mörken-Wildegg**, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1993

Pneuhau Stäldi, in **Moosleerau**, Einzelfirma (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1977, S. 3849). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1993

Santech Engineering Kray, in **Ennetbaden**, Einzelfirma (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 1992, S. 5548). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

14. Juni 1993

Bertani Baugerüste Wettingen AG, in **Wettingen**, c/o S + W Bauunternehmung AG, Alberich Zwysig-Strasse 31, 5430 Wettingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1993. Zweck: Fabrikation, Installation, Verkauf und Vermietung von Baugerüsten aller Art und deren Bestandteilen; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern, Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Stahlrohrgerüste, Gerüstholz und Lieferwagen, gemäss Vertrag vom 4. 6. 1993, wofür 98 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Wiederkehr Josef, von **Diëtikon**, in **Diëtikon**, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wiederkehr Josef, von **Diëtikon** und **Wauwil**, in **Diëtikon**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Concepta Treuhand Siegrist AG, in **Baden**, Revisionsstelle.

14. Juni 1993

Computer Elektronik Infosys AG, in **Bergdietikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1992, S. 3593). Firma neu: **Computer Elektronik Infosys AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Universa Finanz-Treuhand AG, Alte Landstrasse 167, 8801 Thalwil. Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Begal Anna, von **Würenlingen**, in **Thalwil**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlegel Paul, von **Zürich**, in **Zürich**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krause Georg Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in **Mainz (D)**, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift); Universa Finanz-Treuhand AG, in **Thalwil**, Liquidator, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigte.

14. Juni 1993

Grube Gradwohl & Co., in **Staufen**, Unterrainweg 18, 5603 Staufen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1993. Zweck: Kiesabbau und Betreibung einer Deponie. Eingetragene Personen: Gradwohl André, von und in **Staufen**, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gradwohl Rosa, von und in **Staufen**, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gradwohl Josef, von und in **Staufen**, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pesic Theres, von **Staufen**, in **Ittigen**, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Ahmed Helen, von **Staufen**, in **Allschwil**, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Walchli Susanna, von **Staufen**, in **Lugano**, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Gradwohl Marianne, von **Staufen**, in **Lausanne**, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung.

14. Juni 1993

Selmoni AG Stein, in **Stein**, elektrotechnische Stark- und Schwachstrominstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2388). Statuten geändert am: 9. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 400 000). Liberierung neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 400 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Testor Treuhand AG, in **Basel**, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

ABC Architekturbau, Bau + CAD AG, in **Wohlenschwil**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1989, S. 2820). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand, Fiduciaire Yvan Fankhauser, in **Oftringen**, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Algra AG, in **Merenschwand**, Graphische Reproduktionen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 577). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Biderbost Martin, von **Ritzingen**, in **Merenschwand**, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann Jürg, von **Basel**, in **Sohr**, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in **Zürich**, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Aranea AG, in **Zofingen**, Entwicklung usw. von Computer Hard- und Softwareprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1802). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäggi Stefan, von **Madiwil**, in **Zofingen**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: in **Strengelbach**).

15. Juni 1993

Autax AG, in **Hermeschwil-Staffeln**, Erstellen von Gutachten und Experten für Fahrzeugschaden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 8. 4. 1992, S. 1585). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Jäggi Raphael, von **Rechterswil**, in **Cham**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balsemin Enrico, von **Kriens** und **Neuenkirch**, in **Sempach**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

15. Juni 1993

Byland & Cie AG, in **Hendschiken**, flexible Verpackungen aus Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2570). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in **Bern**, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Devidata AG, in **Brugg**, Handel mit Computer und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1992, S. 1602). Ausgeschiedene Personen und erschlusste Unterschriften: Brandenberger Rudolf, von **Zug**, in **Rufenach**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elsener Robert, von **Neuhem**, in **Rufenach**, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des Verwaltungsrats).

15. Juni 1993

Frob AG, in Sulz, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HS Revisions AG, in Stein, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Otto Fuchs AG, in Baden, Fabrikation von, Handel mit und Export von Seidenbändern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1982, S. 986). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

PFO + Partner AG, in Muri, Generalplanungen, insbesondere Architektur- und Ingenieurarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1992, S. 4045). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Litrag Treuhand AG, in Wohlen, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Sigotron AG, in Baden, Dienstleistungen im Bereich Informatik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 8. 1992, S. 3981). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Consulting & Organisation, François Lanter, Lengnau AG, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Tagblatt-Haus AG Baden, in Baden, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1977, S. 2573). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moll Ernst, von Lorstorf, in Köniz, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wanner Peter, von und in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1993

Vestimo AG, in Böttstein, Erwerb, Verkauf, Überbauung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29. 7. 1991, S. 3297). Statuten geändert am: 11. 5. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher Fr. 50 000). Liberierung neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief an diejenigen Aktionäre, deren Namen und Adressen bekannt sind. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, St. Gallen, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Volta AG, in Zofingen, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1985, S. 3841). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurth Werner, von Rüschelen, in Strengelbach, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Mowex Techno AG in Liquidation, in Baden, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993, S. 654). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 4. 6. 1993 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1993

Veridat AG, in Baden, Handel mit Computeranlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992, S. 4157). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 28. 5. 1993 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1993

Iten Trade AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Handel mit Rohstoffen und Maschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15. 2. 1993, S. 753). Firma neu: **Iten Trade AG** in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 23. 3. 1993.

15. Juni 1993

Siegrist Druck AG, in Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5619). Firma neu: **Siegrist Druck AG** in Konkursliquidation. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg vom 12. 5. 1993.

15. Juni 1993

Genossenschaft Loosa, in Wettingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kalt Mirjam, von Böttstein, in Brugg, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nienhaus Agnes, von Winterthur, in Koblenz, Mitglied der Verwaltung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. Juni 1993

Milchgenossenschaft Gebenstorf, in Gebenstorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1987, S. 4365). Domizil neu: c/o Reinhard Meier, Hölzbachweg 11, 5412 Gebenstorf.

15. Juni 1993

Arc Walter Spielmann, in Brugg, Rössliackerstrasse 3, 5200 Brugg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: neutrale Versicherungs- und Anlageberatung. Eingetragene Personen: Spielmann Walter, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1993

Boomerang A. Wendel, Spielwaren, Haushalt, in Zurzach, Baslerstrasse 3, 8437 Zurzach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Spielwarengeschäftes sowie Verkauf von Elektro- und Haushaltsgeräten. Eingetragene Personen: Wendel Angelika, von Künlen, in Döttingen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Wendel Adrian, von Künlen, in Döttingen, mit Einzelprokura.

15. Juni 1993

Pecon Peter Egger, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mutschellenstrasse 21, 8968 Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Instruktion von elektrischen Widerstandsschweissmaschinen und deren Periferiegeräten sowie diesbezügliche Beratung, Unterhalts- und Wartungsarbeiten, Import, Export von und Handel mit Ersatzteilen, Komponenten und Hilfsmitteln sowie mit Waren aller Art. Inhaber: Egger Peter, von Mühlehorn, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

15. Juni 1993

RH-Informatik, R. Hochstrasser, in Schöftland, Dorfstrasse 46, 5040 Schöftland, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Hard- und Software sowie diesbezügliche Installation, Schulung, Unterstützung usw. und Übernahme von Vertretungen. Eingetragene Personen: Hochstrasser René, von Auenstein, in Schöftland, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1993

Transportunternehmen Michael Ilgen, in Rheinfelden, Riburgerstrasse 9, 4310 Rheinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bestatigungstransporte, Stückguttransporte und Zeitungstransporte. Eingetragene Personen: Ilgen Michael, von und in Rheinfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1993

TS Werbung, Atelier für Gestaltung, Thomas Strütt, Typografischer Gestalter, in Seon, Seetalstrasse 101, 5703 Seon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erstellen von Werbekonzepten, Gestalten von Firmenhauszeitschriften, Geschäftskarten, Flugblättern, Signeten und Firmenlogos sowie Geschäftsfarbungen wie Briefe, Couverts, Plakate, Bücher, Zeitschriften bis zu farbigen Prospekten. Eingetragene Personen: Strütt Thomas, von Basel, in Seon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1993

Zemp Bau & Verwaltung, in Buchs, Lenzburgerstrasse 17, 5033 Buchs AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauleitung und Verwaltung sowie Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Zemp Josef, von Eschenbach LU und Escholzmatz, in Buchs AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1993

Ernst Härdi Holzbau, bisher in Erlinsbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 27 vom 2. 9. 1993, S. 653). Sitz neu: Muhen. Domizil neu: Tannacker 25, 5037 Muhen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härdi Ernst, von Moosleerau, in Muhen, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Erlinsbach).

15. Juni 1993

Restaurant Leuehof R. Oehninger, in Schneisingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1993, S. 86). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 4. 5. 1993 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

15. Juni 1993

ATV Walter Turke, in Oberwil-Lieli, Adress-, Text- und Datenverarbeitung, Einzelfirma (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3057). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 31. 3. 1993 der Konkurs eröffnet worden.

15. Juni 1993

Trac & Co, in Koblenz, Bahnhofstrasse 127, 5322 Koblenz, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 13. 3. 1993. Zweck: Betrieb des Restaurants Bahnhof. Eingetragene Personen: Trac Luc Phun, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Koblenz, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Trac Hy Phun, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Koblenz, Kommanditär, mit Einzelunterschrift, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.

15. Juni 1993

Kägi & Koller, in Waltenschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1148). Zweck neu: Kauf, Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Grundstücken und Immobilien.

15. Juni 1993

Müller & Juchli Vertretung Textilhandel, bisher in Suhr, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 2. 11. 1992, S. 5106). Firma neu: Angelo Semeraro & Roland Müller Textilhandel. Sitz neu: Rohr. Domizil neu: Heuweg 3, 5032 Rohr. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift: Juchli Rico, von Zufikon, in Schafisheim, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semeraro Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Buchs AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

15. Juni 1993

Kägi & Koller Architekturbüro AG, in Waltenschwil, Kirchweg 3, 5622 Waltenschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1993. Zweck: Führung eines Architekturbüros für Planung und Ausführung von Wohn- und Industriebauten, Ausführung von Bauleitungen, Baufachberatungen und Gebäudeschätzungen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 70 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Aktien von Fr. 160 380.80 und Passiven von Fr. 88 761.45 (mit Ausnahme der Immobilien) der Kollektivgesellschaft «Kägi & Koller», in Waltenschwil, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1992, wofür 100 zu 70% liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Koller Thomas, von Gebenstorf, in Sarmentorf, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Kägi Benno, von Zeiningen, in Waltenschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Weibel Treuhand und Revisions AG, Sarmentorf, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Optipharm Apothekenlösungen AG, in Zofingen, Hirschparkweg 3, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 6. 1993. Zweck: Handel mit und Service an apothekenspezifischer Hard- und Software sowie Handel mit Rohmaterialien; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und verwalten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Ruggaber Urs, von Schaffhausen, in Zofingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Jacomet Edmar, von Disentis, in Safenwil, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DW Treuhand Daniel Widmer, in Reintau, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Lindendruck AG, in Meisterschwanden, Industriestrasse 447, 5616 Meisterschwanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. 1993. Zweck: Führung einer Buch- und Offsetdruckerei; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Betriebsstätten errichten und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben, sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 170 000. Liberierung: Fr. 170 000. Aktien: 170 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Oeschger Felix, von Wil AG, in Wettingen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinert Walter, von Aesch LU, in Hochdorf, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz Ernst, von Neerach, in Remetschwil, Mitglied des Verwaltungsrats, ohne Zeichnungsbezeichnung; Harri Markus, von Birwil, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer Adrian, von Villmergen, in Villmergen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Schmutz AG, Foto-Radio-TV, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 10. 5. 1991, S. 2007). Statuten geändert am: 8. 6. 1993. Aktienkapital neu: Fr. 200 000 (bisher: Fr. 100 000). Liberierung neu: Fr. 200 000. Aktien neu: 200 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG, in Baden, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Raingreen AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mühlegasse 4, 8964 Rudolfstetten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 6. 1993. Zweck: Liefern und Einbauen von kompletten Be- und Entwässerungssystemen und Wasseraufbereitungsanlagen für den privaten, kommunalen und öffentlichen Gebrauch, Handel mit Schnellkupplungsrohren und deren Formstücken, Regner, Pumpen, Zubehörern in den Marktsegmenten der Landwirtschaft, Bauwirtschaft und Industrie; die Gesellschaft kann als Generalplaner und Generalunternehmer in den vorerwähnten Segmenten auftreten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Vogel Rolf, von Zürich und Glarus, in Glatfelden, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Obi Robert, von Zürich und Oberbipp, in Hüntwangen, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fritz Stefan, von und in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morf & Partner AG, Buchhaltungs- und Revisionsgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

15. Juni 1993

Interest Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Baden, Durchführung von Buchprüfungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 1. 1993, S. 298). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bänziger Max, von Heiden, in Baden, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siegrist Heinrich R., von Rütenberg, in Baden, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident und Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

Berichtigung

GM Design GmbH, in Klingnau (SHAB Nr. 111 vom 11. 6. 1993, S. 3047). Eingetragene Personen: Michel Bernadette, von Dotikon und Wolhusen, in Klingnau. (nicht Michael Bernadette).

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

15. Juni 1993

Grafitec Kreuzlingen AG, in Kreuzlingen, Erstellung von Reklametafeln usw. (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1991, S. 3982). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 11. Juni 1993, und der Verwaltungsratssitzung vom 11. Juni 1993 wurde die Firma geändert in: **Grafitec AG Kreuzlingen**. Jetziger Zweck: Herstellung und Vertrieb von Schriften und Reklamen sowie Ausführung damit verbundener Aufträge. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 102 000 erhöht, durch Ausgabe von 52 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 102 Namenaktien (vinkuliert) zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Manfred Bollinger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Felix Diem, von Zürich und Herisau, in Schlieren, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, in den Verwaltungsrat gewählt. Willi Sauter, bisher Mitglied ist nun Präsident und Delegierter, er führt wie bisher Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Riflori Revisions-GmbH, in Kronbühl, Gde. Wittenbach.

15. Juni 1993

Institut für Antibakteriologie IFA, in Horn, Aktiengesellschaft, Verarbeitung von Forschungs-, Prüfungs- und Entwicklungsergebnissen usw. (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1279). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1993, wurde die Firma geändert in **Institut für Applikationstechnologie IFA**. Jetziger Zweck: Verarbeitung von Forschungs-, Prüfungs- und Entwicklungsergebnissen mit dem Ziel der kommerziellen Produktion und Verwendung von Produkten, insbesondere auch von solchen Produkten, die Wirkung gegen die schädliche Einwirkung von Organismen und Mikroorganismen aufweisen. Im übrigen kann das Institut irgendwelche andere Entwicklungen verfolgen und kommerziell auswerten, welche zur Förderung des Absatzes von Produkten mit spezifischer Wirkung geeignet erscheinen. Sie kann für eigene wie für fremde Rechnung tätig werden, Handel betreiben und Dienstleistungen in diesem Zusammenhang erbringen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden umgewandelt in Namenaktien (vinkuliert). Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Revisionsstelle: Provida Treuhand AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen.

15. Juni 1993

Ernst Hafer AG, in Kradolf, Betrieb von Hafer- und Getreidemöhlen usw. (SHAB Nr. 85 vom 5. 5. 1992, S. 2032). Robert Ernst, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Paul Hugentobler, und die Prokura von Werner Nägeli, sind erloschen. Arnold Brunner, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, er führt wie bisher Einzelunterschrift. KPMG Fides Peat, in Zürich.

15. Juni 1993

HMT High Medical Technologies Entwicklungs- und Vertriebs AG, in Kreuzlingen, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Vertrieb von medizinischen Geräten usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 346). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juni 1993, und der Verwaltungsratssitzung vom 10. Juni 1993 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 470 000 erhöht, durch Ausgabe von 1470 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun eingeteilt in 2470 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Weitere Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

15 giugno 1993

Stilopen di Maria Pedretti, in Lugano, commercio di penna a sfera, ecc. (FUSC del 25. 1. 1968, n. 20, p. 171).
Lucia Polloni, in Ceregliata, esercizio di un ristorante, ecc. (FUSC del 5. 9. 1967, n. 207, p. 2952).
Camino Tecnica Lugano di Willi Inauen, in Lugano, impresa di fumista, ecc. (FUSC del 24. 1. 1975, n. 19, p. 213).

Le ditte vengono cancellate per cessazione di attività.

15 giugno 1993

Bacciarini Ines, in Caslano, esercizio del Bar Carlo, ecc. (FUSC del 12. 9. 1966, n. 213, p. 2881). La ditta viene cancellata per decesso della titolare.

15 giugno 1993
Arch. tecn. **STS Giovanni Nobile**, in **Lugano** (FUSC del 23. 5. 1977, n. 118, p. 1683). Nuova denominazione: **Studio di architettura Giovanni Nobile**, arch **STS/OTIA/ATS**. Nuovo scopo: studio di architettura, pregezioni, direzione lavori, perizie, stime. Nuovo recapito: via Ciseri 8.

15 giugno 1993
Andina Gineti, in **Lugano**, commercio di dischi, ecc. (FUSC del 20. 7. 1967, n. 167, p. 2479). La ditta viene radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 68 ORC.

15 giugno 1993
Technos SA, in **Lugano**, via Zurigo 5, c/o Abilfida SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 6. 1993. Scopo: la posa di soffitti e rivestimenti, posa di elementi prefabbricati per rivestimenti, installazioni in impianti di illuminazione indiretta, fornitura e posa di materiali isolanti applicabili nel ramo edilizio. Il commercio di materiali edili. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Laurito Frigerio, da ed in Cabbio. Revisore: Studio Fiduciario e Commerciale Fabrizio Codoni.

15 giugno 1993
Alba Linea S.A., in **Massagno**, via Stazio 10, c/o Alfredo Tosi (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 6. 1993. Scopo: l'importazione (ev. esportazione), l'acquisto, la vendita (commercio) di prodotti in pelle, seta, tessuto, fibre naturali e sintetiche o di ogni altro genere. La partecipazione a ditte similari. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Alfredo Tosi, da Aranno in Pollegio. Revisore: Romeo Maggini, Biasca.

15 giugno 1993
Castle Partners SA, in **Lugano**, via Molinazzo 4a (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 6. 1993. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di beni immobili all'estero, la partecipazione ad altre società commerciali e ad imprese industriali e finanziarie, l'acquisto, la vendita, la gestione dei titoli azionari e di società, l'amministrazione di beni, il finanziamento delle proprie partecipate o di società terze, l'esecuzione di transazioni commerciali con possibilità di operazioni finanziarie in via fiduciaria e di gestioni fiduciarie in genere. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratrice unica con firma individuale è: Silvana Bellandi, da Lugano in Vignello. Revisore: Masfida SA, Chiasso.

15 giugno 1993
SIL Società Immobiliare Lugano S.A., in **Lugano**, acquisto e vendita, ecc. (FUSC del 23. 10. 1992, n. 206, p. 4959). Dott. Felice Solari, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Dott. Tito Tettamanti, da Lugano in Monte Carlo.

15 giugno 1993
Same S.A., in **Magliaso**, commercio di articoli per auto e moto, ecc. (FUSC del 2. 2. 1993, n. 22, p. 531). In scioglimento: 8. 6. 1993. Nuova ragione sociale: **Same S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidinam Fiduciaria S.A., Lugano. Dott. Diego Lissi, già presidente; Chiara Taddei Cignolini, già amministratrice delegata e Germano Alberti, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme, come pure quella di Susanna Taddei, già direttrice, sono estinte. Indirizzo della società in liquidazione: Lugano, via Pioda 14, c/o Fidinam Fiduciaria S.A.

15 giugno 1993
Benisa Immobiliare S.A., in **Lugano**, compra-vendita di oggetti immobiliari, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1993, n. 111, p. 3048). Alexandre Vigoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il recapito di via Francini 17, c/o arch. Claudio Lo Riso è estinto. La società è attualmente priva di amministrazione e di recapito.

15 giugno 1993
Vivideo SA, in **Lugano**, acquisto e vendita di videocassette, ecc. (FUSC del 2. 3. 1990, n. 43, p. 840). Nuova ragione sociale: **Prima-visione S.A.** Statuto modificato: 14. 6. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: Abilfida S.A., Lugano.

15 giugno 1993
Graphidentity S.A., in **Sorengo**, esecuzione di test grafologici, ecc. (FUSC del 3. 2. 1992, n. 21, p. 483). Nuova ragione sociale: **Moprom AG**. Nuovo scopo: l'intermediazione, la promozione e la distribuzione di qualsivoglia bene mobile con particolare riferimento a articoli di consumo di elevato design, oggetti d'arte e di semplici oggetti d'uso, la società ha inoltre la facoltà di agire nel campo dell'informatica per la creazione, elaborazione e distribuzione di software nonché la commercializzazione e l'intermediazione di ogni genere di brevetto. Statuto modificato: 8. 6. 1993, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione.

15 giugno 1993
Gilberto Giancamilli, in **Viganella**, via delle Scuole 1C. Titolare: Gilberto Giancamilli, cittadino italiano in Viganella. Scopo: consulenza e rappresentanza per forniture alberghiere.

15 giugno 1993
R. Fassbind, a **Paradiso**, esercizio dell'albergo «Europa» (FUSC del 18. 1. 1965, n. 14, p. 206). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

15 giugno 1993
Crazy Wish S.A., in **Lugano**, negozi da parrucchiere, ecc. (FUSC del 23. 7. 1990, n. 140, p. 2938). Nuovo recapito: via Besso 31, c/o Studio Tagliabue & Gianini.

15 giugno 1993
Akas S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 29. 11. 1990, n. 233, p. 4762). Josef Kraft, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratore unico con firma individuale è: Jean Louis Hurst, da Niederösch in Sorengo.

15 giugno 1993
Manetti Marco, in **Sigirino**, giardiniere, ecc. (FUSC del 10. 6. 1954, n. 132, p. 1495). La ditta viene cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova società anonima «Vivai Manetti S.A.», in **Sigirino**.

15 giugno 1993
Vivai Manetti S.A., in **Sigirino** (nuova iscrizione) (posta: 8607 Taverne). Data dello statuto: 9. 6. 1993. Scopo: produzione, acquisto e vendita di piante di ogni genere, l'acquisto e la commercializzazione di prodotti inerenti il settore del giardinaggio, la costruzione e manutenzione di giardini, l'assunzione di rappresentanze nel ramo giardinaggio e tempo libero e la partecipazione a società. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume, a far tempo dal 1. 1. 1993, attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Manetti

Marco», in **Sigirino**, come al bilancio 31. 12. 1992 annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, che presenta un attivo di fr. 247.975.32 (cassa, inventario, ecc.) ed un passivo di fr. 148.386.17 (decredere, prestiti, ecc.) cioè un attivo netto di fr. 99.589.15, accettato dalla società per tale importo di cui fr. 98.000 composti sul capitale azionario contro rimessa all'apportatore di 98 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna ed un credito di fr. 1589.15 verso la società. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Marco Manetti, da Camignolo in **Sigirino**, presidente; Alberto Manetti, da Camignolo in **Bedigliara**, membro; Marco-Luca Manetti, da Camignolo in **Sigirino**, membro; tutti con firma individuale. Revisore: Dreieck Fiduciaria SA, Lugano.

15 giugno 1993
Giovanni Moffa SA, in **Massagno**, impresa di pittura, ecc. (FUSC del 23. 2. 1993, n. 37, p. 903). Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente è: Franco Caravaggi, da Medeglia in **Cadenazzo**.

15 giugno 1993
Edilmasa S.A., in **liquidazione**, in **Lugano**, posa di piastrelle, ecc., in fallimento (FUSC dell'8. 3. 1993, n. 46, p. 1129). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 9. 2. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

15 giugno 1993
Sysoft S.A., in **Montagnola**, elaborazione elettronica dei dati, ecc., in fallimento (FUSC del 30. 7. 1992, n. 145, p. 3594). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 12. 1. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

15 giugno 1993
Socosud SA, in **Lugano**, articoli d'abbigliamento, ecc., in fallimento (FUSC del 15. 2. 1993, n. 31, p. 755). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 12. 1. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

15 giugno 1993
Tecnoventilazioni S.A., in **Massagno** (FUSC del 7. 12. 1990, n. 239, p. 4874). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 22. 4. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Tecnoventilazioni S.A. in fallimento**.

15 giugno 1993
Atelier Luigi Chiesa S.A., in **Massagno**, studio di architettura, ecc. (FUSC del 16. 12. 1985, n. 293, p. 4705). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 29. 3. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Atelier Luigi Chiesa S.A. in fallimento**.

15 giugno 1993
Edafid S.A., in **Magliaso**, elaborazione di dati fiduciari, ecc. (FUSC del 3. 6. 1992, n. 105, p. 2550). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 3. 3. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Edafid S.A. in fallimento**.

15 giugno 1993
Ventilafon S.A., in **Montagnola**, progettazioni, ecc. (FUSC del 6. 4. 1992, n. 66, p. 1535). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 21. 1. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Ventilafon S.A. in fallimento**.

15 giugno 1993
Publipen S.A., in **Bioggio**, promozione di prodotti pubblicitari, ecc. (FUSC del 6. 12. 1991, n. 237, p. 5233). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 24. 8. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Publipen S.A. in fallimento**.

15 giugno 1993
MDA SA, in **Lugano**, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 12. 1990, n. 243, p. 4957). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 6. 5. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **MDA SA in fallimento**.

15 giugno 1993
Bluson S.A., in **Lugano**, articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 10. 12. 1991, n. 239, p. 5287). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 23. 2. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Bluson S.A. in fallimento**.

15 giugno 1993
MC Prestampa di Marco Candeggio, in **Cureglia**, via Tari-Cippo 5. Titolare: Marco Candeggio, da Locarno in **Cureglia**. Scopo: fotocomposizione con DTP professionale. Consulenze.

15 giugno 1993
PSI Pipeline Service SA, in **Barbengo**, progettazioni, ecc. (FUSC del 1. 5. 1992, n. 83, p. 1971). Emilio Bianchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dott. Domenico Piovesana, da Lamone in **Breganzona**.

15 giugno 1993
Moar S.A., in **Viganella**, commercio di oggetti d'arredamento, ecc. in fallimento (FUSC del 15. 2. 1993, n. 31, p. 755). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 15. 1. 1993 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al 2 ORC.

15 giugno 1993
Giordano Grespi, in **Melano**, esercizio del bar-analcolico Pluto, in fallimento (FUSC del 26. 1. 1993, n. 17, p. 402). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 23. 12. 1992 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Avendo il titolare cessato l'attività, la ditta è radiata d'ufficio.

15 giugno 1993
Enichem Distribution SA, in **Viganella** (FUSC del 22. 6. 1993, n. 118, p. 3236). Nuovi membri del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due sono: Dott. Raffaele Trotta, cittadino italiano in Roma (I); Dott. Giancarlo Cappello, da Paradiso in **Oberwil AG**; Luregn Mathias Cavelti, da Schluein GR in **Coira**.

Refutifiche
Refin SA in liquidazione, in **Lugano**, società di servizi, ecc. (FUSC del 27. 11. 1992, n. 231, p. 5548). Recapito esatto: via dei Solari 4, c/o TS Trustster SA.

Scuola Tamè di Lugano S.A., in **Lugano** (FUSC del 9. 6. 1993, n. 109, p. 2990). La pubblicazione del nuovo recapito è errata. Recapito esatto: via Lucerna 6, uffici propri.

Ufficio di Mendrisio

15 giugno 1993
Clinica San Pietro SA, in **Stabio**, la gestione di istituti di cura, ecc. (FUSC del 30. 12. 1992, n. 211, p. 5078). Organo di revisione: Dreieck Fiduciaria S.A., in **Lugano**.

15 giugno 1993
Parbell SA in liquidazione, in **Chiasso**, la commercializzazione di prodotti ed articoli di profumeria, ecc. (FUSC del 20. 6. 1991, n. 117, p. 2692). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

15 giugno 1993
Colombo Utensili SA, in **Chiasso** (FUSC del 7. 4. 1988, n. 79, p. 1348).

Delarp S.A., in **Stabio**, trasporti nazionali, ecc. (FUSC del 1. 12. 1989, n. 235, p. 4875).

Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC.

15 giugno 1993
Enzo Di Girolamo, in **Balerna**. Titolare della ditta individuale è Enzo Di Girolamo, da ed in Balerna. Imbianchino. Via San Gottardo 101, 6828 Balerna.

15 giugno 1993
Belfima Holding AG, in **Chiasso**, il finanziamento e la partecipazione in società, ecc. (FUSC del 20. 12. 1991, n. 247, p. 5488). La società è sciolta in seguito a fallimento dichiarato con decreto del 15. 6. 1993, dalla Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Belfima Holding AG in fallimento**.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

15 juin 1993
Parc des Sports des Diablerets S.A., a **Ormont-Dessus**, développement des sports dans la région des Diablerets (FOSC du 1. 2. 1991, p. 461). Pascal Gertsch, Markus Geissbuehler, Patrick Grobety, Christian Reber et Noeh Van Meeuwen ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Michel Borghi, d'Ormont-Dessus, à Ormont-Dessus, président; Klaus Wartner, d'Autriche, à Ormont-Dessus; Jean-Claude Clerc, de Port-Valais, à Corseaux; Vincent Grobety, de Delémont, à Ormont-Dessus, Jean-François Morerod et Paul-André Nicolier, tous deux de et à Ormont-Dessus. Réviseurs: André Narbel, de Vuarens, à Ormont-Dessus; François Genillard, de et à Ormont-Dessus, et Pierre Pasche, de Ferlens VD, à Lausanne.

15 juin 1993
Espalux (Suisse) S.A., a **Aigle**, importation, vente de meubles pour agencements de cuisines et salles de bains (FOSC du 12. 10. 1990, p. 4075). Dissolution: 14 juin 1993. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Espalux (Suisse) S.A. en liquidation**. Gérard Schuerer, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. René Astruc et Janine Schuerer ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

Bureau de Nyon

14 juin 1993
Eclertart Galerie d'Art Contemporain, **Sabra Mülchi**, a **Coppet**, rue du Perron 5. Titulaire: Sabra Mülchi, de Leuzigen, à Aubonne. Exploitation d'une galerie d'art, vente d'objets d'art divers.

14 juin 1993
Promess S.A., précédemment à **Genève** (FOSC du 6. 6. 1989, p. 2337). Siège transféré à **Nyon**, rue de la Gare 45, sous la nouvelle raison sociale: **Sefta S.A.** Statuts originels du 3 décembre 1984 modifiés en conséquence, ainsi que sur des points non soumis à publication, le 26 mai 1993. But: achat et vente de matières premières dans les domaines de la parfumerie et des arômes en général; création, fabrication et commercialisation de composants et de tous produits dans les domaines de la parfumerie et des arômes en général; achat, vente, importation, exportation et représentation de matériel pour la fabrication de produits contenant des parfums ou arômes. Capital de fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Anne Domenech n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Claude Bouvrot, de Rebeuvelier, à Trélex. Réviseur: Coresa, Contrôle, Organisation, Révision S.A., Genève, succursale de Nyon, à Nyon.

14 juin 1993
Groupeement de défense contre la grêle et les calamités naturelles de Begnins et environs, a **Begnins**, société coopérative (FOSC du 5. 11. 1992, p. 5181). Nouveau membre du comité avec signature collective à deux: Jean-Louis Roch, de et à Perroy, nommé vice-président.

14 juin 1993
Assurances maritimes Eyssautier Malatier inter S.à.r.l., a **Tannay**, courtage en assurances (FOSC du 12. 2. 1987, p. 564). Dissolution: 10 juin 1993. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Assurances maritimes Eyssautier Malatier inter S.à.r.l. en liquidation**. Jacques-Robert et Louis Jean Eyssautier, ainsi que Josef Weber ne sont plus gérants; leurs signatures sont radiées. Liquidatrice avec signature individuelle: Cécile Burgauer, de Zurich, à Tannay.

Bureau de Rolle

14 juin 1993
Meribat, Jean-Pierre Renggli, succursale à **Burtigny**, entretien du bâtiment spécialisé dans le second œuvre (FOSC du 31. 10. 1983, p. 3742), avec siège principal à Genève. Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Rolle par suite de la radiation de l'entreprise au siège principal (FOSC du 5. 10. 1992, p. 4646).

14 juin 1993
Pernet S.A. Comestibles, Rolle, a **Rolle**, commerce de poissons, volailles, etc. (FOSC du 28. 6. 1984, p. 2326). Georges Delley, président inscrit, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Danielle Delley, de Delley, a Rolle, nommée présidente. Réviseur: Fiduciaire Christian Furrer, a Nyon.

Bureau du Sentier (district de la Vallée)

14 juin 1993
Rochat menuiserie S.A., au **Brassus**, commune du **Chénit**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 8 juin 1993. But: exploitation d'un atelier de menuiserie et exécution de tous travaux en rapport avec le bâtiment et la construction. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Restriction à la transmissibilité des actions. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres qui sont: Marcel Rochat, du Lieu et de l'Abbaye, au Brassus, commune du Chénit, président; Bernard Le Coultre, du Chénit, au Sentier, commune du Chénit, secrétaire; Alain Rochat, du Lieu et de l'Abbaye, au Sentier, commune du Chénit; André Rochat, du Lieu et de l'Abbaye, au Brassus, commune du Chénit; Dominique Duvoisin, de Fontanezier, au Brassus, commune du Chénit, tous avec signature collective à deux. Organe de révision: Ofor Fiaux fiduciaire S.A., à Lausanne.

Bureau de Vevey

15 juin 1993
Café-restaurant Les Narcisses, Claudine Villard, à Montreux (FOSC du 24. 11. 1992, p. 5482). Raison radiée par suite de remise de commerce.

15 juin 1993
Société de Banque Suisse, succursale de Vevey (FOSC du 5. 4. 1993, p. 1637)
Société de Banque Suisse, succursale de Montreux (FOSC du 5. 4. 1993, p. 1637)
Société de Banque Suisse, succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 24. 5. 1993, p. 2631)

société anonyme avec siège principal à Bâle. Franz Galliker n'est plus président, sa signature est radiée. Walter Frehner (inscrit) est nommé président avec signature collective à deux.

15 juin 1993
Opus S.A. Montreux, en liquidation, à Montreux, exploitation de restaurants, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 7. 6. 1993, p. 2930). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 27 mai 1993.

15 juin 1993
Société Anonyme Hôtelière Montreux, à Montreux (FOSC du 13. 4. 1989, p. 1489). Statuts modifiés le 18 mai 1993. Nouveau but: acquisition, affermage, transformation, construction et reconstruction ainsi que la vente de tous immeubles hôteliers ou autres sis en Suisse et notamment de l'Hôtel Eden-au-Lac à Montreux. Carlo de Mercurio est actuellement à Lutry, Reto de Mercurio à Pully. Organe de révision: ofisa, à Lausanne, société anonyme. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

15 juin 1993
Société des laitiers de Vevey et environs en liquidation, à Vevey, société coopérative (FOSC du 31. 7. 1989, p. 3185). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 juin 1993
Rappazzo et De Palma, à Montreux, société en nom collectif, cordonnerie, maroquinerie, réparation et vente d'articles de cuir (FOSC du 1. 2. 1988, p. 395). Société dissoute depuis le 30 avril 1993. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

15 juin 1993
Attilio De Palma, à Montreux. Titulaire: Attilio De Palma, d'Italie, à Montreux. Exploitation d'une cordonnerie, maroquinerie, réparation et vente d'articles de cuir. Rue du Quai 8.

15 juin 1993
Antonino Rappazzo, à Vevey. Titulaire: Antonino Rappazzo, d'Italie, à Aigle. Exploitation d'une cordonnerie, maroquinerie, réparation et vente d'articles de cuir. Rue de Lausanne 6.

15 juin 1993
Gecom Entreprise S.A., à Montreux, importation et exportation de tous biens et produits de consommation (FOSC du 21. 4. 1992, p. 1761). L'administrateur unique Panayote Giannakopoulos signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue du Lac 10, Clarens.

15 juin 1993
Rive-Reine S.A., à La Tour-de-Peilz, affaires immobilières (FOSC du 10. 5. 1991, p. 2009). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale de Genève.

Demandes

concernant les publications du registre
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

Valais – Wallis – Vallee

Bureau de St-Maurice

15 juin 1993
MD Distribution, Corinne Dettwiler, à Vouvry. Titulaire: Corinne Dettwiler, de Reigoldswil BL, à Vouvry. Genre d'activité: entreprise de distribution de tous produits, notamment de modélisme et logiciels informatiques. Adresse: chemin Bresoleys 5, 1896 Vouvry.

15 juin 1993
Rab S.A., à Monthey, toutes opérations financières ou commerciales, etc. (FOSC du 10. 5. 1993, p. 2333). Statuts modifiés en assemblée générale du 11 mai 1993. Nouveau siège: Martigny. Adresse: rue de l'Hôpital 18.

15 juin 1993
Miano Paola – Golden Eagle, à Martigny, import-export de tous produits, etc., en faillite suspendue faute d'actif (FOSC du 2. 3. 1992, p. 958). Par décision judiciaire du 22. 4. 1993, le Juge des districts de Martigny et St-Maurice a prononcé la révocation de la faillite. Ayant cessé son activité, la titulaire est radiée.

15 juin 1993
Créations Aromatiques SA, à Port-Valais, commerce et fabrication de produits chimiques, etc. (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5838). Radiation de l'administrateur démissionnaire Dr Claus Skopalik et de sa signature. Le président (inscrit) Rochus Martin Classen est domicilié à Pregny-Chambésy et l'administrateur (inscrit) Dr Léopold Rodé à Prangins. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Hans Hartmann, d'Allemagne, à Deens (D). Signature collective à deux a également été conférée à Heidi Ducas, de Genève, à Thônex, fondée de pouvoir. Michel Gyger, aujourd'hui domicilié à Massongex, n'est plus fondé de pouvoir, mais directeur avec signature collective à deux. Organe de révision: Trigema AG, 8059 Zurich.

15 juin 1993
Jean-Jacques Zuber, à Monthey, bureau de presse et de communication (FOSC du 20. 9. 1990, p. 3778). Nouvelle adresse au siège: rue de l'Industrie 8, 1870 Monthey.

15 juin 1993
Equipe Maritime Services SA EMSSA, à Bagnes, représentation des armateurs étrangers, etc. (FOSC du 5. 8. 1986, p. 3059). Organe de révision: Maitland & CO SA, à Genève, rue de Lausanne 80.

15 juin 1993
Daven Jean et Aurélia, à Monthey, société en nom collectif, boutique de vêtements sous l'enseigne «Aurélia» (FOSC du 11. 4. 1991, p. 1484). Par suite du décès de l'associée Aurélia Daven et de cessation d'activité au 31. 5. 1993, la société est dissoute, liquidée et radiée.

15 juin 1993
Feresport SA, à Martigny, en faillite, import-export de tous produits, etc. (FOSC du 2. 3. 1993, p. 1032). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société est radiée d'office.

15 juin 1993
Ferespa SA, à Martigny, en faillite, immeubles, etc. (FOSC du 2. 3. 1993, p. 1032). Les prescriptions de l'art. 66 ORC étant respectées, cette société est radiée d'office.

Bureau de Sion

14 juin 1993
Mirage, Fabienne Aeschbach, à Crans, commune de Lens. Nouvelle raison individuelle: Titulaire: Fabienne Aeschbach, de Leutwil AG, à Rome. Production et commerce de bijoux. Signature individuelle conférée à Claire Aeschbach, de Leutwil AG à Crans, commune de Lens. Adresse: Plein-Sud Ouest, 3963 Crans-Lens.

14 juin 1993
Jean Crittin et fils SA, à Chamoson. Production et vente de vins (FOSC du 15. 2. 1991, no 24, p. 510). Les administrateurs Daniel Duc, président, et Kurt Widmer, secrétaire, ont démissionné, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Gérard Stalder, de Gänssbrunnen à Veytaux, président, et Jean-Pierre Pollicino, d'Eschenbach, à Villette, secrétaire. Signature collective à deux par procuration conférée à: Jean-Claude Vaucher, de Fleurier, à Aubonne. Réviseur: Gerald Ducret, à St-Livres VD.

14 juin 1993
Cave St-Pierre SA, à Chamoson, production et vente de vins (FOSC du 29. 7. 1991, no 144, p. 3300). L'administrateur et vice-président Gabriel Constantin est décédé; l'administrateur-délégué Daniel Duc a démissionné; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Gérard Stalder, de Gänssbrunnen à Veytaux, et Jean-Pierre Pollicino, d'Eschenbach, à Villette, secrétaire. Signature collective à deux par procuration conférée à: Maurice Parmelin, de et à Bursins, et à Jean-Claude Vaucher, de Fleurier, à Aubonne. Réviseur: Gerald Ducret, à St-Livres VD.

14 juin 1993
Unicible Formation Informatique S.A., à Sion (FOSC du 8. 3. 1993, no 46, p. 1130). La signature d'Henri Fournier, directeur, est radiée. Nouvelle directeur avec signature collective à deux: Michel Mathys, de Rüschelen BE, au Mont-Sur-Lausanne. Signature collective à deux conférée à: Claude Mariéthoz, de et à Nendaz; Jean-Jérôme Pillet, de et à Vétroz. Laurent Falconnier, fondé de pouvoir inscrit, continue de signer collectivement à deux, mais désormais sans titre.

14 juin 1993
Unicible Exploitation Informatique S.A., succursale de Sion (FOSC du 25. 5. 1993, no 99, p. 2662). Siège principal à Lausanne. La signature d'Henri Fournier, directeur, est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Michel Mathys, de Rüschelen BE, au Mont-Sur-Lausanne. Signature collective à deux conférée à: Gérard Favet, de Genève, à Chêne-Bourg, Alain Mutti, de Bedigliora TI, à Genève; Thomas Curschellas, de Rueun GR, à Thônex; Claude Mariéthoz, de et à Nendaz; Jean-Jérôme Pillet, de et à Vétroz. Laurent Falconnier, fondé de pouvoir inscrit, continue de signer collectivement à deux, mais désormais sans titre.

14 juin 1993
Unicible Développement Informatiques S.A., succursale de Sion (FOSC du 25. 11. 1992, no 229, p. 5504). Siège principal à Genève. La signature d'Henri Fournier, directeur, est radiée. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Michel Mathys, de Rüschelen BE, au Mont-Sur-Lausanne. Signature collective à deux conférée à: Gérard Favet, de Genève, à Chêne-Bourg, Alain Mutti, de Bedigliora TI, à Genève; Thomas Curschellas, de Rueun GR, à Thônex; Claude Mariéthoz, de et à Nendaz; Jean-Jérôme Pillet, de et à Vétroz. Laurent Falconnier, fondé de pouvoir inscrit, continue de signer collectivement à deux, mais désormais sans titre.

15 juin 1993
Trimelines, Micheline Fioletti-Gillioz, à Ardon. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Micheline dite Michèle Fioletti-Gillioz, de St-Léonard, à Ardon. Exploitation d'un institut de santé. Route du Simplon, 1957 Ardon.

15 juin 1993
Cabado Angelo, à Sion. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Angelo Cabado, de nationalité espagnole, à Savièse. Vente et réparation d'équipement pour l'hôtellerie et la restauration. Adresse: Majorie 6, 1950 Sion.

15 juin 1993
Vins du Valais Vital Massy & Cie Caves Vieux Villa SA, à Sierre (FOSC du 13. 1. 1978, no 10, p. 119). En assemblée générale extraordinaire du 28. 5. 1993, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Vins du Valais Vital Massy & Cie Caves Vieux Villa SA en liquidation, par l'administrateur et président Vital Massy, de St-Jean, à Sierre, nommé liquidateur unique avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Les pouvoirs des administrateurs Gustave Pitteloud, vice-président, et d'Anne-Marie Massy sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o le liquidateur, ruelle du Manoir 19-21, 3960 Sierre.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

14 juin 1993
Dominique Loiseau et Cie, Manufacture d'Horlogerie, précédemment à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, société en commandite (FOSC du 29. 5. 1989, no 101, p. 2201). Nouveau siège: Boudry, rue des Prés 30. Dominique Loiseau, associé indéfiniment responsable, est actuellement à Boudry.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

14 juin 1993
F. Martella, à Cernier (FOSC du 20. 3. 1989, no 55, p. 1125). Le siège de la maison est actuellement à Dombresson. Grand'Rue 34a.

Genève – Genf – Ginevra

14 juin 1993
AM Associates SA, à Meyrin, analyse et conseil en matière de gestion financière, etc. (FOSC du 7. 11. 1991, p. 4783). Odette F. Auroi n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. André Valentin, de Genève, à Borex, est administrateur unique avec signature individuelle. Par suite de l'introduction d'une nouvelle dénomination et numérotation d'une partie de l'avenue, l'adresse est: route de l'Aéroport 10.

14 juin 1993
Vizyon SA, à Genève, importation de vêtements en cuir, etc. (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4956). La société exploite à Genève, rue de Carouge 72-74, un magasin à l'enseigne «Topkapi», boulevard du Pont-d'Arve 28, un magasin à l'enseigne «Ciao», rue de la Fontaine 1, un magasin à l'enseigne «Vizyon».

14 juin 1993
Bissma Group Holdings SA, à Genève (FOSC du 7. 1. 1992, p. 31). Marcelle Bessada, Marie Bissada, Bernard Knobl et Willy Strub ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

14 juin 1993
Financière Bissma SA, à Genève, opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 18. 9. 1991, p. 4042). Marcelle Bessada et Willy Strub ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

14 juin 1993

Société Immobilière Château de Miremont IV, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1978, p. 1212). Jean Roch n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Enrique Ortiz, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 juin 1993
Société Anonyme de Produits Asphaltiques, SAPA, à Carouge (FOSC du 19. 2. 1992, p. 773). Jean-Claude Mèche, de Genève, à Meyrin, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Fiduciaire Ofor SA», à Genève.

14 juin 1993
Barclays Bank (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 25. 5. 1993, p. 2663). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Marcel Muller, de Boswil, à Bussigny.

14 juin 1993
Holmes Protection SA, à Genève, activités de surveillance, etc. (FOSC du 19. 11. 1992, p. 5417). Eric Kohn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Pierre Besuchet est nommé président du conseil; il signe désormais collectivement à deux.

14 juin 1993
Société pour le commerce des tableaux SA, à Genève (FOSC du 28. 1. 1992, p. 397). Elie-L. Lindenfeld n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse rue du Rhône 78, chez Jean Brunschwig et John Badel est radiée.

14 juin 1993
Coopérative d'habitation «Le Chêne», Genève, à Genève, société coopérative (FOSC du 29. 1. 1990, p. 349). Les pouvoirs de Roland Roost et Pierre Fankhauser sont radiés. Martin Mirer, de et à Zurich, membre et vice-président de l'administration, signe collectivement à deux. Philippe Hagger, de Genève, à Thônex, est gérant avec signature collective à deux.

14 juin 1993
Mme Exposito Carmen, à Genève, boulevard de Saint-Georges 1. Chef de la maison: Carmen Exposito, d'Espagne, à Meyrin. Procuration individuelle a été conférée à Mohammed Ben Janet, de Tunisie, à Lancy. Exploitation d'un café-restaurant-pizzeria à l'enseigne «La Stella».

14 juin 1993
M. Chtourou, à Genève, rue de Lausanne 37. Chef de la maison: Mohamed Mekki Chtourou, de Tunisie, à Genève. Exploitation d'une salle de jeux électriques à préparations à l'enseigne «Luna Park».

14 juin 1993
Meyer & Matter, à Genève, rue de Saint-Jean 58. Société en nom collectif qui a commencé le 14. 6. 1993. Associés: Gabriel Meyer, de Laufen, à Tannay, et Philippe Matter, de Genève, à Plan-les-Ouates, lesquels signent collectivement à deux. Commerce d'articles de boulangerie.

14 juin 1993
Amandine, S. Ruel, à Genève, rue de la Muse 3. Chef de la maison: Stéphane Ruel, de Genève, à Chêne-Bourg. Salon de massages relaxants.

14 juin 1993
Culture & Laser, Adriana Ciarlo, à Genève, rue de Zurich 32. Chef de la maison: Adriana Ciarlo, de l'Uruguay, à Vernier. Commerce de livres, de journaux, de disques compacts et d'articles souvenirs; débit de tabacs.

14 juin 1993
Grenacher & Cie, à Lancy, commerce de montres et d'articles de diverses natures, etc., société en nom collectif (FOSC du 20. 1. 1993, p. 106). Nouveau siège: Genève, rue Ferrier 9.

14 juin 1993
«Garage du Salève» Gabriel Valette, à Genève (FOSC du 17. 1. 1974, p. 158). Le chef de la maison Gabriel Valette est domicilié à Veyrier.

14 juin 1993
A. Droz fils, Pierre Droz successeur, à Genève, vins et produits divers (FOSC du 20. 1. 1993, p. 302). La procuration d'Arthur Droz-dit-Busset est radiée.

14 juin 1993
Virgilio De Oliveira, à Genève, marbres et granit, etc. (FOSC du 7. 4. 1992, p. 1565). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 juin 1993
Ador Jean-Pierre architectes SA, à Chêne-Bourg, exploitation d'un bureau d'architecture (FOSC du 19. 12. 1990, p. 5046). Nouvelle adresse: rue de Genève 8.

14 juin 1993
Sogesco SA, à Genève, commerce de pièces détachées dans le domaine de l'automobile, etc. (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5839). Nouvelle adresse: rue Guillaume-Tell 6.

14 juin 1993
La Marjolaine SA, à Genève, commerce de produits de maroquinerie, etc. (FOSC du 18. 12. 1991, p. 5443). Jean Damasio est maintenant domicilié à St-Julien-en-Genevois (F).

14 juin 1993
Société Rhône-Helvétique, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 7. 1988, p. 2734). Réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

14 juin 1993
Société Immobilière rue des Bains 23, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1987, p. 2156). Réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

14 juin 1993
Marvin Impex SA, à Lancy, commerce de biens mobiliers, etc. (FOSC du 1. 11. 1991, p. 4699). Signature individuelle a été conférée à Jorge Manuel Mendonça Vinhas, du Portugal, à Estoril (P), directeur.

14 juin 1993
VTT Vulcan Petroleum SA, à Genève, affrètement, conclusion de contrats et opérations financières, etc. (FOSC du 1. 11. 1990, p. 4348). Les pouvoirs de Dugald Mac Gilp ainsi que la procuration de Dirk Bree sont radiés.

14 juin 1993
Troger SA, à Lancy, exploitation d'une entreprise d'installation sanitaires, etc. (FOSC du 21. 6. 1989, p. 2585). Réviseur: «Robert Derigo», à Genève.

14 juin 1993
Cogefin, Gestion & Finance SA, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 8. 2. 1993, p. 628). Nouvelle adresse: rue Charles Galland 15.

14 juin 1993
Société Mandataire SA, à Genève, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3269). Pierre Dunant, Monique Ischi, et Jean-Charles Rey sont maintenant domiciliés à Genève et Suzanne Bonnet à Corsier.

14 juin 1993
Banque du Crédit Agricole (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 26. 5. 1993, p. 2690). Nouvelle adresse: place de la Fusterie 12.

14 juin 1993

Typopress SA, à Genève, toutes affaires se rapportant à l'imprimerie (FOSC du 16. 7. 1990, p. 2835). Pierre Grosjean et Jean-Pierre Sottas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

14 juin 1993

Bank of America National Trust and Savings Association, San Francisco, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 26. 5. 1993, p. 2691), association bancaire nationale des USA, avec première succursale à Zurich. Les pouvoirs d'Alain Tidy sont radiés.

14 juin 1993

Etampes et Mécanique L. Serafini SA, à Lancy, fabrication d'articles en série, etc. (FOSC du 21. 5. 1993, p. 2593). L'administrateur Georges-L. Vuille signe désormais collectivement à deux. Rémy Wolf, de Rüttenen, à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Réviseur: «Frel & Mandaco SA», succursale à Genève.

14 juin 1993

Cursus Management Consulting SA, à Thônex, recrutement, sélection et placement de personnel, etc. (FOSC du 2. 6. 1993, p. 2820). Réviseur: «Edmond Golaz», à Genève.

14 juin 1993

Jacques Dozio SA, à Carouge, étude de projets, etc. (FOSC du 23. 5. 1989, p. 2115). Réviseur: «Fiduciaire Tecafin SA», à Genève.

14 juin 1993

TZ Management SA, à Genève, exécution de mandats de représentation, etc. (FOSC du 28. 11. 1991, p. 5108). Réviseur: «Société fiduciaire Gerifid SA», à Genève.

14 juin 1993

Aménagement Sanitaire SA, à Genève, achat, vente de tous appareils sanitaires, etc. (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452). Réviseur: «SCF Révision SA», à Genève.

14 juin 1993

F. Jahnle & Cie SA, à Carouge, fabrication de cartonnages, etc. (FOSC du 25. 5. 1992, p. 2403). Réviseur: «Partner SA, Société fiduciaire», à Genève.

14 juin 1993

Serap SA, à Genève, services rapides, etc. (FOSC du 3. 2. 1992, p. 485). Nouveau siège: Lancy, route de Saint-Julien 82. Statuts modifiés le 8. 6. 1993. Réviseur: «Fiduciaire Nouvelle SA», à Genève.

14 juin 1993

Fontanex SA, à Genève, toutes activités et opérations immobilières à l'étranger (FOSC du 22. 8. 1988, p. 3466). Réviseur: «Pagicom SA», à Genève. Nouvelle adresse: rue du Rhône 25, chez Utex SA.

14 juin 1993

Banca Monte Paschi (Suisse), à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 6. 1993, p. 3291). But modifié: activité bancaire et développement de services bancaires. Les 25 000 actions de fr. 100, nominatives, à droit de vote privilégié, sont liées selon statuts. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 15 000 actions de fr. 500, au porteur, et 25 000 actions de fr. 100, nominatives liées selon statuts et à droit de vote privilégié. Communications aux actionnaires titulaires d'actions nominatives: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 18. 5. 1993. L'administrateur Luigi Parenti, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux.

14 juin 1993

Sofinet SA, à Genève (FOSC du 16. 3. 1993, p. 1288). Nouvelle raison sociale: **Ducat Développement SA**. But modifié: administration de participations financières à toutes entreprises établies hors du canton, dans le sens d'une compagnie holding. Capital-actions porteur de fr. 50 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 950 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 8. 6. 1993. Réviseur: «Fiduciaire P.-E. Fonjallaz, Experco SA», à Genève.

14 juin 1993

Aldar SARL, à Genève, rue Maunoir 3, chez Remico SARL. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 9. 6. 1993. But: commerce de matières et produits, en particulier dans le domaine de l'alimentation. Capital: fr. 20 000. Associés: Fouad Al-Mayyah, d'Irak, à Ecublens, pour une part de fr. 19 000, et Alaa Moossa, d'Irak, à Ecublens, pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Alaa Moossa, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

14 juin 1993

Summerhouse SA, à Nyon (FOSC du 10. 6. 1992, p. 2662). Nouvelle raison sociale: **Plan-les-Ouates**, chemin de la Redoute 10, chez Rudolf Bosshart. Statuts originaux du 22. 5. 1992, modifiés le 26. 5. 1993. But: achat, vente, importation, exportation, représentation de tous biens mobiliers; achat, vente et courtage de tous biens immobiliers à l'étranger uniquement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Corboz, de la Tour-de-Tréme, à Versoix, administrateur unique avec signature individuelle.

14 juin 1993

Techniserv SA, à Pregny-Chambésy, chemin de Valérie 17. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 6. 1993. But: installation, entretien, réparation, contrôle et expertise d'installation à flux laminaire, ainsi que matériel pour laboratoire; commerce de matériel à haute technicité. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guillaume Kobrin, de Genthod, à Veyrier, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Gesficio, Adamir Piaget», à Genève.

14 juin 1993

NBA Europe SA, à Genève, avenue Louis-Casati 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 7. 6. 1993. But: rendre service à NBA Properties Inc, ainsi qu'à ses sociétés affiliées, représenter et promouvoir leurs intérêts, développer leurs activités en Europe et, en général, s'engager dans toutes activités permettant de promouvoir le sport du basketball. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: David J. Stern, des USA, à New-York (USA), président, Franz Zimmermann, de Kyburg-Buchegg, à Dully, vice-président, et André Kaplun, de et à Genève, secrétaire. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», succursale à Genève.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

14 juin 1993

Fabrique de boîtes P. Etienne S.A., aux Bois, fabrication de boîtes de montres en tous genres (FOSC du 13. 3. 1991, no 50, p. 1066). Organe de révision: Fiduciaire L. Genilloud S.A., à La Chaux-de-Fonds.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Bern, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschaftschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschaftschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschaftschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschaftschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschaftschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschaftschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschaftschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions. Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi: seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Zürich

(7326)

Gemeinschaftschuldnerin: **Sunmarin-Reisen GmbH**, Selnastrasse 32, 8001 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 21. Juli 1993.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung beabsichtigt, sofort nach Ablauf der Eingabefrist die Büroeinrichtung nach eigenem Ermessen gesamthaft oder einzeln freihändig zu verkaufen oder durch öffentliche Versteigerung oder Ausverkauf durch einen Liquidator (zu dessen üblichem Honorar) zu verwerten.

Gläubiger und Interessenten können dem Konkursamt bis 21. Juli 1993 schriftlich Angebote einreichen.

8022 Zürich I, 23. Juni 1993

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Postfach, Zürich

Zürich

(7355)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschaftschuldner: **Rimml Hermann**, geboren 13. Januar 1946, gestorben 2. Februar 1993, von Zürich, wohnhaft gewesen Ginsterstrasse 45, 8047 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Juli 1993.

8048 Zürich, 23. Juni 1993

Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich

(7327)

Gemeinschaftschuldnerin: **CD Interconsult AG**, Witikonstrasse 265, 8053 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Juni 1993.

Ob und allenfalls auf welche Art das Verfahren durchgeführt wird sowie die allfällige Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8030 Zürich 7, 22. Juni 1993

Konkursamt Hottingen-Zürich
Witikonstrasse 15,
Postfach, Zürich

Zürich

(7410)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschaftschuldnerin: **Alpha-Pool AG**, Tamberstrasse 15, 8309 Oberwil/Nürensdorf.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Juni 1993.

Die Publikation über die Art des Verfahrens, die Eingabefrist usw. erfolgt später.

8303 Bassersdorf, 25. Juni 1993

Konkursamt Bassersdorf
Platzliweg 4, Bassersdorf

Zürich

(7356)

Gemeinschaftschuldner: **Cavin Michel**, geboren 16. Februar 1967, von Vuillens VD, Verkäufer, wohnhaft Bodenacherstrasse 79, 8121 Benglen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Display Veranstaltungstechnik, M. Cavin» mit Sitz in Fällanden, Bodenacherstrasse 79, 8121 Benglen.

Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Juli 1993.

8600 Dübendorf, 24. Juni 1993

Konkursamt Dübendorf
Postfach 2136, Dübendorf:
E. Reutmann, Notar-Stellvertreter

Zürich

(7411)

Gemeinschaftschuldnerin: **Baumgartner Beatrice**, geb. 29. Dezember 1954, von Cham ZG, Löwegasse 12, 8810 Horgen, Inhaberin der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Einzelfirma Isofug, Löwegasse 12, 8810 Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 8. Juni 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Juli 1993.

8810 Horgen, 25. Juni 1993

Konkursamt Horgen
Postfach 178, Horgen

Zürich

(7328)

Gemeinschaftschuldner: **Meyer Kurt**, geb. 1. September 1934, von Strättlingen BE, wohnhaft Weihermattstrasse 53, 8902 Urdorf, Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich nicht eingetragenen Einzelfirma Kurt Meyer Haushaltapparate, Service und Verkauf.

Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1993.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 20. Juli 1993.

Die vom Gemeinschaftschuldner unter der Nr. 929154 abgegebenen Grossstenerklärungen werden hiermit widerrufen.

8952 Schlieren, 22. Juni 1993

Konkursamt Schlieren
Zürcherstrasse 6, Schlieren

Bern

(7152)

Failli: **Fasel Gérard**, né le 5 avril 1952, originaire de Bödingen FR, soudeur, Résidence Alpina, 2333 La Ferrière.

Propriétaire des immeubles suivants: commune de La Ferrière. Feuillelet no 12 «La Ferrière», habitation-atelier no 29, aisance, d'une contenance de 19 a 70 m² (copropriétaire pour 1/2).

Valeur officielle: fr. 319 900.-

Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 juillet 1993; pour l'indication des servitudes 13 juillet 1993.

Les cartes des grossistes délivrées sous no 261 924 sont à considérer comme annulées.

Vente des actifs:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. - Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 13 juillet 1993 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 12 mai 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

2608 Courtelary, 23 juin 1993

Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Bern

(7154)

Failli: **Schmutz Rudolf**, exploitation d'une scierie, rue Fritz-Marchand 27, 2615 Sonvilier.

Propriétaire des immeubles suivants: commune de Sonvilier. Feuillelet no 32, «Aux Brues», pré, d'une contenance de 10 a 67 m².

Valeur officielle: fr. 90.-

Feuillelet no 323, «Rue Fritz-Marchand» Scierie no 43 aisance, place de dépôt d'une contenance de 1 ha 3 a 13 m².

Valeur officielle: fr. 326 520.-

Date de l'ouverture de la faillite: 27 mai 1993.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 13 juillet 1993; pour l'indication des servitudes 13 juillet 1993.

Les cartes des grossistes délivrées sous no 261 458 sont à considérer comme annulées.

Vente des actifs:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. - Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 13 juillet 1993 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 27 mai 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

2608 Courtelary, 23 juin 1993

Office des faillites de Courtelary
Le préposé: R. Langel

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

Berne (7153)
 Faillie: *S. Valéry Mode S.A.*, exploitation d'un magasin de confection, rue Francillon 16, 2610 *Saint-Imier*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 12 mai 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 13 juillet 1993.
 Vente des actifs:
 L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs, de gré à gré ou par voie d'enchères. – Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 13 juillet 1993 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
 Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 12 mai 1993 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
 2608 Courtelary, 23 juin 1993 Office des faillites de Courtelary
 Le préposé: R. Langel

Luzern (7329)
 Gemeinschuldnerin: *Stübi Brigitte*, geb. 1. Juni 1963, Hausfrau, Oberdorf, 6222 *Gunzwil*.
 Konkursöffnung: 21. Juni 1993 (gemäss Art. 191 SchKG).
 Eingabefrist: 23. Juli 1993.
 Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 6018 Buttlischolz, 28. Juni 1993 Konkursamt Sursee

Basel-Stadt (7412)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
 Am 8. Juni 1993:
Aksa Warenhandelsgesellschaft mbH, Friedensgasse 18, *Basel*, am 10. Juni 1993;
Inverardi-Irion Rolando, geboren am 25. November 1941, Im Ettin-gerhof 6, *Basel*, Inhaber der Einzelfirma «A. Döng, Inhaber Roland Inverardi», Clarastrasse 24, *Basel*,
Herlak AG, Giomicostrasse 238, *Basel*,
Pasta Pasta Trattoria AG, Bellingergweg 25, *Basel*, am 11. Juni 1993;
Comsecur IME AG, St. Jakobs-Strasse 25, *Basel*.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 30. Juni 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (7413)
 Gemeinschuldnerin: *Geissmann Boden- und Wandbeläge AG*, Erstellen von Boden- und Wandbelägen sowie Handel mit Waren und Materialien für diese Branche usw., Reichensteinerstrasse 16, *Basel*.
 Datum der Konkursöffnung: 2. Juni 1993, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 20. Juli 1993.
 4001 Basel, 30. Juni 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (7414)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Über *Saiger-Künzli Friedbert*, geb. 7. März 1940, Wasgenring 107, *Basel*, Inhaber der Einzelfirma «Saiger Druck», Reinacherstrasse 117, *Basel*, wurde am 17. Juni 1993 der Konkurs eröffnet.
 Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 4001 Basel, 30. Juni 1993 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (7330)
 Vorläufige Konkursanzeige
 Gemeinschuldnerin: *Bürger AG*, Parkstrasse 10, 9430 *St. Margrethen*.
 Konkursöffnung: 7. Juni 1993.
 Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.
 9001 St. Gallen, 22. Juni 1993 Konkursamt des Kantons St. Gallen:
 Tobler

Vaud (7331)
 Faillie: *Cata-Vana SA*, achat, vente et gérance de toute entreprise artisanale, industrielle ou commerciale, commerce d'articles de tout genre, rue de la Sagne 17a, 1450 *Ste-Croix*.
 Propriétaire d'immeuble:
 – Commune de Ste-Croix, PPE, soit par de 301/1000 de parcelle 654;
 – Commune de Ste-Croix, parcelle RF no 484, rue des Rasses 23;
 – Commune de Bullet, parcelles RF nos 1906 et 1907, Le Crêt Bionnay.
 Date du prononcé: 9 juin 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions des créances et autres droits: 20 juillet 1993.
 1422 Grandson, 22 juin 1993 Office des faillites de Grandson:
 B. Chappuis, préposé

Vaud (7357)
 Faillie: *Forbach Hermut*, 4. Februar 1953, cuisinier-restaurateur, Clos des Alpes Chaulin/Chamby, act. Les Lilas, 1822 *Chemex*.
 Date du prononcé: 16 juin 1993.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 1820 Montreux, 30 juin 1993 Office des faillites de Montreux:
 P.-A. Schneiter, préposé

Valais (7415)
 Faillie: *Schwéry Yves*, fiduciaire, 1958 *St-Léonard*.
 Date d'ouverture de la faillite: 30 mars 1993.
 Liquidation sommaire.
 Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
 3960 Sierre, 23 juin 1993 Office des faillites de Sierre:
 Jos. Lamon, préposé

Neuchâtel (7332)
 Faillie: *Benisi Lidia Giovanna*, née le 6 janvier 1965, d'Italie, domiciliée à *Cernier*; coiffeuse indépendante.
 Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 17 juin 1993.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993, inclusivement.
 2053 Cernier, 30 juin 1993 Office des faillites
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (7358)
 Failli: *Annen Michel*, né en 1947, originaire de Saanen BE, commerçant, domicilié rue du Littoral 25, à *Chez-le-Bart*.
 Propriétaire des parcelles 6224/B, 6229/G, 6232/K, 6233/L, copropriétaires de l'article 4561 du cadastre de Gorgier; parcelles 1389, 1390, 1391, 1392, copropriétaires de l'article 302 de la commune de Concise.
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 avril 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 9 juin 1993.
 Délai pour les productions et l'indication des servitudes: mardi 20 juillet 1993 inclusivement.
 2017 Boudry, 30 juin 1993 Office des faillites
 Le préposé: E. Naine

Genève (7359)
 Faillis:
 930615-TE-4617d-o, *Blue Moon Palace SA*, commerce, importation, exportation et représentation de matériel de divertissement et exploitation de salles de jeux, ayant son siège avenue des Tilleuls 2, à *Genève*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 mai 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 juin 1993.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 921556-VD-3871d-o, *Cartem SA*, commerce, représentation, importation et exportation de tous articles, produits et marchandises; acquisition, exploitation, et aliénation de brevets, licences, procédés de fabrication, dessins, marques de fabrique et de commerce et autres droits immatériels, ayant son siège rue de la Confédération 8, à *Genève*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 juin 1993.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 921555-VD-3870d-o, *Newcart SA*, commerce, représentation, importation et exportation de tous articles, produits et marchandises; acquisition, exploitation et aliénation de brevets, licences, procédés de fabrication, dessins, marques de fabrique et de commerce et autres droits immatériels, ayant son siège rue de la Confédération 8, à *Genève*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 octobre 1992.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 juin 1993.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 930630-JR-4577d-o, *Starlac SA*, fabrication et commerce de peintures, vernis, couleurs et de produits chimiques, ayant son siège chemin des Léchères 1, à *Meyrin GE*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 juin 1993.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 379352 sont radiées par cette publication.
 930044-VD-4182d-o, *Bonot René*, né le 15 mai 1946, France, imprimeur, ayant son domicile rue Peillonnet 10, à *Chêne-Bourg GE*, exploitait d'une imprimerie offset à l'enseigne «Tip Top Offset», sise rue Peillonnet 10, à *Chêne-Bourg GE*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 17 juin 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 juin 1993.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 389085 sont radiées par cette publication.
 930806-TE-4728d-o, *Ribes Gérard*, né le 28 avril 1943, France, garagiste, ayant son domicile avenue de Vaudagne 78, à *Meyrin GE*, exploitait un garage avec atelier de réparations, station-service, commerce d'articles souvenirs, de tabacs, vente de chocolats et bureau de change à l'enseigne «Garage de Meyrin-Douane, G. Ribes» ayant son siège route de Meyrin 388, à *Meyrin GE*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 28 juin 1993.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 1211 Genève 3, 30 juin 1993 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbëty

Jura (7416)
 1. Failli: *Barrat Daniel*, 1941, ci-devant exploitant du Restaurant de la Croix d'Or, à Fahy, actuellement domicilié à 42920 *Chalmazac (France)*.
 2. Faillie: *Barrat-Carrard Antoinette*, 1965, épouse du susnommé, domiciliée également à 42920 *Chalmazac (France)*.
 Propriétaires de l'immeuble suivant:

Feuille no	Ban de Fahy Lieu-dit et nature	Contenance a m ²	Val. off. fr.
139	Habitation, hôtel no 120, remise no 120a, aïssance	11 06	651 100.–

 Date de l'ouverture de la faillite: 19 mai 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 2900 Porrentruy, 30 juin 1993 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger

Jura (7417)
 Failli:
Ribeaud Yves, 1969, ci-devant entreprise de nettoyage, Courtemaître, actuellement domicilié à *Courgenay*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 2900 Porrentruy, 30 juin 1993 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger

Jura (7417)
 Failli:
Ribeaud Yves, 1969, ci-devant entreprise de nettoyage, Courtemaître, actuellement domicilié à *Courgenay*.
 Date de l'ouverture de la faillite: 14 juin 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 20 juillet 1993.
 2900 Porrentruy, 30 juin 1993 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (7333)
 Über *Bill Werner*, 11. Dezember 1948, von Zürich, wohnhaft Badenstrasse 733, 8048 *Zürich*, früherer Wohnsitz: Karlsternstrasse 6, 8048 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Mai 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 21. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 12. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8048 Zürich, 23. Juni 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
 Postfach 1385, Zürich

Zürich (7418)
 Über *Rhyner Hans Kaspar*, geb. 21. Mai 1944, von Buchs SG und Elm GL, lic. iur. geschieden, wohnhaft in 8484 *Weisslingen*, Rainstrasse 66, Theilingen, früherer Inhaber der im Handelsregister des Kantons Zürich am 26. Januar 1993 gelöschten Einzelfirma «H. K. Rhyner, Anlageberatung und Vermögensverwaltung, mit Sitz in Weisslingen», ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfaffikon ZH vom 10. Juni 1993 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 23. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1993 die Durchführung des Verfahrens verlangt und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8308 Illnau, 25. Juni 1993 Konkursamt Illnau
 Postfach, Illnau

Uri (7334)
 Mit Entscheide des Landgerichtes Uri vom 1. April 1993 wurde über die *Lemotex Import-Export, R. & E. Asik*, Kollektivgesellschaft, Steinmattstrasse 5, 6460 *Altdorf*, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheide des Präsidiums des Landgerichtes Uri vom 18. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Falls nicht ein Gläubiger der Gemeinschuldnerin binnen 10 Tagen ab vorliegender Bekanntmachung die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und gleichzeitig für die Kosten des Verfahrens vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 6460 Altdorf, 30. Juni 1993 Konkursamt Uri
 Lehnplatz 15, Altdorf:
 Dr. W. Zwyssig

Basel-Stadt (7419)
 Gemeinschuldnerin: *Caravelle Reisen AG*, Betrieb eines oder mehrerer Reisebüros usw., J. J. Balmer-Strasse 1, *Basel*.
 Datum der Konkursöffnung: 24. März 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 17. Juni 1993.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 30. Juni 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (7420)
 Gemeinschuldnerin: *City Courier AG*, Betrieb eines Abhol- und Zustelldienstes für eilige Sendungen im regionalen und überregionalen Bereich (Kurierdienst) usw., Isteinerstrasse 86, *Basel*.
 Datum der Konkursöffnung: 4. März 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 17. Juni 1993.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 3000.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 30. Juni 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (7421)
 Gemeinschuldnerin: *Interplaning Basel AG in Liq.*, Übernahme der Generalplanung und Ausführung von Bauvorhaben aller Art usw., Gesellschaft *ohne Domicil* (früher Auf dem Wolf 39, *Basel*).
 Datum der Konkursöffnung: 29. März 1993.
 Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 21. Juni 1993.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.– (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4001 Basel, 30. Juni 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (7335)
 Über die *Burghalde Immobilien AG*, Hauptstrasse 77, 4435 *Niederdorf*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Waldenburg am 28. September 1992 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 2. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Falls nicht ein Gläubiger bis zum 12. Juli 1993 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 10 000.– (Nachforderungen für ungedeckte Forderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 4437 Waldenburg, 23. Juni 1993 Konkursamt Waldenburg

Appenzell A. Rh. (7360)
 Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A. Rh. vom 9. Februar 1993 wurde über *Daume Erich*, geboren 19. Mai 1937, Kaufmann, von Herisau, Sonnenbergstrasse 10, vorher Untere Sonnenbergstrasse 5, 9100 *Herisau*, der Konkurs eröffnet. Die entsprechenden Publikationen erfolgten am 10. März 1993. Das Verfahren wird nun mit Verfügung vom 8. Juni 1993 mangels Aktiven wieder eingestellt.
 Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 10 000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.
 9107 Urnäsch, 24. Juni 1993 Konkursamt Appenzeller Hinterland:
 H. Müller

Vaud (7361)
 La faillite ouverte le 15 juin 1993 contre *Gros Jean-Charles Levator System SA*, chemin des Avelines 1, *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 10 juillet 1993 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 7000.–, cette faillite sera clôturée.
 1002 Lausanne, 30 juin 1993 Office des faillites de Lausanne:
 M. Vodoz, subst. A

Neuchâtel (7422)
 Faillie: *MCM Group SA*, c/o Etude G. Schaller, Port-Roulant 13, *Neuchâtel*, activité d'étude, de conseil, de recherches, de conception et de création de compétitions sportives ou d'opérations promotionnelles.
 La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 7 juin 1993, par la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisants, suspendue par ordonnance du 18 juin 1993.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 12 juillet 1993 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 30 juin 1993 Office des faillites, Neuchâtel:
 Y. Bloesch

Genève (7352)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillies:
930635-JR-4703d-s, *Acta Media SA*, en liquidation, Direct Mail et utilisation de tout média publicitaire, ayant son siège précédemment route de Pré-Bois 20 à Meyrin GE, actuellement sans adresse connue. Date de l'ouverture de la faillite: 6 mai 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 28 juin 1991.
Délai pour l'avance des frais: 12 juillet 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
930693-JR-4666d-s, *Goldmund SA*, étude, fabrication, commercialisation, importation et exportation de produits audio-visuels, électroniques et informatiques, de même qu'assistance à d'autres sociétés pour des produits voisins ou analogues, notamment dans le domaine informatique, ayant son siège rue du Cardinal Journet 5 à Meyrin GE. Date de l'ouverture de la faillite: 17 mai 1993.
Date de la suspension de la liquidation: 28 juin 1991.
Délai pour l'avance des frais: 12 juillet 1993.
Montant de l'avance: fr. 3500.-
Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 385.794 sont radiées par cette publication.

1211 Genève 3, 30 juin 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (7423)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Hercules Tresorbau AG*, mit Sitz in 8610 Uster ZH, Brunnenstrasse 23, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Uster, Zürichstrasse 1, 8610 Uster, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juni 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Uster anzuheben.
Die noch nicht rechtskräftige Forderung aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall eine besondere Instanz zuständig ist, kann jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8610 Uster, 29. Juni 1993 Konkursamt Uster:
M. Pfister, Notar-Stellvertreter

Zürich (7362)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *PSN A.G.*, mit Sitz in *Rüti ZH*, Bandwiesstrasse 4, 8630 Rüti ZH, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wald ZH, Bahnhofstrasse 33, 8636 Wald ZH, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juni 1993 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksamtes Hinwil, 8340 Hinwil, anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wald, 8636 Wald ZH, schriftlich einzureichen:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur – Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8636 Wald ZH, 24. Juni 1993 Konkursamt Wald ZH:
Honegger, Notar

Berne (7363)
Dépôt des états des charges, de collocation et des inventaires
Faillie: *Immo-Grenier S.A.*, avec siège social à *Bienne*, rue du Moulin 63, 2504 Bienne.
Les états des charges concernant les immeubles suivants:
Parcelles 3335 et 11322 du cadastre de Neuchâtel.
Parcelle 6791 N du cadastre de Bevaix
ainsi que l'état de collocation et les inventaires sont déposés et peuvent être consultés auprès de l'Office des faillites de Bienne. Copies des états des charges se trouvent également déposées auprès des offices des faillites des districts respectifs.
Délai d'oppositions: jusqu'au 10 juillet 1993.
Les actions en contestation doivent être introduites dans ce même délai auprès du Tribunal I à Bienne, sinon chaque état sera considéré comme accepté.

2500 Bienne, 30 juin 1993 Office des faillites de Bienne

Bern (7364)
Kollokationsplan und Inventar
Schuldnerin: *Minder-Hoover Caroline*, 27. Juli 1960, von Huttwil, wohnhaft *Mühleberg*, Inhaberin der Einzelfirma «Unique Minder-Hoover Caroline», Hauptstrasse 20, 3250 Lyss.
Aufgabe- und Anfechtungsfrist bis und mit 9. Juli 1993.

3177 Laupen, 24. Juni 1993 Konkursamt Laupen

Schwyz (7424)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über die *Dettinger Franz AG*, mit Sitz in 8852 Altendorf, Bruggstrasse 2, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, in 8853 Lachen, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans oder Beschwerden betreffend das Inventar sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim Bezirksgerichtspräsidenten der March, in 8853 Lachen, einzureichen.
Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, 24. Juni 1993 Konkursamt March

Solothurn (7365)
Zweitauflage des ergänzten Kollokationsplans
Infolge nachträglicher Forderungsanmeldung durch einen privilegierten Gläubiger wird der Kollokationsplan im summarischen Konkursverfahren der *Logotrans Systeme AG, Luterbach*, erneut (in ergänzter Form) zur Einsichtnahme durch die Gläubiger beim unterzeichnenden Konkursamt aufgelegt. Auflagefrist: vom 2. Juli bis und mit 14. Juli 1993.
Klagen auf Anfechtung des ergänzten Kollokationsplans sind innert der gleichen Frist beim Zivilgericht Bucheggberg-Wasseramt, Amtshaus 1, Solothurn, anhängig zu machen.

4501 Solothurn, 30. Juni 1993 Konkursamt Wasseramt

Solothurn (7366)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über die *Büttlers Ballonfahrten AG*, Haulmattstrasse 8, 4710 Balsthal, liegt der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwalter, nach telefonischer Anmeldung, zur Einsichtnahme und Anfechtung auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, beim Richteramt Thal-Gäu, Zivilabteilung, Goldgasse 14, 4710 Balsthal, einzureichen. Andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuld-betreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG beim unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwalter einzureichen.

4710 Balsthal, 30. Juni 1993
Rolf Liniger, Notar, a. a. Konkursverwalter
Baslerstrasse 66, 4600 Olten, Tel. 062 32 88 16

Solothurn (7367)
Kollokationsplan, Inventar und Stellung von Abtretungsbegehren
Im summarischen Konkursverfahren über *Gersbach Gartenbau AG*, Homelstrasse 15, 4114 Hofstetten SO, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Richteramt Dorneck-Thierstein, 4143 Dornach, einzureichen, andernfalls gilt er als anerkannt.
Innerhalb der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der Kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuld-betreibung und Konkurs (Obergericht, 4500 Solothurn) und allfällige Abtretungsbegehren nach Art. 260 SchKG (Drittansprachen an Gegenständen) beim unterzeichneten Konkursamt einzureichen.

4143 Dornach, 30. Juni 1993 Konkursamt Dorneck

Basel-Stadt (7425)
Nachtrag zum Kollokationsplan
Gemeinschuldner:
1. *Springer AG*, Dufourstrasse 5–7, *Basel*,
2. *Personal Plus AG*, *Basel*, Freie Strasse 40, *Basel*,
3. *Magne-Münch Pierre*, Kaufmann, Hechtliacker 44, *Basel*, Inhaber der Einzelfirma «FLS Foto Litho Scan Pierre Magne», Mutterzerstrasse 20, Birsfelden BL,
4. *Hefly-Gurtner Karoly*, Kaufmann, Ahornstrasse 29, *Basel*, Inhaber der Einzelfirma «Karoly Hefly», Spalenvorstadt 32, *Basel*,
5. *Palazzo-Rossi Natale*, Baumeister, Efringerstrasse 95, *Basel*.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

4001 Basel, 30. Juni 1993 Konkursamt Basel-Stadt

Vaud (7368)
Failli: *Glauser Christian*, Champ-Pamont 2A, 1033 Cheseaux.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 10 juillet 1993, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété, art. 49 et 80 OOF).
Communication: «l'impôt sur le chiffre d'affaires», toutes les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 765862 sont révoquées par la présente publication.

1002 Lausanne, 30 juin 1993 Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, substitut A

Genève (7353)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillies:
921092-ZE-3547d-d, *Donwal SA*, exploitation de fonds de commerce se rattachant à la branche de la maroquinerie, de la chaussure, de la bijouterie-fantaisie, des articles pour cadeaux et de l'habillement féminin et masculin, ayant son siège place des Eaux-Vives 1 à *Genève* (Réf. nos 1 et 2).
921182-TE-3764d-d, *Carlier Jean-Nicolas*, né le 9 avril 1959, Bovernier VS, commerçant, ayant son domicile rue des Noirettes 9 à *Carouge* GE, associé dans la snc «Boutique l'Orchidée, Carlier et Gallo-Balma», commerce d'objets d'art et d'artisanat principalement en provenance de l'Extrême-Orient, ayant son siège rue de Lausanne 26, à *Genève* (Réf. nos 1 et 3).

1211 Genève 3, 30 juin 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Genève (7354)
Modifications d'états de collocation et de revendications
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s) sinon chaque modification sera acceptée.

Faillies:
921005-TE-3471d-m, *Bastak SA*, commerce, importation, exportation de matériel et machines destinées à l'impression; exploitation de magasins exécutant tous travaux d'impression; exploitation et dépôt de brevets et de licences, ayant son siège rue John-Grasset 7 à *Genève* (Réf. no 1).
921825-TE-4158d-m, *Da Costa & Antunes*, snc, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Lisboa», ayant son siège rue de Neuchâtel 13 à *Genève* (Réf. no 1).
921543-TE-3869d-m, *ETC, Ecodevelopment and Trading Company*, en liquidation, opérations commerciales et financières, achat, vente, stockage, distribution de matières premières; commerce, location, consignation, financement, transformation de métaux et notamment les métaux précieux, ayant son siège rue du Grand-Pré 72 à *Genève* (Réf. no 1).
911701-BR-2525d-m, *Rey E. & Cie SA*, entreprise de maçonnerie, béton armé, travaux publics, gyserie et peinture. La société pourra s'intéresser et participer à toutes entreprises similaires, ayant son siège route de Frontenex 62 à *Genève* (Réf. no 1).

1211 Genève 3, 30 juin 1993 Office des faillites
Le préposé: D. Grosbété

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Zürich (7369)
Das Konkursverfahren über *Rickenbach Markus*, geb. 5. November 1944, von Arth SZ, Konditor/Confiseur, Baslerstrasse 138, 8048 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes *Zürich* vom 21. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8048 Zürich, 23. Juni 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (7370)
Die konkursamtliche Nachlassliquidation von *Schmid Franz; Walter*, geb. 25. November 1942, von Ramsen SH, wohnhaft gewesen Freiheitstrasse 1, 8048 *Zürich*, gestorben am 23. Dezember 1992, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes *Zürich* vom 17. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden. Sämtliche Gläubiger, die im Konkursverfahren Forderungen angemeldet hatten, konnten dabei voll befriedigt werden.

8048 Zürich, 23. Juni 1993 Konkursamt Altstetten-Zürich
Postfach 1385, Zürich

Zürich (7426)
Das Konkursverfahren über *MT Financial Trusts Ltd.*, Kalkbreitestrasse 59, 8003 *Zürich*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes *Zürich* vom 23. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8036 Zürich, 25. Juni 1993 Konkursamt Wiedikon-Zürich

Zürich (7336)
Das Konkursverfahren über *GS & B Gewerbesoftware & Branchen-informatik AG in Liquidation*, ehemals Tannenaustrasse 22, 8610 *Uster*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes *Uster* vom 21. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8610 Uster, 23. Juni 1993 Konkursamt Uster:
H. Berli, Notar-Stellvertreter

Zürich (7337)
Das Konkursverfahren über *Hauser Werner*, geb. 8. Februar 1949, von Richterswil ZH, geschieden, Fotograf (selbständig), wohnhaft Neustadtgasse 14, 8400 *Winterthur*, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes *Winterthur* vom 17. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

8401 Winterthur, 21. Juni 1993 Konkursamt Winterthur-Altstadt
Stadthausstrasse 12, Postfach, Winterthur

Bern (7338)
Gemeinschuldnerin: *Nussbaum Robert AG*, Cheminée- und Ofenbau, Schwarzenburgstrasse 210, 3097 *Liebefeld*.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 21. Juni 1993.

3011 Bern, 23. Juni 1993 Konkursamt Bern

Luzern (7339)
Das Konkursverfahren über *Meier Eugen*, geb. 9. Oktober 1956, Gipser, Feldhöfli 30, 6208 *Oberkirch*, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 16. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Jüstrich Daniel*, geb. 16. Februar 1962, Metzger/Maschinist, Oberdorf, 6235 *Winikon*, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 16. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Friedheim Bruno*, geb. 28. März 1966, Verkäufer, Alpenstrasse 5, 6206 *Neuenkirch*, ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 17. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Suter Robert*, geb. 4. August 1930, gestorben 7. August 1992, Chauffeur (letzte Adresse: Haldenweid 1c, 6214 *Schenkon*), ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 17. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

Das Konkursverfahren über *Odermatt Markus*, geb. 8. Oktober 1958, gestorben 24. Mai 1992, Konstruktionsschlosser (letzte Adresse: Postfach 22, 6242 *Wauwil*), ist mit Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten II von Sursee vom 16. Juni 1993 als geschlossen erklärt worden.

6018 Buttisholz, 23. Juni 1993 Konkursamt Sursee

Ticino (7340)
La procedura di liquidazione del fallimento *Conisar SA, Giubiasco*, è stata dichiarata chiusa con decreto 3 giugno 1993 del Pretore di Bellinzona.
6500 Bellinzona, 23 giugno 1993 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Ticino (7341)
La procedura di liquidazione del fallimento *Gennari Vittorino SA, Giubiasco*, è stata dichiarata chiusa con decreto 3 giugno 1993 del Pretore di Bellinzona.
6500 Bellinzona, 23 giugno 1993 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Vaud (7342)
Par décision du 14 juin 1993, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite *Rachetta et Chassot snc*, entreprise de plâtrerie-peinture, Charmilles 2, à *Yverdon-les-Bains*.
1401 Yverdon-les-Bains, 22 juin 1993 Office des faillites d'Yverdon:
Laurent

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Neuchâtel (7343)
La faillite prononcée le 1er octobre 1992, contre *Jelmi Jean-Philippe*, 17 février 1959, consultant, rue des Chasse-Peines 14, à *Hauterive*, a été révoquée à la suite du retrait de toutes les productions, et cela par décision du 17 juin 1993, rendue par la présidente du Tribunal civil du district de Neuchâtel.
En conséquence, le failli a été réintégré dans la libre disposition de ses biens.
2001 Neuchâtel, 30 juin 1993 Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Genève (7371)
Par jugement du lundi 21 juin 1993, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a révoqué la faillite d'*Objectifs 2000 SA*, route de Pont-Butin 68, 1213 *Petit-Lancy* GE.
Dit que la société est réhabilitée et réintégrée dans la libre disposition de ses biens.
Ordonné la publication du jugement.
Condamné Objectifs 2000 SA à un émolument de fr. 100.–.
1211 Genève 3, 30 juin 1993 Marie-Jeanne Felix,
greffier de chambre

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Zürich (7344)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs *Investa Finanz- und Treuhand AG*, Regensbergstrasse 89, 8050 *Zürich*, werden im Auftrage des Konkursamtes Oerlikon-Zürich am Dienstag, 24. August 1993, 15 Uhr, im Saal des Restaurants «Posta», Kaiserstuhlstrasse 29, 8172 Niederglatt, öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Neerach
1. Grundregister Blatt 758, Kat.-Nr. 129: Wohnhaus mit Hallenbad- und Sitzplatzanbau, Assek.-Nr. 605, Schätzungswert Fr. 1 223 000.– aus dem Jahre 1992, mit 14,56 a Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Heiligstrasse 8;
2. Grundregister Blatt 761, Kat.-Nr. 134: Garagengebäude, Assek.-Nr. 607, Schätzungswert Fr. 16 400.– aus dem Jahre 1986, mit 0,41 a Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Heiligstrasse;
3. Grundregister Blatt 765, Kat.-Nr. 1058: Garagengebäude, Assek.-Nr. 601, Schätzungswert Fr. 16 400.– aus dem Jahre 1986, mit 0,43 a Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Heiligstrasse.
Dienstbarkeiten zu allen 3 Liegenschaften laut Lastenverzeichnis.
Konkursamtliche Schätzung der 3 Steigerungsobjekte zusammen Fr. 1 300 000.–. Die Liegenschaften werden nur gesamthaft zur Versteigerung gebracht.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab dem 5. Juli 1993 während 10 Tagen beim Konkursamt Niederglatt, Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt, zur Einsicht auf.
Einzigster Versteigerungstermin: Donnerstag, 8. Juli 1993, 15 bis 16.30 Uhr (tel. Voranmeldung erwünscht).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Schätzungspreis Fr. 50 000.– in bar oder mittels Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Grossbank, zu bezahlen (keine Privat- oder Eurochecks).
Kaufinteressenten werden nachdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1993 und die dazugehörige Verordnung aufmerksam gemacht.
8172 Niederglatt, 22. Juni 1993 Konkursamt Niederglatt
Tel. 850 36 00

Neuchâtel (7427)
Rectification
La publication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du mercredi 16 juin 1993 concernant l'enchère publique d'immeubles localisés formant les articles 10 543 et 10 639 du cadastre de La Chaux-de-Fonds dépendant de la masse en faillite de *Décalco SA*, à *Cormoret*, est modifiée comme suit:
estimation officielle des lots 10 543 et 10 639 (ensemble) (27. 12. 1991) fr. 5 400 000.– (et non fr. 4 500 000.–, comme publié).
2301 La Chaux-de-Fonds, 25 juin 1993 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Luzern (7372)
Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: *Hotel Adler AG*, Krongasse 12, 6003 *Luzern*.
Steigerungstag: Mittwoch, 1. September 1993, 15 Uhr.
Steigerungsort: Ratssaal, Rathaus am Kornmarkt, 6004 *Luzern*.
Ende der Eingabefrist: 12. Juli 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses im Büro Nr. 2 des Betreibungsamtes Luzern vom 26. Juli 1993 bis 4. August 1993.
Steigerungsobjekt:
Grundstück Nr. 244, Grundbuch Luzern rechtes Ufer, Plan 41, haltend: Hofraum, 395,9 m², Hotel Adler, Rössligasse 4/Suesswinkel 10, 6004 *Luzern*, Wohn- und Geschäftshaus mit Restaurant/Dancing, GV-Nr. 163.
Katasterschätzung: Fr. 11 065 300.– (91)
Gebäudeversicherungs-Neuwert 1992: Fr. 9 080 000.–
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 8 854 000.–
Die Verwertung erfolgt auf Begehren eines Grundpfandgläubigers. Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 200 000.– in bar oder mit einem auf eine Gross-, Kantonal- oder luzernische Regionalbank lautenden Check zu leisten. Hievon werden Fr. 20 000.– an die Verwertungskosten angerechnet bzw. als Depot abgezogen.
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
6002 *Luzern*, 14. Juni 1993 Betreibungsamt Luzern

Basel-Landschaft (7428)
Steigerungstag und -ort: Mittwoch, 6. Oktober 1993, 14.30 Uhr, im Restaurant Harmonie, Baslerstrasse 302, 4123 *Allschwil*.
Schuldnerin: *Techna AG*, Kleine Kirchgasse 7, 5507 *Mellingen*.
Eigentümerin: *Techna AG*, Kleine Kirchgasse 7, 5507 *Mellingen*.
Steigerungsobjekt: Parzelle Nr. A 1426, GB-Allschwil, Hofraum und Garten mit Wohngebäude Nrn. 25 und 27, Werkstatt und Garagengebäude Nr. 27a, Poststrasse, 4123 *Allschwil* (Mehrfamilienhäuser).
Brandlagerschätzung: Fr. 215 300.–
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 2 754 260.–
Eingabefrist bis 30. Juli 1993.
Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 3. September 1993 an im Büro Nr. 17 des Betreibungsamtes Binningen.
Sicherheitsleistungen durch den Ersteigerer anlässlich der Steigerung:
a. Kaufsumme: Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft, Barzahlung von 20% oder Deponierung von Wertschriften oder Bankgarantien.
b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 12 000.– zu deponieren (Mehrforderung vorbehalten).
c. Handänderungssteuer: 2,5% ausgenommen Bürgen und Pfand-eigentümer (§ 82 Lit. G. Steuergesetz), 1,25% bei Befreiung nach Art. 82 Abs. 2 Steuergesetz.
Weitere Bemerkungen:
a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Basellandschaftlichen Kantonalbank, 4123 *Allschwil* (als Grundpfandgläubiger).
b. Es findet nur eine Steigerung statt.
Besichtigung: Donnerstag, 9. September 1993, 14 bis 16 Uhr.
4102 *Binningen*, 24. Juni 1993 Betreibungsamt Binningen

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Vaud (7345)
Annulation de la vente immobilière – villa familiale
Commune de Villars-Site-Croix, au lieu dit «En Fornache», parcelle RF no 222, propriété de *Barcherini Antonio*, à *Villars-Site-Croix*. La vente prévue pour le vendredi 16 juillet 1993, à 15 h. 30, est annulée.
1110 *Morges*, 30 juin 1993 Office des poursuites de Morges:
R. Chappuis, préposé

Vaud (7373)
Vente immobilière – parcelles sises en zone agricole et en zone village
Vendredi 16 juillet 1993, à 14 h., à *Avenches*, à la Salle du Tribunal, Hôtel de Ville, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de *Neuenschwander Claude*, 1580 *Oleyres*, savoir:
Commune d'Oleyres
Zone agricole:
A. parcelle RF no 145, fo 6, au lieu dit «La Fin des Isérables»: – prés-champs d'une surface totale de 2331 m²
Estimations:
– fiscale, 1970: fr. 1 500.–
– de l'office: fr. 13 986.–
Commune d'Oleyres
Zone village:
B. parcelle RF no 595, fo 4, au lieu dit «Es Vergers à Bonjour»: – prés-champs d'une surface totale de 914 m²
Estimations:
– fiscale, 1985: fr. 10 000.–
– de l'office: fr. 73 120.–
Commune d'Oleyres
Zone village:
C. parcelle RF no 596, fo 4, au lieu dit «Es Vergers à Bonjour»: – prés-champs d'une surface totale de 498 m²
Estimations:
– fiscale, 1985: fr. 1 000.–
– de l'office: fr. 24 900.–
Les parcelles sises en zone village, constructibles, ne sont pas équipées. La parcelle no 595 est au bénéfice d'un permis de construire pour la construction d'un abri PC de 50 places.
Ces trois parcelles seront réalisées séparément.
Les conditions de vente, l'état descriptif et l'état des charges sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office, rue du Château 2, 1580 *Avenches*, dès le 28 juin 1993 et jusqu'au jour de la vente.
Les enchérisseurs devront être en possession d'un acte d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition des immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE) du 16 décembre 1983.
Renseignements: 037 75 13 49.
1580 *Avenches*, 30 juin 1993 Office des poursuites d'Avenches:
R. Pralong, préposé

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG–LP–LEF 293)

Vaud (7346)
Le président du Tribunal du district d'Aubonne statuera en son audience du mercredi 28 juillet 1993, à 10 h. 15, dans la salle de ses séances, 1170 *Aubonne*, Hôtel de Ville, sur la demande de sursis concordataire présentée par Serge Maret, agent d'affaires breveté, à *Lausanne*, pour *Ottiger Karin*, à 1261 *St-George*.
Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice.
L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées, sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
1110 *Morges*, 22 juin 1993 Le greffier:
H. Bugnon, substitut

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmbererechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la minatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Bern (7429)
Einladung zur Gläubigerversammlung
Der Gerichtspräsident von Saanen hat mit Beschluss vom 30. April 1993 der Gemeinschuldnerin *Sitthifl Wasserngrat AG*, mit Sitz in 3780 *Gstaad*, Chalet «Gstaad», eine Nachlass-Stundung von zunächst 4 Monaten bewilligt.
Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Mittwoch, 14. Juli 1993, 10 Uhr, in das Hotel «Cabana», Wyssmülleri, 3792 *Saanen*, eingeladen.
Die Akten können vom 3. bis 13. Juli 1993 bei der Sachwalterin, Revisuisse Price Waterhouse AG, Niesenstrasse 1, 3601 *Thun*, eingesehen werden.
3601 *Thun*, 25. Juni 1993 Die Sachwalterin:
Revisuisse Price Waterhouse AG

Aargau (7374)
 Verschließung der Gläubigerversammlung/Vorlage eines Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich)
 Schuldnerin: *Niga AG*, Metall- und Stahlbau, Industriestrasse 3, 5644 Auw AG.
 Sachwalterin: HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro, Theaterstrasse 1, 6002 Luzern.
 Gläubigerversammlung: Die auf den 22. Juni 1993 festgelegte Gläubigerversammlung wird neu auf den 6. Juli 1993, 14 Uhr, Restaurant Rebstock, 5630 Muri, festgelegt.
 Aktenaufgabe: zehn Tage vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro der Sachwalterin.
 Da die Nachlassschuldnerin den Gläubigern, entgegen dem Nachlassstundungsgesuch, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) vorschlägt, sind an der Gläubigerversammlung die Liquidationsorgane (Liquidator und Gläubigeraus-schuss) zu wählen.

6002 Luzern, 16. Juni 1993 Die gerichtlich bestellte Sachwalterin:
 HP. Stamm + Co, Sachwalterbüro
 Theaterstrasse 1, 6002 Luzern

Ticino (7430)
 Debitore: *Cicli Bühler di Margrit Bühler*, via San Gottardo 42, 6600 Murato.
 Decreto di moratoria: 3 giugno 1993, della Pretura di Locarno-Città. Durata: fino al 3 ottobre 1993.
 Commissario del concordato: Mauro Brambilla, c/o Brume Consulting SA, via Castelletto 15, 6600 Locarno.
 Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione, con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni del concordato.
 Adunanza dei creditori: martedì 17 agosto 1993, alle ore 15, presso lo studio del commissario.
 Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza presso il commissario.
 6600 Locarno, 24 giugno 1993 Il commissario dei concordato:
 Mauro Brambilla

Ticino (7347)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 11 giugno 1993, ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato alla *Golden B SA Monteggio*.
 Quale commissario del concordato è stato nominato il lic. iur. Alberto Forni, c/o Avv. Mario Guglielmi, via Luganetto 3, 6962 Viganella.
 6900 Lugano, 22 giugno 1993 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

Zürich (7431)
 Das Bezirksgericht Pfäffikon ZH hat mit Beschluss vom 22. Juni 1993 die der *Schwendi-Garage AG*, 8494 Bauma, gewährte Nachlass-Stundung von 4 Monaten einem Gesuch des Sachwalters gemäss um 2 Monate, d. h. bis 2. September 1993, verlängert.
 8702 Zollikon, 25. Juni 1993 Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
 Rechtsanwalt lic. iur. B. Bajan

Ticino (7375)
 Con decreto del 22 giugno 1993 il Pretore di Lugano ha prorogato di 2 mesi la moratoria concordataria concessa al debitore *Medici Franco, Ponte Capriasca*, in data 4 marzo 1993.
 L'adunanza dei creditori è fissata per giovedì 12 agosto 1993, alle ore 14.30 presso l'aula delle udienze civili della Pretura di Leventina a Faido.
 Esame degli atti 10 giorni prima dell'adunanza, presso gli uffici del commissario (Amco Fiduciaria SA, Palazzo Darani 2, 6760 Faido) previo appuntamento telefonico (094 38 17 50/38 17 91).
 6760 Faido, 30 giugno 1993 Il commissario del concordato:
 Erto Paglia

Ticino (7348)
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, comunica che, con decisione 22 giugno 1993, ha prorogato di 2 mesi a partire dal 4 luglio 1993 la moratoria concessa a scopo di concordato il 4 marzo 1993 a *Medici Franco, Ponte Capriasca*.
 6900 Lugano, 22 giugno 1993 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Vaud (7349)
 Par décision du 21 juin 1993 le président du Tribunal du district d'Aigle a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 27 octobre 1993 le sursis concordataire accordé à *Duperret Gilbert S.A.*, 1854 Leysin.
 L'assemblée des créanciers fixée au 9 juillet prochain, à 14 h. 30 est renvoyée au lundi 11 octobre 1993, à 8 h. 30, dans une salle du Tribunal du district d'Aigle.
 Examen des pièces: durant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
 1002 Lausanne, 30 juin 1993 Le commissaire au sursis:
 P. Stouder

Vaud (7350)
 Par décision du 21 juin 1993 le président du Tribunal du district d'Aigle a prolongé de 2 mois, soit jusqu'au 27 octobre 1993 le sursis concordataire accordé à *Duperret Gilbert S.A.*, 1854 Leysin.
 L'assemblée des créanciers fixée au 9 juillet prochain, à 14 h. 30 est renvoyée au lundi 11 octobre 1993, à 8 h. 30, dans une salle du Tribunal du district d'Aigle.
 Examen des pièces: durant les 10 jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire au sursis, rue des Terreaux 2, à Lausanne, ceci sur rendez-vous.
 1002 Lausanne, 30 juin 1993 Le commissaire au sursis:
 P. Stouder

Bestätigung des Nachlassvertrages Homologation du concordat Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Genève (7432)
 Par jugement du lundi 21 juin 1993, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté par *Genève-Servette Hockey Club*, association sans but lucratif, Patinoire des Vernets, Genève, élisant domicile en l'Etude de Me Mauro Poggia, avocat, rue du Rhône 29, 1204 Genève, à ses créanciers de 5e classe par lequel il s'engage à leur verser un dividende de 11,46% sur 5 ans, soit 1,28% en 1993, 2,22% en 1994, 2,80% en 1995, 2,70% en 1996, 2,46% en 1997.
 Impartit aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou en partie un délai péremptoire de 30 jours dès publication de la présente décision afin de faire connaître leurs droits.
 Nomme M. Jean-Jacques Notzli en tant que surveillant du concordat.
 Dit que les créanciers renoncent à la partie non couverte de leurs créances et donnent quittance au débiteur.
 Condamne Genève-Servette Hockey Club à un émolument de fr. 500.-.
 Ordonne la publication du présent jugement dans la FOSC et la FAO.
 Débouté tout opposant de toute autres conclusions.
 1211 Genève 3, 30 juin 1993 Marie-Jeanne Felix,
 greffier de chambre

Genève (7376)
 Par jugement du jeudi 17 juin 1993, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté par *Cornaz Patrice Alain Luc*, chemin des Tulipiers 3, 1208 Genève, à ses créanciers de 5e classe par lequel il s'engage à leur verser un dividende de 15% dans les 30 jours de l'homologation du concordat et ses créanciers de 2e et 3e classe par lequel il s'engage à les payer intégralement.
 Impartit aux créanciers dont les prétentions ont été écartées en tout ou en partie un délai péremptoire de 10 jours dès publication de la présente décision afin de faire reconnaître leurs droits.
 Nomme l'office des poursuites et faillites en tant que surveillant du concordat.
 Condamné Monsieur Patrice Alain Luc Cornaz au paiement de l'émolument du Tribunal de fr. 500.-.
 Ordonné la publication du présent jugement dans la FOSC et la FAO.
 Débouté Monsieur Patrice Alain Luc Cornaz de toutes autres conclusions.
 1211 Genève 3, 30 juin 1993 Marie-Jeanne Felix,
 greffier de chambre

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung Homologation du concordat par abandon d'actif Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

St. Gallen (7433)
 Das Bezirksgericht Untertoggenburg hat am 23. Juni 1993 in Sachen *Ramsauer Jakob*, Aachsäge, 9122 *Mogelsberg*, folgendes Urteil gefällt:
 1. Der vom Gesuchsteller mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung wird bestätigt.
 2. Die Gerichtskosten werden dem Gesuchsteller auferlegt.
 In Anwendung von Art. 307 SchKG i. V. m. Art. 224 Abs. 1 lit. d ZPO können Gläubiger, welche dem Nachlassvertrag nicht zugestimmt haben, innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Kantonalen Amtsblatt den Entscheid mit dem Rechtsmittel der Berufung beim Kantonsgericht St. Gallen anfechten.
 9230 Flawil, 25. Juni 1993 Bezirksgericht
 Untertoggenburg

Verwerfung des Nachlassvertrages Rejet du concordat Rigetto del concordato

(SchKG-LP-LEF 309)

St. Gallen (7377)
 Das Bezirksgericht Untertoggenburg hat am 23. Juni 1993 in Sachen *Roth & Co.*, Kommanditgesellschaft, *Mogelsberg*, folgendes Urteil gefällt:
 1. Das Gesuch um Genehmigung des Nachlassvertrages der Roth & Co., Kommanditgesellschaft, Mogelsberg, wird (mangels Zustimmung der Gläubiger) abgewiesen.
 2. Die Gerichtskosten werden der Gesuchstellerin auferlegt.
 In Anwendung von Art. 309 SchKG kann jeder Gläubiger binnen 10 Tagen seit der Bekanntmachung ohne vorgängige Betreibung (Art. 190 Abs. 1 Ziff. 3 SchKG) die sofortige Konkurseröffnung verlangen.
 9230 Flawil, 24. Juni 1993 Bezirksgericht
 Untertoggenburg

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif

Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 250, 316g)

Bern (7378)
 Kollokationsplan und Lastenverzeichnisse
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung über von *Kaenel Stephan*, geb. 1953, *Gwatt/Thun*, Inhaber der Einzelfirma von Kaenel Bedachungen, Thun, liegen der Kollokationsplan und die Lastenverzeichnisse den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Liquidatorin vom 2. Juli und mit 12. Juli 1993 zur Einsicht auf. Eine telefonische Voranmeldung unter der Nummer 031 329 31 11 ist erwünscht.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis zum 12. Juli 1993 durch Klageschrift beim Gerichtspräsidenten I von Thun anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 Gleichzeitig werden die allfälligen Ansprüche im Sinne von Art. 3161 und Art. 260 SchKG den Gläubigern zur Abtretung angeboten. Abtretungsbegehren sind bis zum 12. Juli 1993 schriftlich und eingeschrieben bei der Liquidatorin einzureichen.

3000 Bern, 30. Juni 1993

Die Liquidatorin:
 v. Graffenried AG Treuhänder
 Marktgass-Passage 3, Bern 7

Verschiedenes-Divers-Diversi

SchKG - LP - LEF

Zürich (7434)

Rechenschaftsbericht
 Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der *Trans K-B Aktiengesellschaft in Nachlassliquidation, Zürich*, liegt den beteiligten Gläubigern der neunte Rechenschaftsbericht der Liquidatorin für die Periode vom 1. Januar bis 31. Dezember 1992 während 20 Tagen bei der Liquidatorin in Zürich zur Einsicht auf.

8035 Zürich, 25. Juni 1993 Die Liquidatorin:
 Schweizerische Treuhandgesellschaft
 Stampfenbachstrasse 73, Zürich
 Tel. 01 365 83 65

Schwyz (7351)

Lastenverzeichnis
 Im summarischen Konkursverfahren von *Scheu Jürg E.*, ehemals Steingegrasse 51, 8852 Altendorf, nunmehr Nördlingerhof, 8854 *Galgenen*, liegt das Lastenverzeichnis der folgenden Liegenschaften bei der unterzeichneten Konkursverwaltung und dem Konkursamt March zur Einsichtnahme durch die beteiligten Gläubiger auf:
 GB 10116/GB 10098 an der Steingegrasse 51, 8852 Altendorf
 GB 10073/GB 10087 an der Zürcherstrasse 10, 8853 Lachen
 Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innerhalb 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerechnet beim Bezirksgerichtspräsident der March, 8853 Lachen, einzureichen, andernfalls es als anerkannt gilt.

8852 Altendorf, 22. Juni 1993 Ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Seestatt AG
 Wirtschafts- & Organisationsberatung

Ticino (7379)

Moratoria per concordato: *Mesa Impresa Generale SA, Savosa*.
 Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 24 giugno 1993, ha stralcato dai titoli la causa relativa alla procedura in oggetto avendo la Mesa Impresa Generale SA ritirato l'istanza a suo tempo inoltrata e intesa a ottenere il beneficio del concordato.

6900 Lugano, 24 giugno 1993 Il Pretore:
 Avv. Francesco Trezzini

Vaud (7380)

Recours contre l'octroi d'un sursis concordataire
 Les créanciers de la société *LB Lib SA, Terriet*, sont informés que l'audience de la Cour des poursuites et faillites, fixée au jeudi 1er juillet 1993, à 10 h., est annulée, la société LB Lib SA, retirant sa demande de sursis concordataire.

1014 Lausanne, 30 juin 1993 Le président de la Cour des poursuites et faillites: Ph. Champoud

Genève (7381)

Appel aux créanciers hypothécaire et sommation aux titulaires de servitudes (Liquidation art. 134 ORI)
 Les créanciers hypothécaires sont sommés de produire leurs créances dans le délai des productions, avec intérêts et frais, en remettant leurs moyens de preuve en original.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics, et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des poursuites et des faillites dans les vingt jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Faillie: 930336-GE-4340d, *Société Immobilière Bonivard 10 SA*, posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étages de l'immeuble sis à Genève, rue François-Bonivard 10, à Genève, ayant son siège Cours-des-Bastions 5, Genève. Sur la commune de Genève-Cité, sis rue Boulevard 10

Parcelle no 5455, plan no 40, d'une contenance totale de 307,50 m² de laquelle il dépend:

- habitation, magasins maçonnerie no G 309 de 307,50 m² sur laquelle est constituée une PPE soit:

no 1 pour 168,3/1000
 no 2 pour 57,1/1000
 no 3 pour 33,4/1000
 no 4 pour 127,7/1000
 no 5 pour 73,1/1000
 no 6 pour 57,0/1000
 no 7 pour 74,2/1000
 no 8 pour 58,4/1000
 no 9 pour 75,6/1000
 no 10 pour 59,5/1000
 no 11 pour 120,6/1000
 no 12 pour 95,1/1000

Il dépend de cette parcelle la copropriété pour 38/1000 de la parcelle 5475.

Délai pour les productions: 20 juillet 1993.

1211 Genève 3, 30 juin 1993 Office des faillites
 Le préposé: D. Grosbété

Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1992 **401526**
McCormick & Company, Incorporated, 18 Loveton Circle, Sparks (MD 21152-6000, Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Farbstoffe für Nahrungsmittel. Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Fleisch-, Fisch-, Obst-, Gemüsekonserven; Mayonnaise, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen, Gewürze; Kühlis; Extrakte (soweit in Klasse 30 enthalten), Ketchup, getrocknete und konservierte essbare Pilze.

Int. Kl. 2, 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1992 **401527**
Anneliese Zementwerke Aktiengesellschaft, D-W-4722 Ennigerloh (Deutschland)
 Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Anneliese
 ZEMENTWERKE AKTIENGESELLSCHAFT

Baumaterialien (auch solche für den Tiefbau und Spezialtiefbau), sämtliche Materialien nicht aus Metall.

Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Prioritätsanspruch: Deutschland, 23. Januar 1992.

Date de dépôt: 14 juin 1992 **401528**
Fabrique de Boîtes de Montres et de Bracelets
Petermann FBMB (S.à r.l.), 1, Rue du Clos Magnin, Case postale 10, F-25450 Damprichard (France)



Bijoux, montres, boîtes de montres, bracelets en métaux précieux ou plaqué or.
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.
 Poinçon de maître: no 8839.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1992 **401529**
Fiskernes Fiskeindustri A.m.b.A., Havnevej, DK-9990 Skagen (Dänemark)
 Vertreter: Ernst Bosshard, Patentanwalt, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich



Fischfutter, Fischmehl zur tierischen Verfütterung, Proteine als Tierfutter.

Int. Kl. 31

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1992 **401530**
Bauer AG, Hofwisenstrasse 20, 8153 Rümlang
 Vertreter: Hug Interlizenz AG, Austrasse 44, 8045 Zürich



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 261964. Schutz ab 21. Juli 1992.

Schlösser und Schlüssel, Sparrbüchsen und Geldschränke, Geldkassetten, Kassen- und Panzerschränke, Tresoranlagen, Nachtresoranlagen, Briefschliessfachanlagen, Panzertüren, Drehkreuztüren, Personenschleusenanlagen; Kleisenwaren, nämlich Beschläge für Koffer und Möbel; Tür- und Fensterbeschläge, nämlich Drücker, Klinken und Scharniere; Baubeschläge; Schlüsselringe; alle obigen Waren aus Metall. Elektrische, elektronische, optische und akustische Sicherheitsanlagen, elektrische oder elektronische sowie elektrisch oder elektronisch gesteuerte Schlösser und Schlüssel; elektrisch oder elektronisch gesteuerte Schliess-, Kundenshalter- und Zutrittsanlagen, soweit in Klasse 9 enthalten. Datenverarbeitungsanlagen und deren Teile, einschliesslich Peripheriegeräte aller Art; Datenträger; Software.

Int. Kl. 6, 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1992 **401531**
Peter Bock GmbH, Fritz-Frey-Strasse 23, D-W-6900 Heidelberg (Deutschland)



Erneuerung der Marke Nr. 262133. Schutz ab 23. Juli 1992.

Füllhalter-Federn in Gold und Stahl.
 Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5892.

Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1992 **401532**
Ljubov Manz, Schipfe 51, 8001 Zürich
 Vertreter: Meisser & Dumarthey, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters



Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer. Juweliwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente. Druckereierzeugnisse; Fotografien; Schreibwaren; Spielkarten. Handtaschen aus Leder, Reise- und Handkoffer; Regenschirme; Sonnenschirme und Spazierstöcke; kleine, von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche, Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut. Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidungsartikel). Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven (soweit in Klasse 29 enthalten). Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen, Gewürze; Kühlis, Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholisches Getränke. Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

Int. Kl. 3, 14, 16, 18, 21, 25, 28, 29, 30, 32, 33, 34

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1992 **401533**
A. Huber, Hauptstrasse 35, 6418 Rothenthurm



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 262684. Schutz ab 7. August 1992.

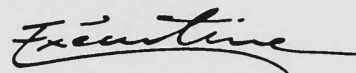
Bekleidungsstücke schweizerischer Herkunft, nämlich Skihosen, Sporthosen, Faserpelzjacken und Pullover.

Int. Kl. 25

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1992 **401534**
Fountainbrand International N.V., Ruyterkade 58A, Curaçao (Niederländische Antillen)

Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25



Verkaufsautomaten bzw. Warenausgabeautomaten und Mechaniken für derartige Apparate, insbesondere für warme und kalte Getränke, Suppen, Bouillons. Bouillons, Suppen, Milch und Milchprodukte einschliesslich Rahm, Kaffee, Tee, Schokolade und Schokoladegerätee, vorgenannte Waren auch als Konzentrate oder in Pulverform. Zucker und Süsstoffe (soweit in der Klasse 30 enthalten).

Int. Kl. 9, 29, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 27. August 1992 **401535**
Verband Schweizer Metzgermeister, Steinwiesstrasse 59, Postfach 123, 8028 Zürich

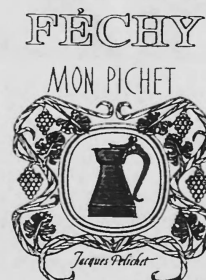


Tiernahrung, Wurst für Hunde und Katzen.

Int. Kl. 31

Kollektivmarke.

Date de dépôt: 28 août 1992 **401536**
Jacques Pelichet, 1173 Féchy
 Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève



Vins provenant de Féchy.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 août 1992

Jacques Pelichet, 1173 Féchy

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

Vins provenant de Féchy.
Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 août 1992

Jacques Pelichet, 1173 Féchy

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

Vins.
Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 3 septembre 1992

Rüeger S.A., 9, chemin de Mongevon, 1023 Crissier

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

Thermomètres à usage non médical de provenance suisse.

Cl. int. 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. September 1992 401540

Stadmühle Schenk AG, Güterstrasse 54, 3072 Ostermundigen

Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Kopp & Widmer, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

Erneuerung mit Übertragung von Wwe. Friedrich Schenk's Söhne, Stadtmühle Bern, Bern, der Marke Nr. 262292. Schutz ab 12. Juli 1992.

Mit Vitaminen angereicherte Mahlprodukte und daraus hergestellte Erzeugnisse (soweit in Klasse 30 enthalten).

Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. September 1992 401541

Linda Stibler, Wanderstrasse 21, 4054 Basel

Zeitung schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 17 settembre 1992

The Ohtsu Tire & Rubber Co., Ltd., 9-1, Kawahara-cho, Izumi-Ohtsu, Osaka (Giappone)

Mandatario: Fiammenghi Fiammenghi, via San Gottardo 15, 6900 Lugano

401537

Pneumatici per ruote di veicoli; camere d'aria per ruote di veicoli; cerchioni per ruote di veicoli; ruote per veicoli; dispositivi antislittamento per pneumatici per ruote di veicoli.

Cl. int. 12

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 17. September 1992 401543

Atlantic Richfield Company, 515 South Flower Street, Los Angeles (CA 90071, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich

Erneuerung mit Übertragung von Atlantic Richfield Company (d.b.a. Arco Chemical Company), Philadelphia (PA, USA), und abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 262820. Schutz ab 25. April 1992.

Petrochemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche, technische, fotografische und landwirtschaftliche Zwecke, Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, Appretur- und Gerbmittel, Düngemittel, chemische Erzeugnisse zum Konservieren von Nahrungsmitteln, Reinigungs- und Lösungsmittel (soweit in Klasse 1 enthalten), Kunstharze im Rohzustand, synthetische Harze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand (in Form von Pulvern, Flüssigkeiten oder Pasten), Petroleum und Petroleumprodukte (soweit in Klasse 4 enthalten), Heiz-, Leucht- und Schmiermittel, Heiz-, Leucht- und Schmieröle und -fette, nicht für Nährzwecke bestimmte Öle, technische Öle, Wachse (soweit in Klasse 4 enthalten), Motorbrennstoffe, Gasolin, Kerosen, Benzin. Kunststoffhalbfabrikate in Form von Folien, Platten und Stangen, Dichtungs- und Isoliermittel, Kunststoff-Fasern und -Garne (nicht für Textilzwecke).

Int. Kl. 1, 4, 17

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: rot, blau und weiss.

Hinterlegungsdatum: 24. September 1992 401544

Eaton Corporation, Eaton Center, Cleveland (OH 44114-2584, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

Maschinen und deren Bestandteile (soweit in Klasse 7 enthalten); elektrische Waren (soweit in Klasse 9 enthalten); Fahrzeugbestandteile (soweit in Klasse 12 enthalten).

Int. Kl. 7, 9, 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. September 1992 401545

Kimberly-Clark Corporation, Neenah (WI, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, 8024 Zürich



Produkte aus saugfähigem Papier, nämlich Gesichtstücher, Toilettentücher, Handtücher, Wischtücher und Servietten.

Int. Kl. 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. September 1992 401546

The American Tobacco Company, Six Stamford Forum, Stamford (CT, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève



Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 262617. Schutz ab 25. September 1992.

Rohtabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren, Filtermündstücke.

Int. Kl. 34

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1992 401547

Technafion AG, Mövenweg 35, 8597 Landschlacht

Vertreter: Abatron-Patentbüro AG, Altstetterstrasse 224, 8048 Zürich



Granulate-Regnulate aus Polyvinylidenfluorid (PVDF), sowie daraus hergestellte Kamine, Abgasrohrsysteme (Rohre und Formstücke) für Nieder- und Kondensationsheizungen, sowie für weitere Komponenten für die Heizungsindustrie; alle vorgenannten Waren sind schweizerischer Herkunft.

Int. Kl. 1, 11, 17

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 30 mars 1993

Société anonyme de la Manufacture d'horlogerie Audemars Piguet & Cie, 16, route de France, 1348 Le Brassus

Mandataire: Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève

Produits et/ou services groupés par classes int.:

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, à savoir objets d'art artisanal, objets d'ornement, vaisselle (excepté couverts), surtouts de table, cendriers, étuis à cigares et à cigarettes, fume-cigares et fume-cigarettes, épingles de cravates, boutons de manchettes, pendentifs; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses et semi-précieuses; horlogerie, à savoir montres, fournitures d'horlogerie, pendules, pendulettes, réveils et autres instruments chronométriques, chronomètres, chronographes, appareils de chronométrage sportif, installations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps, bracelets de montres, cadrans, boîtes, boîtiers, écrans pour l'horlogerie et la bijouterie.

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 12 février 1993

Impordis S.A., 7, chemin des Fourches, 1305 Penthelaz

401549



Animaux préhistoriques destinés aux enfants.

Cl. int. 28

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 16. Februar 1993 **401550**

Beyeler AG, Aaraustrasse 21, 5603 Staufen

Vertreter: E. Blum & Co Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich



Ober- und Unterbekleidung für Damen, Herren und Kinder, Schuhe, Heimtextilien, einschliesslich textile Fussmatten, Fusspflegemittel, orthopädische Artikel.

Int. Kl. 3, 5, 10, 24, 25, 27

Fabrikation und Handel.

Farbenanspruch: weiss, blau, hell- und dunkelgrün, rosarot, schwarz.

Date de dépôt: 16 février 1993

401551

Beyeler AG, Aaraustrasse 21, 5603 Staufen

Mandataire: E. Blum & Co Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich



Produits pour le soin des pieds. Produits à usage médical pour le soin des pieds. Articles orthopédiques. Linge de maison. Vêtements de dessus et sous-vêtements pour dames, hommes et enfants, soulieurs. Paillonnages en matières textiles.

Cl. int. 3, 5, 10, 24, 25, 27

Fabrication et commerce.

Revendication de couleur: blanc, bleu, vert clair et vert foncé, rose, noir.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1993

401552

Tilsiter-Markordnung Vereinigung für Schweizer Tilsiter, Untere Au, 8570 Weinfelden

Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Widmer & Thomann, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



Tilsiter schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1993

401553

Tilsiter-Markordnung Vereinigung für Schweizer Tilsiter, Untere Au, 8570 Weinfelden

Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Widmer & Thomann, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



Käse schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. 29

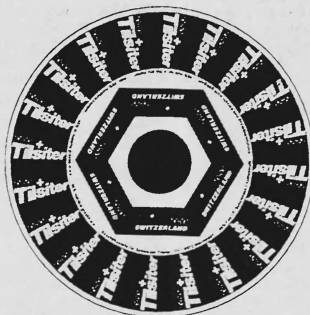
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. März 1993

401554

Tilsiter-Markordnung Vereinigung für Schweizer Tilsiter, Untere Au, 8570 Weinfelden

Vertreter: Advokaturbüro Müller, Fuhrer, Marbach, Widmer & Thomann, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern



Tilsiter schweizerischer Herkunft.
Int. Kl. 29

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993

401555

Esso (Schweiz), Uraniastasse 40,
8001 Zürich

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich

COPPCO

Produkte und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

42 Dienstleistungen in Zusammenhang mit der chemischen Analyse von Plastifizierungsmitteln und formulierten flexiblen Vinyleigenschaften.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1992

401556

ICI Chemicals & Polymers Limited, The Heath,
GB-Runcorn (Cheshire WA7 4QF, Grossbritannien)

Vertreter: A. Braun, Braun, Héritier, Eschmann AG, Patentanwälte, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel

LEXELL

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke; chemische Präparate in Form von Lösungsmitteln für gewerbliche Zwecke; Entfettungsmittel und Ölentferner zur Verwendung bei Herstellungsverfahren; chemische Präparate zur Entfernung von Flussmitteln auf elektronischen Leiterplatten und elektrischen Komponenten während des Zusammenbaus. Öl- und Fettentfernungsmittel; Öle und organische Lösungen für Reinigungszwecke; nicht-wässrige Reinigungsflüssigkeiten; gewerbliche Reinigungsmittel. Maschinen und Anlagen (soweit in Klasse 7 enthalten) für Reinigung, Entfettung und Rostentfernung; Polier-, Fettentfernung- und Schleifmaschinen zur Reinigung von mechanischen, elektrischen und elektronischen Teilen in Speziallösungen oder Chemikalien; Teile und Zubehör zu den vorgenannten Maschinen und Anlagen, soweit in Klasse 7 enthalten.

Int. Kl. 1, 3, 4, 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1992

401557

Autodesk, Inc., 2320 Marinship Way, Sausalito (CA 94965, Vereinigte Staaten von Amerika)

Vertreter: R. A. Egli & Co. Patentanwälte,
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

HYPERCHEM

Computer-Software und Handbücher.
Int. Kl. 9, 16

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1992

401558

Matthew Gloag & Son Limited, Bordeaux House,
GB-Perth (Schottland PH1 5EU, Grossbritannien)

Vertreter: Werffeli, Heinz R., Dipl.-Ing. ETH,
Waldgartenstrasse 12, Postfach 275,
8125 Zollikerberg

THE FAMOUS GROUSE

Spirituosen, Brandy, Cocktails, Likör, Whisky.
Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1992

401559

Imag Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 11,
4142 Münchenstein

FURKA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 260319. Schutz ab 14. Mai 1992.

Erzeugnisse schweizerischer Herkunft, nämlich Bremsbeläge für Automobile und Industrie, Aufzüge, Kranen, Zentrifugen, Turbinen, Strassenbahnen, Seilbahnen, Zahnradbahnen, Textilmaschinen.

Int. Kl. 7, 12

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1992

401560

Neue Steba AG, Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ

Vertreter: Dr. Titus Pachmann, Rechtsanwalt,
Frick & Frick, Uraniastasse 12, Postfach 996,
8021 Zürich

POLYMASTER

Gewellte Kunststoffplatten (soweit in Klasse 19 enthalten).

Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1992

401561

Neue Steba AG, Talstrasse 33, 8808 Pfäffikon SZ

Vertreter: Dr. Titus Pachmann, Rechtsanwalt,
Frick & Frick, Uraniastasse 12, Postfach 996,
8021 Zürich

PORTAFLEX

Hohlkammerprofile aus Kunststoff (soweit in Klasse 19 enthalten).

Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 juillet 1992

401562

Gilbey Canada Inc., 401 The West Mall,
Etobicoke (Ontario M9C 5J4, Canada)

Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
1227 Genève

BLACK VELVET

Renouvellement avec modification de la raison sociale et du siège de l'entreprise de la marque no 259954. Protection à partir du 24 juillet 1992.

Boissons alcooliques distillées.

Cl. int. 33

Fabrication et commerce.

Data del deposito: 28 luglio 1992

401563

Scott Paper Company, Industrial Highway at Tincum Island Road, Delaware County (PA, Stati Uniti d'America)

Mandatario: Dr. Mario Pozzi, via Pioda 12,
6901 Lugano

SCOTTISOFT

Carta e cartone e prodotti fatti in questi materiali, carta igienica, asciugamani, salviette, fazzolettini, tovaglioli e assorbenti (compresi nella classe 16). Prodotti per la pulizia, strofinacci e panni per asciugare o pulire, panni, strofinacci ed altri prodotti in materiale non tessuto per la pulizia, l'igiene e la toilette (compresi nella classe 21).

Cl. int. 16, 21

Fabbricazione e commercio.

Freihandelsabkommen mit Bulgarien

1. Abkommen EFTA–Bulgarien

Territorialer Anwendungsbereich:

- EFTA-Mitgliedstaaten: Republik Finnland; Republik Island; Fürstentum Liechtenstein; Königreich Norwegen (mit Spitzbergen); Republik Österreich; Königreich Schweden (mit Oland und Gotland); Schweizerische Eidgenossenschaft (mit Büsingen)
- Bulgarien.

Geltungsbereich:

- Waren der Kapitel 25 bis 97 der Nomenklatur des HS, ausgenommen Industrieerzeugnisse, die den Fiskalzöllen unterliegen, und einige wenige Agrarprodukte, die in den genannten Kapiteln enthalten sind;
- Erzeugnisse aus landwirtschaftlichen Verarbeitungsprodukten.

2. Bilaterales Abkommen Schweiz–Bulgarien

Die Schweiz hat zusätzlich ein bilaterales Abkommen mit Bulgarien abgeschlossen. Dieses umfasst, mit Ausnahme der landwirtschaftlichen Verarbeitungsprodukte, landwirtschaftliche Produkte der Kapitel 1–24. Für die Gewährung der Zollpräferenz gelten grundsätzlich die gleichen Bestimmungen wie im Abkommen EFTA–Bulgarien.

3. Ursprungsbestimmungen

a) Ursprungsregeln

Es gelten grundsätzlich dieselben Ursprungsregeln wie in der Europäischen Freihandelszone, jedoch darf ausschliesslich mit Ursprungswaren Bulgarien oder der andern EFTA-Staaten kumuliert werden. Eine Kumulation mit EG-Ursprungszeugnissen ist hingegen unzulässig.

b) Direktversandregel

In beiden Abkommen gilt die Direktversandregel. Eine Präferenz kann somit nur gewährt werden, wenn die Ware direkt aus Bulgarien in die Schweiz befördert wird und ein in Bulgarien ausgestellt gültiger Ursprungsnachweis vorgelegt wird. Die Durchfuhr durch Drittstaaten muss aus geographischen Gründen gerechtfertigt sein. Waren, die dem multilateralen Abkommen unterliegen, können jedoch vorerst in einen andern EFTA-Staat versandt und von dort – auch mit einem neuen Ursprungsnachweis – in das Bestimmungsland weiterbefördert werden.

c) Ursprungsnachweise

Die Ursprungsnachweise sind identisch mit denjenigen in der Europäischen Freihandelszone, d.h. es gelten die Warenverkehrsbescheinigung EUR.1 und die Ursprungsbescheinigung auf der Rechnung.

Die Bestimmungen zur Ausstellung der Ursprungsnachweise im vereinfachten Verfahren bleiben unverändert. Bulgarien wird jedoch vorerst keine Ursprungsnachweise im vereinfachten Verfahren ausstellen.

Folgende Sondervermerke sind vorgesehen:

- «EFTA–Bulgaria Trade»
Für Waren, die in einem EFTA-Staat unter Verwendung von Ursprungszeugnissen Bulgariens (bilaterale Kumulation) hergestellt werden, hat der Exporteur den Vermerk «EFTA–Bulgaria Trade» im Ursprungsnachweis anzubringen. Für solche Waren wird die Bulgarienpräferenz gewährt, auch wenn ein EFTA-Land als Ursprungsstaat angegeben ist.
- «Application Article 24.3»
Für Ursprungszeugnisse eines EFTA-Staates, welche in Bulgarien keine über die Minimalbehandlung hinausgehende Bearbeitung erfahren haben, ist bei der Einfuhr in die Schweiz die EFTA-Präferenz zu gewähren, wenn eine in Bulgarien ausgestellte Warenverkehrsbescheinigung vorgelegt wird, die den mit Stempel der bulgarischen Zollbehörden beglaubigten Vermerk «Application Article 24.3» trägt.

– Andere Vermerke
Die bulgarische Übersetzung der nachstehenden Ausdrücke lautet:
NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT: Изпаден Влодластиве
DUPLIKAT: Дубликат

d) Wertlimes

Die Wertlimes entsprechen den zwischen den EFTA-Staaten gültigen, im Zirkular Z.1 – D31 vom 17. 12. 1991 veröffentlichten Werten.

Für Bulgarien beträgt die Wertlimes in der Landeswährung: 96 000 Leva (Ursprungserklärung auf der Rechnung), 6800 Leva (Kleinsendungen), 19 000 Leva (Reisenden- und Grenzverkehr)

4. Zollsätze

Die für Bulgarien anwendbaren Zollsätze sind mit Zirkular Nr. 605/35.1993 vom 28.6.1993 zum Gebrauchstarif bekanntgegeben worden.

5. Inkrafttreten

Die vorgenannten Bestimmungen treten am 1. Juli 1993 in Kraft.
Eidg. Oberzolldirektion

Accords avec la Bulgarie

1. Accord AELE–Bulgarie

Portée territoriale de l'accord:

- Les Etats membres de l'AELE: la République de Finlande, la République d'Islande, la Principauté du Liechtenstein, le Royaume de Norvège (avec les îles de Spitzberg), la République d'Autriche, le Royaume de Suède (avec les îles Oland et Gotland), la Confédération suisse (avec le territoire de Büsingen)
- la Bulgarie

Champ d'application:

- marchandises des chapitres 25 à 97 de la Nomenclature du SH, à l'exclusion des produits industriels grevés de droits de douane fiscaux et de quelques rares produits agricoles, contenus dans ces chapitres;
- marchandises obtenues à partir de produits agricoles transformés.

2. Accord bilatéral Suisse–Bulgarie

La Suisse a conclu en complément un accord bilatéral avec la Bulgarie. Celui-ci concerne, à l'exclusion des produits agricoles transformés, les produits agricoles des chapitres 1–24. En principe, l'octroi de la préférence douanière est lié aux mêmes dispositions que dans l'accord AELE–Bulgarie.

3. Dispositions relatives à l'origine

a) Règles d'origine

Les règles d'origine sont similaires à celles en usage dans la zone européenne de libre-échange (ZEE); toutefois, le cumul n'est possible qu'avec des produits originaires de la Bulgarie ou d'autres Etats AELE. Le cumul avec des produits originaires de la CE est par contre interdit.

b) Règle de l'expédition directe

La règle de l'expédition directe s'applique aux deux accords. Une préférence ne peut donc être accordée que si la marchandise est expédiée directement de la Bulgarie en Suisse et qu'une preuve d'origine valable établie en Bulgarie est présentée. Le transit à travers des pays tiers doit être justifié par des motifs géographiques. Les marchandises faisant l'objet de l'accord multilatéral peuvent cependant être expédiées d'abord dans un autre Etat AELE puis, de là, même avec une nouvelle preuve d'origine, réexpédiées dans le pays de destination.

c) Preuves d'origine

Les preuves d'origine sont identiques à celles en usage dans la ZEE, c'est-à-dire le certificat de circulation des marchandises EUR.1 et la déclaration d'origine sur la facture.

Les dispositions pour l'établissement de preuves d'origine en procédure simplifiée restent inchangées. Toutefois, la Bulgarie n'établira pas, dans un premier temps, de preuves d'origine en procédure simplifiée.

Les mentions particulières suivantes sont prévues:

- «EFTA–Bulgaria Trade»
si une marchandise est produite dans un Etat AELE à partir de produits originaires de la Bulgarie (cumul bilatéral), l'exportateur doit apposer la mention «EFTA–Bulgaria Trade» dans la preuve d'origine. Le taux préférentiel pour la Bulgarie s'applique à de telles marchandises, même si un Etat AELE est indiqué en tant que pays d'origine.
- «Application Article 24.3»
si un produit originaire d'un Etat AELE n'a subi en Bulgarie aucune ouvrier excédant les ouvrier minimaux, il y a lieu d'appliquer, lors de l'importation en Suisse, le taux préférentiel AELE, lorsqu'un certificat de circulation des marchandises établi en Bulgarie est présenté et porte la mention «Application Article 24.3» attestée par les autorités douanières bulgares.
- Autres mentions
en langue bulgare les expressions ci-après se lisent comme il est indiqué en regard:
ETABLI A POSTERIORI: Изпаден Влодластиве
DUPLIKAT: Дубликат

d) Valeurs limites

Les valeurs limites correspondent aux valeurs appliquées entre les Etats AELE et publiées dans la circulaire C.1 – D.31 du 17. 12. 1991.

Pour la Bulgarie sont applicables les valeurs limites en monnaies nationales suivantes:
96 000 Leva (déclaration d'origine sur la facture), 6800 Leva (petits envois), 19 000 Leva (trafic des voyageurs et de frontière).

4. Droits de douane

Les taux applicables à la Bulgarie ont été communiqués par le moyen de la circulaire tarif des douanes no 605/35.1993 du 28 juin 1993.

5. Entrée en vigueur

Les présentes dispositions entrent en vigueur le 1er juillet 1993.
La Direction générale des douanes

GATT–Abkommen:

Bekanntmachungen über einen erteilten Auftrag gemäss GATT–Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Empfänger:
Paul Scherrer Institut
5232 Villigen PSI
2. Vorgehen:
Selektives Verfahren
3. Datum:
23. April 1993
6. Ersteher:
Autar AG
4153 Reinach
7. Betreffend:
Armaturen DN40... 150, PN 16
8. Wert:
Fr. 150 000.–
10. SHAB Nr. 198 vom 13. 10. 1992

GATT: Accords

Avis concernant un marché passé conformément à l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Destinataire:
Institut Paul Scherrer
CH-5232 Villigen-PSI
2. Procédure:
procédure sélective
3. Date:
23 avril 1993
6. Adjudicataire:
Autar AG
4153 Reinach
7. Concernant:
Armatures DN 40... 150, PN 16
8. Valeur:
Fr. 150 000.–
10. FOSC no 198 du 13. 10. 1992

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Hochbauabteilung

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

- | | |
|-------------------------|--|
| Ort: | Winterthur-Seen |
| Bauvorhaben: | Umbau Quartieramt für IFS |
| Beschreibung: | Einbau eines Doppelbodens
Umbau und Ergänzung der Klimaanlage |
| Auszuführende Arbeiten: | BKP 245 Klimaanlagen
BKP 281.8 Doppelboden |

Wettbewerbsunterlagen: Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 9. Juli 1993 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an Peter Stutz Markus Bolt, dipl. Architekten ETH SIA BSA, Seidenstrasse 27, 8400 Winterthur. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt bis 30. Juli 1993.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen.
Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 247)

Muss man nicht oft unbedachtsam handeln, wenn man das Glück anreizen will, etwas für uns zu tun? Lessing
Non è uomo forte e valoroso chi fugge la fatica. Seneca

Aussenhandelsstatistik der Schweiz

Die Eidgenössische Oberzolldirektion ruft den interessierten Kreisen die über den schweizerischen Aussenhandel verfügbaren Publikationen in Erinnerung:

- | | |
|---|-----------|
| Pressebericht
Monatlich, Quartal, Jahr
Jahresabonnement: | Fr. 14.– |
| Monatsstatistik
Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und Ländern (ca. 420 Seiten pro Heft); erscheint um den 25. des Folgemonats.
Jahresabonnement: | Fr. 204.– |
| Jahresstatistik, Band I
Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert nach Positionen des Zolltarifs und nach Ländern (ca. 820 Seiten pro Heft); erscheint Mitte Februar: | Fr. 66.– |
| Jahresstatistik, Band II
Ein- und Ausfuhr in Menge und Wert, nach Ländern und nach den 4-stelligen HS-Positionen (ca. 620 Seiten); erscheint Mitte März: | Fr. 66.– |
| Jahresstatistik, Band III
Aussenhandel und Transit nach Verkehrszweigen, Veredlungs- und Grenzverkehr, Zollerträge und prozentuale Belastung nach Zolltarifpositionen usw. (ca. 220 Seiten); erscheint Ende April: | Fr. 50.– |
| Jahresbericht
Kommentare, Grafiken, Tabellen (ca. 250 Seiten); erscheint im 2. Halbjahr des folgenden Jahres: | Fr. 28.– |
| Jahresstatistik komplett
Band I, II, III und Jahresbericht: | Fr. 187.– |
| Bestelladresse:
Eidgenössische Oberzolldirektion, Sektion Statistik, Monbijoustrasse 40, 3003 Bern, Telefon 031 61 66 10. | |

GATT–Abkommen:

Ausschreibung gemäss GATT–Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen

1. Beschaffungsstelle:
Eidg. Münzstätte
Bernstrasse 28
3003 Bern
Telefon 031 61 64 88
Fax 031 44 96 39
- 2a. Vergabeverfahren:
Selektives Verfahren
- 3a. Lieferort:
Bern
- 3b. Art und Menge:
Münzrondellen aus Kupfernickel mit folgenden Stückgewichten: 13,2/8,8/4,4/4,0/3,0/2,2 g;
aus Aluminiumbronze mit folgendem Stückgewicht: 1,8 g.
Qualität: randriert, gebeizt und gewaschen, trommelpoliert, prägefertig, Oberfläche tadellos sauber und glänzend, ohne Flecken, Schiefer und Kratzer. Toleranz: +/- 2% des Stückgewichts.
Menge und Gewicht: ungefähr 500 Tonnen.
4. Liefertermin:
ab Januar 1994
- 6a. Termin zur Einholung der Unterlagen:
25 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung
- 6b. Adresse der Vergabestelle:
siehe unter 1.
- 6c. Sprache:
deutsch, französisch oder englisch

GATT: Accords

Appel d'offres selon l'accord du GATT relatif aux marchés publics

1. Acquéreur:
Monnaie fédérale
Bernstrasse 28
3003 Bern
Téléphone 031 61 64 88
Fax 031 44 96 39
- 2a. Procédure d'adjudication:
procédure sélective
- 3a. Lieu de livraison:
Bern
- 3b. Nature et quantité:
Flans en cupro-nickel avec des poids par pièce suivants:
13,2/8,8/4,4/4,0/3,0/2,2 g;
en bronze d'aluminium avec les poids par pièce suivant: 1,8 g.
Qualité: cordonné, décapé et lavé, surface des flans très propre, brillante et sans éraflures.
Tolérance: +/- 2% du poids par pièce.
Quantité et poids: environ 500 tonnes.
4. Délai:
dès janvier 1994.
- 5a. Délai pour la demande de la documentation détaillée:
dans les 25 jours suivant la publication du présent avis
- 6b. Adresse de l'adjudicateur:
Voir sous chiffre 1.
- 6c. Langues:
allemand, français ou anglais

Aussenhandel:

Struktur des schweizerischen Aussenhandels, Mai 1993¹⁾

In einer Mitteilung der Eidg. Zollverwaltung sind die detaillierten Ergebnisse des schweizerischen Aussenhandels im Mai und in den ersten fünf Monaten 1993, verglichen mit den entsprechenden Vorjahresdaten, bekanntgegeben worden. Danach setzte sich der nominale und reale Rückgang der Einfuhren fort. Kalendertagbereinigt - der Berichtsmontat zählte einen Arbeitstag weniger als der Mai 1992 - fiel die Abnahme bei den Importen weniger ausgeprägt aus, derweil die Exporte leicht anstiegen. Laut Mittelwertindex sanken die Preise der eingeführten Güter erneut, wogegen sich jene der Exportgüter merklich erhöhten. Dadurch verbesserten sich die Terms of trade. Die Handelsbilanz schloss zum vierten Mal in diesem Jahr mit einem Aktivum.

	Einfuhr		Ausfuhr		Saldo	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
	1000 t	Mio Fr.	1000 t	Mio Fr.	Mio Fr.	
Index II						
1992 Mai	3 406	7 198,6	731	7 020,4	- 178,2	97,5
1993 April ²⁾	3 151	7 203,9	764	7 219,0	15,1	100,2
1993 Mai	3 071	6 373,3	727	6 971,5	598,2	109,4
1992 Jan.-Mai	16 669	37 550,2	3 660	36 141,5	- 1 408,7	96,2
1993 Jan.-Mai	15 120	34 166,1	3 773	35 205,9	1 039,8	103,0
Index I						
1992 Mai	3 406	7 647,2	731	7 563,3	- 83,9	98,9
1993 April ²⁾	3 151	7 950,9	764	7 956,5	5,6	100,1
1993 Mai	3 071	6 810,3	727	7 412,9	602,6	108,8
1992 Jan.-Mai	16 670	39 803,1	3 661	38 776,3	- 1 026,8	97,4
1993 Jan.-Mai	15 121	36 728,3	3 774	38 408,4	1 680,1	104,6

¹⁾ Text, Tabellen und Beilagen beruhen auf den Aussenhandelsergebnissen gemäss Index II, d. h. auf den Ein- und Ausfuhr ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten.

²⁾ Revidierte Zahlen.

Einfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Mai 1993					
Rohstoffe, Halbfabrikate	1 697	2 045,5	- 7,7	- 3,1	- 4,7
Energieträger	1 037	278,0	- 17,5	- 3,3	- 14,6
Investitionsgüter	101	1 601,9	- 24,0	- 0,4	- 23,6
Konsumgüter	236	2 447,9	- 3,6	- 1,8	- 1,9
Total	3 071	6 373,3	- 11,5	- 1,9	- 9,7
Januar-Mai 1993					
Rohstoffe, Halbfabrikate	7 807	10 673,9	- 6,9	- 2,1	- 4,9
Energieträger	5 615	1 499,5	- 13,7	- 1,3	- 12,5
Investitionsgüter	481	8 404,0	- 14,9	- 1,3	- 13,8
Konsumgüter	1 216	13 588,8	- 6,1	- 2,3	- 3,8
Total	15 120	34 166,1	- 9,0	- 1,9	- 7,2

	Einfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
	Mei 1993	Mei 1992	Mei 1993	Jan. 1993	Mei 1993	Jan. 1993	Mei 1993	Jan. 1993
Land-, forstwirtschaftliche Produkte...	657,8	3305,7	- 4,4	- 4,7	- 4,0	- 3,4	- 0,4	- 1,3
Ausgangsstoffe für Nahrungsmittel...	65,0	343,1	- 3,8	- 4,9	- 3,6	- 3,2	- 0,2	- 1,7
Konsumfertige Lebensmittel...	299,5	1483,5	- 6,1	- 4,6	- 4,9	- 4,0	- 1,3	- 0,6
Getränke...	81,8	394,1	- 3,5	- 8,5	- 2,5	- 6,4	- 1,0	- 2,2
Forstwirtschaftliche Produkte...	80,0	393,4	- 10,6	- 7,5	- 9,0	- 3,9	- 1,8	- 3,7
Energieträger...	278,0	1499,5	- 17,4	- 13,7	- 3,2	- 1,3	- 14,7	- 12,5
Erdöl und Destillate...	234,5	1210,5	- 20,8	- 16,8	- 3,9	- 1,3	- 17,6	- 15,8
Textilien, Bekleidung und Schuhe...	516,8	3495,5	- 2,0	- 6,4	- 8,5	- 5,9	- 7,1	- 0,5
Spinnstoffe...	28,3	156,2	- 21,8	- 22,7	- 16,7	- 13,2	- 6,2	- 10,9
Gerne...	30,6	164,9	- 17,1	- 12,9	- 5,0	- 6,9	- 12,7	- 6,5
Gewebe und Geirke...	57,8	296,2	- 16,1	- 12,7	- 9,9	- 6,5	- 6,8	- 6,7
Wolltextilien...	48,4	254,6	- 4,3	- 5,1	- 6,3	- 3,2	- 2,2	- 1,9
Bekleidung...	250,3	1966,8	- 7,7	- 4,8	- 7,8	- 5,0	- 16,9	- 0,2
Schuhe...	56,5	423,0	- 10,2	- 1,5	- 12,0	- 8,8	- 25,1	- 11,3
Papier und grafische Erzeugnisse...	273,3	1498,7	- 9,1	- 6,8	- 6,4	- 5,7	- 2,9	- 1,3
Papier und Karton...	82,9	448,2	- 8,0	- 10,4	- 7,2	- 6,7	- 0,9	- 3,9
Veren aus Papier und Karton...	70,9	357,8	- 1,3	- 1,7	- 1,1	- 2,3	- 0,2	- 0,6
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften...	68,4	387,1	- 7,6	- 2,1	- 1,2	- 4,4	- 6,4	- 2,4
Leder, Kautschuk, Kunststoffe...	266,6	1415,6	- 9,5	- 6,1	- 6,3	- 4,3	- 3,4	- 1,9
Leder...	43,2	227,5	- 4,0	- 8,1	- 13,4	- 5,6	- 10,9	- 2,6
Kautschuk...	57,0	330,2	- 21,2	- 12,0	- 1,3	- 0,1	- 22,2	- 11,9
Kunststoffe...	166,5	857,9	- 6,2	- 3,1	- 7,1	- 5,5	- 1,0	- 2,6
Chemikalien...	912,1	4759,3	- 3,8	- 1,5	- 5,6	- 0,1	- 1,7	- 1,4
Grundstoffe, ungebraute Kunststoffe...	369,4	1911,4	- 3,7	- 6,3	- 6,3	- 3,1	- 2,8	- 3,4
Pharmazeutika, Vitamine, Oligonukle...	268,5	1346,7	- 31,7	- 8,0	- 33,6	- 2,8	- 1,4	- 5,1
Ferkörper...	78,0	428,6	- 5,8	- 3,4	- 12,6	- 8,8	- 6,0	- 4,9
Steine und Erden...	150,6	722,9	- 7,3	- 6,1	- 1,9	- 1,9	- 5,4	- 4,2
Metalle...	583,5	3015,3	- 10,8	- 8,8	- 4,8	- 2,2	- 6,3	- 6,7
Eisen und Stahl...	137,0	719,7	- 10,9	- 9,7	- 7,4	- 6,6	- 3,7	- 3,1
Buntmetalle...	100,3	509,8	- 10,3	- 11,7	- 9,9	- 4,9	- 0,4	- 7,0
Metallwaren...	346,3	1785,8	- 11,0	- 7,5	- 2,2	- 0,5	- 9,0	- 7,9
Maschinen, Apparate, Elektronik...	1307,7	7099,8	- 13,4	- 7,2	- 2,3	- 1,3	- 11,3	- 6,0
Industriemaschinen...	479,1	2508,2	- 15,7	- 11,4	- 1,0	- 0,2	- 16,5	- 11,2
Haushaltsgeräte...	186,9	1004,7	- 7,2	- 2,8	- 4,6	- 2,4	- 2,7	- 0,3
Büromaschinen...	255,5	1496,4	- 17,1	- 1,2	- 10,4	- 6,4	- 7,5	- 5,5
Elektroindustrie, Elektronik...	340,4	1847,1	- 12,6	- 8,1	- 0,1	- 0,7	- 12,5	- 8,8
Fahrzeuge...	761,2	3567,3	- 30,2	- 27,0	- 5,0	- 0,8	- 33,5	- 27,5
Personenautomobile...	470,5	2201,7	- 11,6	- 19,0	- 2,6	- 1,4	- 13,8	- 20,2
Lastwagen...	46,6	192,1	- 14,6	- 37,5	- 4,3	- 1,3	- 18,1	- 36,7
Luftfahrzeuge...	74,3	327,7	- 76,5	- 64,2	- 31,7	- 6,3	- 82,2	- 66,4
Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie...	406,4	2366,5	- 10,5	- 3,7	- 9,6	- 3,9	- 1,0	- 0,2
Präzisionsinstrumente...	214,8	1773,4	- 18,6	- 9,6	- 2,0	- 0,0	- 17,0	- 9,6
Bijouterie und Juwelierwaren...	100,4	710,5	- 0,9	- 3,6	- 34,6	- 15,1	- 54,2	- 22,1
Verschiedene übrige Waren...	259,2	1420,1	- 14,0	- 11,2	- 1,7	- 0,3	- 12,5	- 11,5
Wohnungseinrichtungen...	180,6	989,3	- 14,2	- 12,5	- 1,3	- 0,0	- 13,0	- 12,6

Ausfuhr

Waren nach Verwendungszweck	1000 t	Mio Fr.	Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in %		
			nominal	Mittelwert	real
Mai 1993					
Rohstoffe, Halbfabrikate	521	2 034,4	- 6,9	- 1,8	- 5,2
Energieträger	51	9,8	- 2,1	-	-
Investitionsgüter	77	2 344,9	- 5,4	- 0,4	- 5,0
Konsumgüter	727	2 582,4	10,1	8,1	1,8
Total	777	6 971,5	- 0,7	2,1	- 2,7

Januar-Mai 1993					
Rohstoffe, Halbfabrikate	2 746	10 604,4	- 5,2	- 0,6	- 4,7
Energieträger	259	50,0	14,3	-	-
Investitionsgüter	380	11 815,3	- 7,1	0,3	- 7,3
Konsumgüter	388	12 736,1	4,5	- 1,2	5,7
Total	3 773	35 205,9	- 2,6	- 0,5	- 2,1

	Ausfuhrwerte in Mio Fr.		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %					
	Mei 1993	Jan. 1993	Mei 1993	Jan. 1993	Mei 1993	Jan. 1993	Mei 1993	Jan. 1993
Nahrungs- und Genussmittelindustrie...	190,5	928,8	- 3,7	- 3,4	- 8,0	- 7,2	- 12,7	- 11,4
Käse...	42,6	221,9	- 3,4	- 5,0	-	-	-	-
Schokolade...	20,8	120,2	- 5,4	- 8,9	-	-	-	-
Suppen und Bouillon...	6,0	30,9	- 6,3	- 6,6	-	-	-	-
Tabakfabrikate...	36,7	148,0	- 0,9	- 1,0	- 34,3	- 25,7	50,9	33,3
Textilindustrie...	255,2	1288,3	- 17,2	- 14,9	- 10,7	- 7,4	- 7,3	- 8,2
Garne aus Chemiefasern...	38,9	211,9	- 20,8	- 17,4	- 14,7	- 9,1	- 7,1	- 9,1
Gewebe aus Chemiefasern...	24,0	117,7	- 19,2	- 9,7	- 7,5	- 4,3	- 12,6	- 5,6
Baumwollgarne...	20,0	112,9	- 24,1	- 19,6	- 16,1	- 14,1	- 9,5	- 6,3
Baumwollgewebe...	35,9	176,7	- 16,3	- 19,9	- 8,1	- 8,0	- 8,8	- 12,9
Stickerien...	15,4	74,6	- 23,2	- 16,0	- 26,3	- 16,6	4,2	0,7
Bekleidungsindustrie...	50,5	389,1	2,7	0,7	6,2	2,6	- 3,3	- 1,8
Überbekleidung...	26,3	231,2	- 3,4	- 6,8	3,8	3,5	- 6,9	- 10,3
Schuhindustrie...	23,9	140,1	42,0	41,1	- 9,1	- 10,3	56,1	57,3
Papier- und grafische Industrie...	164,3	883,8	- 15,0	- 6,5	- 11,9	- 7,8	- 3,5	- 1,5
Kunststoffindustrie...	179,5	903,6	- 0,4	- 5,0	- 6,8	- 3,9	6,9	9,2
Chemische Industrie...	1899,9	9657,8	15,2	3,9	14,5	3,4	0,6	0,5
Roh- und Grundstoffe...	208,4	1146,1	1,3	0,6	5,1	2,3	- 3,6	- 1,6
Ungebraute Kunststoffe...	68,2	455,2	- 5,1	- 7,9	- 1,8	- 1,1	- 3,3	- 6,8
Pharmazeutika, Vitamine, Oligonukle...	1008,6	4802,1	27,4	8,8	23,0	2,8	3,8	- 5,9
Agrochemische Erzeugnisse...	108,7	853,6	- 2,9	- 5,4	21,3	6,0	- 15,2	- 10,7
Ferkörper...	230,6	1086,3	20,3	7,9	12,6	9,2	6,8	- 1,3
Aeth. Öle, Riech- und Aromastoffe...	59,9	324,7	- 4,7	- 4,7	- 15,2	- 5,6	12,4	11,0
Hilfs- und Reinigungsmittel...	35,1	172,3	0,7	- 4,4	12,4	9,5	- 10,3	- 12,7
Übrige chemische Endprodukte...	83,6	410,5	- 5,4	- 9,0	7,4	4,3	- 11,9	- 12,7
Metallindustrie...	589,7	3148,5	- 10,5	- 5,1	- 2,8	- 0,7	- 7,8	- 4,3
Eisen und Stahl...	58,9	321,6	- 6,4	- 1,3	- 0,3	- 2,8	- 6,1	- 1,5
Aluminium...	61,1	348,6	- 18,8	- 10,2	- 4,3	- 1,0	- 15,2	- 9,3
Metallwaren...	469,5	2355,9	- 8,4	- 4,2	- 2,7	- 0,3	- 5,9	- 3,9
Maschinen- und Elektronikindustrie...	1928,7	9634,5	- 6,0	- 6,5	- 0,7	- 0,7	- 5,3	- 7,2
Kraftmaschinen...	84,9	451,2	- 7,8	- 2,4	5,6	- 11,3	- 12,6	- 15,5
Pumpen, Kompressoren usw...	109,5	512,8	- 3,7	- 8,2	7,3	3,8	- 10,3	- 11,6
Wärme- und Kältetechnik...	97,4	448,1	7,0	0,7	- 3,2	- 3,6	10,6	4,4
Metallbearbeitungsmaschinen...	181,6	902,5	- 22,6	- 17,3	3,1	2,4	- 23,6	- 19,3
Handwerkzeugmaschinen...	73,7	400,6	1,2	- 3,9	2,2	3,3	- 1,0	- 7,0
Maschinen für die Papier- und grafische Industrie...	153,6	- 749,9	- 1,2	- 14,4	- 5,1	- 4,7	- 4,1	- 10,2
Textilmaschinen...	179,0	928,7	- 4,2	- 4,0	- 3,9	6,8	- 0,3	- 10,1
Haushaltsgeräte...	108,3	534,7	35,3	15,0	4,4	- 5,8	29,6	22,0
Büromaschinen...	71,5	380,7	- 1,5	- 0,3	1,0	0,6	- 2,5	- 0,9
Stromerzeugung, Elektromotoren...	84,3	408,4	- 23,2	- 4,4	- 2,8	- 0,9	- 20,9	- 3,5
Telekommunikation...	35,0	160,1	9,5	0,9	- 15,2	- 12,3	26,2	14,9
Elektrische, elektronische Artikel...	335,7	1730,6	- 3,2	- 3,5	- 4,3	- 3,3	- 1,2	- 6,6
Präzisionsinstrumente...	348,9	1975,3	- 7,0	- 5,3	- 1,1	- 2,4	- 6,0	- 2,9
Uhrenindustrie...	645,4	2910,9	- 1,2	- 0,5	0,4	- 7,9	- 1,6	- 9,0
Bijouterie und Juwelierwaren...	194,4	941,8	16,3	7,6	7,2	26,0	8,6	- 14,6

Commerce extérieur:

Structure du commerce extérieur de la Suisse, avril 1993¹⁾

Dans un communiqué, l'Administration fédérale des douanes a publié les résultats détaillés du commerce extérieur de la Suisse de mai et des cinq premiers mois de 1993, comparés à ceux des périodes correspondantes de l'année précédente. Il en ressort que la diminution nominale et réelle des importations et des exportations s'est poursuivie. Corrigé de la différence du nombre de jours ouvrables - le mois en revue en a compté un de moins que mai 1992 -, le recul des importations est moins prononcé, alors que les exportations augmentent légèrement. Selon l'indice des valeurs moyennes, les prix ont fléchi de nouveau à l'entrée et sensiblement augmenté à la sortie. Les termes de l'échange se sont ainsi améliorés. Quant à la balance commerciale, elle enregistre pour la quatrième fois cette année un excédent.

	Importation		Exportation		Solde	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.	mio fr.	
Indice II						
1992 mai	3 406	7 198,6	731	7 020,4	- 178,2	97,5
1993 avril ²⁾	3 151	7 203,9	764	7 219,0	15,1	100,2
1993 mai	3 071	6 373,3	727	6 971,5	598,2	109,4
1992 janv.-mai	16 669	37 550,2	3 660	36 141,5	- 1 408,7	96,2
1993 janv.-mai	15 120	34 166,1	3 773	35 205,9	1 039,8	103,0
Indice I						
1992 mai	3 406	7 647,2	731	7 563,3	- 83,9	98,9
1993 avril ²⁾	3 151	7 950,9	764	7 956,5	5,6	100,1
1993 mai	3 071	6 810,3	727	7 412,9	602,6	108,8
1992 janv.-mai	16 670	39 803,1	3 661	38 776,3	- 1 026,8	97,4
1993 janv.-mai	15 121	36 728,3	3 774	38 408,4	1 680,1	104,6

¹⁾ Les textes, tableaux et annexes se fondent sur les résultats du commerce extérieur selon l'indice II, c.-à-d. sur les importations et les exportations, sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

²⁾ Chiffres révisés.

Importation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Mai 1993					
Matières premières, demi-produits	1 697	2 045,5	- 7,7	- 3,1	- 4,7
Produits énergétiques	1 037	278,0	- 17,5	- 3,3	- 14,6
Biens d'équipement	101	1 601,9	- 24,0	- 0,4	- 23,6
Biens de consommation	236	2 447,9	- 3,6	- 1,8	- 1,9
Total	3 071	6 373,3	- 11,5	- 1,9	- 9,7
Janvier-mai 1993					
Matières premières, demi-produits	7 807	10 673,9	- 6,9	- 2,1	- 4,9
Produits énergétiques	5 615	1 499,5	- 13,7	- 1,3	- 12,5
Biens d'équipement	481	8 404,0	- 14,9	- 1,3	- 13,8
Biens de consommation	1 216	13 588,8	- 6,1	- 2,3	- 3,8
Total	15 120	34 166,1	- 9,0	- 1,9	- 7,2

	Valeur en mio fr.		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	mai 1993	janv.-mai 1993	nominal	val. moyenne	réelle	janv.-mai 1993
Produits agricoles et sylvicoles	657,8	3305,7	- 4,4	- 4,7	- 4,0	- 3,4
Matières de base	65,0	343,1	- 3,8	- 4,9	- 3,6	- 3,2
Dénrées alimentaires	299,5	1483,5	- 6,1	- 4,6	- 4,9	- 4,0
Boissons	81,8	394,1	- 3,5	- 8,5	- 2,5	- 6,4
Produits sylvicoles	80,0	393,4	- 10,6	- 7,5	- 9,0	- 3,9
Produits énergétiques	278,0	1499,5	- 17,4	- 13,7	- 3,2	- 1,3
Huiles brutes, distillats	234,5	1210,5	- 20,8	- 16,8	- 3,9	- 1,3
Textiles, habillement, chaussures	516,8	3495,5	- 2,0	- 6,4	- 8,5	- 5,9
Fibres non filées	28,3	156,2	- 21,8	- 22,7	- 16,7	- 13,2
Fils	30,6	164,9	- 17,1	- 12,9	- 5,0	- 6,9
Tissus, étoffes de bonneterie	57,8	296,2	- 16,1	- 12,7	- 9,9	- 6,5
Textiles de ménage	48,4	254,6	- 4,3	- 5,1	- 6,3	- 3,2
Habillement	250,3	1966,8	- 7,7	- 4,8	- 7,8	- 5,0
Chaussures	56,5	423,0	- 10,2	- 1,5	- 12,0	- 8,8
Papier et produits des arts graphiques	273,3	1498,7	- 9,1	- 6,8	- 6,4	- 5,7
Papiers et cartons	82,9	448,2	- 8,0	- 10,4	- 7,2	- 6,7
Ouvrages en papier ou en carton	70,9	357,8	- 1,3	- 1,7	- 1,1	- 2,3
Livres, journaux, revues	68,4	387,1	- 7,6	- 2,1	- 1,2	- 4,4
Cuir, caoutchouc, mat. plastiques	266,6	1415,6	- 9,5	- 6,1	- 6,3	- 4,3
Cuir	43,2	227,5	- 4,0	- 8,1	- 13,4	- 5,4
Caoutchouc	57,0	330,2	- 21,2	- 12,0	- 1,3	- 0,1
Matères plastiques	166,5	857,9	- 6,2	- 3,1	- 7,1	- 5,5
Produits chimiques	912,1	4759,3	- 3,8	- 1,3	- 5,6	- 0,1
Matières de base, plast. non moulés	369,4	1911,4	- 3,7	- 6,5	- 6,3	- 3,1
Prod. pharm./diagnostic, vitamines	268,5	1346,7	- 31,7	- 8,0	- 33,6	- 2,8
Matères colorantes	78,0	428,6	- 5,8	- 3,4	- 12,6	- 8,8
Pierres et terres	150,6	722,9	- 7,3	- 6,1	- 1,9	- 1,9
Métaux	583,5	3015,3	- 10,8	- 8,8	- 4,8	- 2,2
Far et acier	137,0	719,7	- 10,9	- 9,7	- 7,4	- 6,6
Métaux non ferreux	100,3	509,8	- 10,3	- 11,7	- 9,9	- 4,9
Ouvrages en métaux	346,3	1785,8	- 11,0	- 7,5	- 2,2	- 0,5
Machines, appareils, électronique	1307,7	7099,8	- 13,4	- 7,2	- 2,3	- 1,3
Machines industrielles	479,1	2508,2	- 15,7	- 11,4	- 1,0	- 0,2
Appareils ménagers	186,9	1004,7	- 7,2	- 2,8	- 4,6	- 2,4
Machines de bureau	255,5	1496,4	- 17,1	- 1,2	- 10,4	- 6,4
Industries électrique, électronique	340,4	1847,1	- 12,6	- 8,1	- 0,1	- 0,7
Véhicules	761,2	3567,3	- 30,2	- 27,0	- 5,0	- 0,8
Véhicules de tourisme	470,5	2201,7	- 11,6	- 19,0	- 2,6	- 1,4
Camions	46,6	192,1	- 14,6	- 37,5	- 4,3	- 1,3
Aéronefs	74,3	327,7	- 76,5	- 64,2	- 31,7	- 6,3
Instr. de préc., horlogerie, bijoux	406,4	2366,5	- 10,5	- 3,7	- 9,6	- 3,9
Instruments de précision	214,8	1773,4	- 18,6	- 9,6	- 2,0	- 0,0
Bijouterie et joaillerie	100,4	710,5	- 0,9	- 3,6	- 34,6	- 15,1
Autres produits divers	259,2	1420,1	- 14,0	- 11,2	- 1,7	- 0,3
Aménagements intérieurs	180,6	989,3	- 14,2	- 12,5	- 1,3	- 0,0

Exportation

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Mai 1993					
Matières premières, demi-produits	521	2 034,4	- 6,9	- 1,8	- 5,2
Produits énergétiques	51	9,8	- 2,1	-	-
Biens d'équipement	77	2 344,9	- 5,4	- 0,4	- 5,0
Biens de consommation	77	2 582,4	10,1	8,1	1,8
Total	727	6 971,5	- 0,7	2,1	- 2,7

Janvier-mai 1993					
Matières premières, demi-produits	2 746	10 604,4	- 5,2	- 0,6	- 4,7
Produits énergétiques	259	50,0	14,3	-	-
Biens d'équipement	380	11 815,3	- 7,1	0,3	- 7,3
Biens de consommation	388	12 736,1	4,5	- 1,2	5,7
Total	773	35 205,9	- 2,6	- 0,5	- 2,1

	Valeur en mio fr.		Variation en % par rapport à l'année précédente			
	mai 1993	janv.-mai 1993	nominal	val. moyenne	réelle	janv.-mai 1993
Dénrées alimentaires et tabacs	190,5	928,8	- 3,7	- 3,4	- 8,0	- 7,2
Fromage	42,6	221,9	- 3,4	- 5,0	-	-
Chocolat	20,8	120,2	- 5,4	- 8,9	-	-
Soupes et bouillons	6,0	30,9	- 6,3	- 6,6	-	-
Tabacs manufacturés	36,7	148,0	- 0,9	- 1,0	- 34,3	- 25,7
Industrie textile	255,2	1288,3	- 17,2	- 14,9	- 10,7	- 7,4
Fila de fibres chimiques	38,9	211,9	- 20,8	- 17,4	- 14,7	- 9,1
Tissus de fibres chimiques	24,0	117,7	- 19,2	- 9,7	- 7,5	- 4,3
Fils de coton	20,0	112,9	- 24,1	- 19,6	- 16,1	- 14,1
Tissus de coton	35,9	176,7	- 16,3	- 19,9	- 8,1	- 8,0
Broderies	15,4	74,6	- 23,2	- 16,0	- 26,3	- 16,6
Industrie de l'habillement	50,5	389,1	- 2,7	- 0,7	- 6,2	- 2,6
Vêtements de dessus	26,3	231,2	- 3,4	- 6,8	- 3,8	- 3,5
Industrie de la chaussure	23,9	140,1	- 42,0	- 41,1	- 9,1	- 10,3
Industrie du papier et des arts graph.	164,3	883,8	- 15,0	- 6,5	- 11,9	- 7,8
Industrie des matières plastiques	179,5	903,6	- 0,4	- 5,0	- 6,8	- 3,9
Industrie chimique	1899,9	9657,8	- 15,2	- 3,9	- 14,5	- 3,4
Matières premières et de base	206,4	1146,1	- 1,3	- 0,6	- 5,1	- 2,3
Plastiques non moulés	88,2	455,2	- 5,1	- 7,9	- 1,8	- 1,1
Prod. pharm./diagnostic, vitamines	1008,6	4802,1	- 27,6	- 8,8	- 23,0	- 2,8
Produits agrochimiques	108,7	853,6	- 2,9	- 5,4	- 21,3	- 6,0
Matères colorantes	230,6	1086,3	- 20,3	- 7,9	- 12,6	- 9,2
Huiles essent., subst. odorif./arom.	59,9	324,7	- 4,7	- 4,7	- 15,2	- 5,6
Produits auxiliaires et de nettoyage	35,1	172,3	- 0,7	- 4,4	- 12,4	- 9,5
Autres produits chimiques finals	83,6	410,5	- 5,4	- 9,0	- 7,4	- 4,3
Industrie métallurgique	589,7	3148,5	- 10,5	- 5,1	- 2,8	- 0,7
Fer et acier	58,9	321,6	- 6,4	- 1,3	- 0,3	- 2,8
Aluminium	61,1	348,6	- 18,8	- 10,2	- 4,3	- 1,0
Ouvrages en métaux	449,5	2355,9	- 8,4	- 4,2	- 2,7	- 0,3
Ind. des machines et de l'électronique	1928,7	9634,5	- 6,0	- 6,5	- 0,7	- 0,7
Machines motrices	84,9	451,2	- 7,8	- 2,4	- 5,6	- 11,3
Pompes, compresseurs, etc.	109,5	512,8	- 3,7	- 8,2	- 7,3	- 3,8
Technique du chaud et du froid	97,7	448,1	- 7,0	- 0,7	- 3,2	- 3,6
Machines pour le travail des métaux	181,6	902,5	- 22,6	- 17,3	- 1,3	- 2,4
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques	73,7	400,6	- 1,2	- 5,9	- 2,2	- 3,3
Machines textiles	153,6	- 749,9	- 1,2	- 14,4	- 5,1	- 4,7
Machines de bureau	179,0	928,7	- 4,2	- 4,0	- 3,9	- 6,8
Appareils ménagers	108,3	534,7	- 35,3	- 15,0	- 4,4	- 5,8
Machines de bureau	71,5	380,7	- 1,5	- 0,3	- 1,0	- 0,6
Production de courant, moteurs élec.	84,3	498,4	- 23,2	- 4,4	- 2,8	- 0,9
Télécommunication	35,0	160,1	- 9,5	- 0,9	- 13,2	- 12,3
Articles électriques, électroniques	335,7	1730,6	- 3,2	- 3,5	- 4,3	- 3,3
Instruments de précision	348,9	1975,3	- 7,0	- 5,3	- 1,1	- 2,4
Industrie horlogère	645,4	2910,9	- 1,2	- 0,5	- 0,4	- 7,9
Bijouterie et joaillerie	194,4	941,8	- 16,3	- 7,6	- 7,2	- 26,0

Commerce extérieur par régions économiques

	Valeurs absolues en mio fr.				Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente			
	Importation		Exportation		Importation		Exportation	
	mai 1993	janv.- mai 1993	mai 1993	janv.- mai 1993	mai 1993	janv.- mai 1993	mai 1993	janv.- mai 1993
OCDE - Total.....	5839,6	31249,1	5447,9	27985,8	- 12,9	- 9,7	- 2,6	- 3,8
- OCDE - Europe.....	5205,6	27589,3	4472,1	23213,0	- 12,1	- 8,6	- 4,0	- 4,9
-- CE.....	4738,6	25125,0	3959,4	20578,2	- 12,2	- 8,2	- 4,0	- 5,2
Allemagne (R.F.).....	2140,3	11697,1	1640,4	8455,0	- 13,6	- 9,5	- 1,9	- 4,5
France.....	737,1	3954,4	632,4	3507,7	- 20,6	- 7,3	- 0,3	- 2,1
Italie.....	683,6	3482,1	608,7	3054,4	- 8,4	- 10,9	- 12,4	- 11,8
Pays-Bas.....	306,9	1667,1	211,9	1078,9	- 19,3	- 6,7	- 6,3	- 1,2
Belgique-Luxembourg.....	239,5	1229,0	156,3	918,4	- 8,2	- 14,5	- 7,4	- 4,2
Grande-Bretagne.....	335,1	1634,9	349,4	1693,9	- 5,9	- 3,2	- 1,5	- 3,7
Danemark.....	74,0	407,1	74,5	407,0	- 8,2	- 5,3	- 6,8	- 7,2
Portugal.....	38,1	189,8	54,4	290,7	- 21,2	- 9,7	- 4,5	- 0,8
Irlande.....	76,8	288,9	22,8	125,7	- 14,6	- 9,5	- 2,5	- 21,2
Espagne.....	96,0	515,0	153,5	798,4	- 1,9	- 5,8	- 19,1	- 14,7
Grèce.....	11,3	59,6	55,1	248,1	- 34,5	- 4,8	- 11,0	- 0,7
-- AELE.....	449,6	2371,9	443,3	2320,0	- 13,8	- 13,3	- 7,7	- 3,8
Autriche.....	261,7	1398,5	254,3	1380,0	- 12,5	- 8,9	- 8,8	- 0,0
Norvège.....	28,5	143,3	37,9	191,2	- 37,6	- 18,5	- 5,9	- 4,4
Suède.....	111,2	600,2	107,0	519,1	- 22,7	- 18,8	- 0,8	- 6,5
Finlande.....	42,8	208,1	41,2	212,9	- 21,5	- 21,3	- 27,0	- 19,9
Islande.....	5,4	21,8	2,8	16,8	- 41,5	- 3,7	- 1,7	- 55,5
-- autres.....	17,4	92,4	69,4	314,7	376,7	29,2	27,9	9,9
- OCDE - Pays extra- européens.....	634,1	3659,7	975,7	4772,8	- 18,7	- 17,4	4,4	2,0
USA.....	335,4	1960,2	588,5	2940,2	- 12,3	- 19,0	7,3	8,4
Canada.....	16,7	107,6	72,7	304,9	- 67,6	- 29,9	34,2	4,8
Japon.....	267,3	1531,5	252,5	1207,0	- 20,0	- 14,7	- 4,4	- 10,4
Austral./Néle-Zélande.....	14,1	56,3	60,2	314,2	28,2	4,6	- 8,4	- 0,6
Pays non OCDE.....	533,6	2917,1	1523,6	7220,1	7,1	- 0,5	6,7	2,3
- en développement.....	404,7	2183,1	1236,9	5844,1	9,8	- 2,3	2,6	- 1,2
- OPEP.....	89,1	378,9	250,7	1224,6	74,9	12,9	- 2,5	- 10,2
-- autres.....	315,6	1804,3	986,3	4619,5	- 0,6	- 5,0	4,0	1,5
- Europe de l'Est.....	54,2	298,2	178,7	791,5	- 5,2	- 1,2	28,8	4,9
- CEI.....	13,0	80,3	53,2	185,4	- 7,5	- 0,9	150,4	3,5
- Europe centrale.....	41,3	217,9	125,4	606,1	- 4,4	- 1,3	65,8	7,8
- pays à économie planifiée d'Asie.....	63,4	389,0	68,0	384,8	19,8	17,8	50,7	95,5
- Afrique du Sud.....	11,4	46,7	40,0	199,7	- 42,3	- 26,9	5,2	2,5
Total général.....	6373,3	34166,1	6971,5	35205,9	- 11,5	- 9,0	- 0,7	- 2,6

Globus

Magazine zum Globus, Zürich

Kapitalumstrukturierung 1993

Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien und Split aller Namenaktien
Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 18. Juni 1993 hat auf Antrag des Verwaltungsrates u.a. beschlossen, die Inhaberaktien von je Fr. 500.- nom. in Namenaktien von je Fr. 500.- nom. umzuwandeln und anschliessend alle Namenaktien im Verhältnis von 5:1 zu splitten. Die Transaktion kann wie folgt zusammengefasst werden:

Umwandlung und Split
Umwandlung der 44 000 bisherigen Inhaberaktien von je Fr. 500.- nom. in 44 000 Namenaktien von je Fr. 500.- nom.

Split aller 66 000 bisherigen Namenaktien von je Fr. 500.- nom. in 330 000 Namenaktien von je Fr. 100.- nom.

Die Partizipationsscheine sind von dieser Transaktion nicht betroffen.

Beginn des Umtausches
Der Titelumtausch beginnt am Donnerstag, 1. Juli 1993. Ab 2. August 1993 gelten nur noch die Namenaktien von Fr. 100.- nom. als gute Lieferung.

Umstellung des Handels
Der Handel in Inhaber- und Namenaktien von je Fr. 500.- Nennwert wird an den Börsen von Zürich und Basel bis Mittwoch, 30. Juni 1993 (letzter Handelstag) aufrechterhalten.

Ab Donnerstag, 1. Juli 1993, erfolgt der offizielle Handel nur noch in Namenaktien von Fr. 100.- nom.

Instruktion an die Inhaberaktionäre

- Inhaberaktionäre, die ihre Aktien bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden jeweils von diesen Stellen auf den Umtausch aufmerksam gemacht. Die Inhaberaktionäre werden gebeten, das Eintragungsgesuch für Namenaktien ausgefüllt und unterzeichnet so rasch als möglich ihrer Depotbank zuzustellen. Diese wird den Umtausch spesenfrei durchführen.

- Inhaberaktionäre, die ihre Aktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, ihre Titel direkt bei ihrer Bank zusammen mit dem Eintragungsgesuch zur spesenfreien Umwandlung einzureichen.

- Die Inhaberaktien sind mit Coupons Nr. 18 & ff. einzureichen.

Instruktion an die Namenaktionäre

Die Magazine zum Globus orientiert die eingetragenen Aktionäre wie folgt:

- Namenaktionäre, die ihre Aktien bei einer Bank im offenen Depot verwahren, brauchen nichts zu unternehmen. Die Bank wird den Split spesenfrei und ohne Auftrag vornehmen.

- Namenaktionäre, die ihre Aktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, ihre Namenaktienzertifikate ab Donnerstag, 1. Juli 1993, bei ihrer Bank zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

Eintragung ins Aktienregister

Die aus Umwandlung ihrer bisherigen Inhaberaktien hervorgehenden neuen Namenaktien werden gemäss den nachfolgend zitierten statutarischen Bestimmungen eingetragen:

Art. 6

Der Verwaltungsrat kann einen Erwerber von Namenaktien als Aktionär mit Stimmrecht ablehnen, soweit die Anzahl der von ihm gehaltenen Namenaktien 10% der Gesamtzahl der im Handelsregister eingetragenen Namenaktien überschreitet.

Juristische Personen und rechtsfähige Personengesellschaften, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder auf ähnliche Weise zusammengefasst sind, sowie natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften, die im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbeschränkung koordiniert vorgehen, gelten in Bezug auf diese Bestimmung als ein Erwerber.

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, ausländische Erwerber von Namenaktien als Aktionär mit Stimmrecht abzulehnen, falls gemäss den der Gesellschaft zur Verfügung stehenden Informationen eine zusätzliche Anerkennung von Ausländern die Erbringung gesetzlich geforderter Nachweise verhindern könnte.

Diese Ermächtigung beruht auf Art. 4 Schlussbestimmungen rev. OR und auf diversen Bundeserlassen, namentlich dem Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf dem Bundesratsbeschluss betreffend Massnahmen gegen die ungerechtfertigte Inanspruchnahme von Doppelbesteuerungsabkommen des Bundes vom 14. Dezember 1962.

Die Eintragung kann zudem verweigert werden, wenn der Gesuchsteller die Aktien als Treuhänder für Dritte erworben hat. Der Verwaltungsrat ist weiter berechtigt, Eintragungen im Aktienbuch, welche mit falschen Angaben ersichtlich worden sind, nach Anhörung des Betroffenen rückgängig zu machen.

Umtauschstellen

Als offizielle Umtauschstellen stehen folgende Banken zu Verfügung:

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank
Bank Leu AG

Aus organisatorischen Gründen ist von einer direkten Einsendung an die Magazine zum Globus abzusehen.

30. Juni 1993

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

	Valorennummer	ISIN-Nummer
Namenaktien von Fr. 500.- nom.	206 075	CH0002060751
Inhaberaktien von Fr. 500.- nom.	206 073	CH0002060736
Namenaktien von Fr. 100.- nom.	075 636	CH0000756368

Cissus Holding AG, Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Montag, 26. Juli 1993, 11 Uhr, Steinengraben 5, Sitzungszimmer 4. Stock, 4051 Basel.

Traktanden und Anträge:

1. Vorlage der Jahresrechnung per 31. Dezember 1991
Antrag der Revisionsstelle: Die Jahresrechnung sei an den Verwaltungsrat zurückzuweisen.
2. Orientierung über die finanzielle Lage der Gesellschaft
Antrag der Revisionsstelle: Es seien unverzüglich Sanierungsmassnahmen zu beschliessen.

Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 5. Juli 1993 am Sitz der Revisionsstelle zur Einsichtnahme auf. Begehren um Einsichtnahme sind zu richten an: Revisuisse Price Waterhouse AG, Steinengraben 5, 4051 Basel. Auf Wunsch werden diese Unterlagen zugestellt. Auch können diese unmittelbar vor Beginn der Generalversammlung am Versammlungsort eingesehen werden.

Basel, 21. Juni 1993

Die Revisionsstelle:
Revisuisse Price Waterhouse AG

Panatours AG, Kloten

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

am 14. Juli 1993, 10 Uhr, Restaurant Feldhof, Usterstrasse 68, 8600 Dübendorf.

Traktanden:

1. Änderung des Sitzes.
2. Neuwahl des Verwaltungsrates.
3. Neuwahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Zutritt und Bezug der Stimmrechtsausweise gegen Vorweis der Aktien oder Vorlage einer entsprechenden Bankbestätigung ab 9.45 Uhr am Ort der Generalversammlung.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Flüelen-Eggberge AG Altdorf UR

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 26. Juni 1993 hat für das Geschäftsjahr 1992 eine Dividende von 4% auf dem Nominalwert von Fr. 300.- festgesetzt.

Dividende 1992	Fr. 12.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.20
Auszahlung netto	Fr. 7.80

Die Auszahlung erfolgt ab 28. Juni 1993 gegen Abgabe von Coupon Nr. 25 der neuen Aktien durch die Urner Kantonalbank, 6460 Altdorf.

Altdorf, 28. Juni 1993

Der Verwaltungsrat

Bestell- coupon

1993

Coupon de commande

Ich (Wir) abon-
niere(n) das
Schweizerische
Handelsamtsblatt

Je m'abonne/nous
nous abonnons à la
Feuille officielle suisse
du commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

- | | |
|---|-----------|
| ☐ Inland, Jahresabonnement
Suisse, abonnement annuel | Fr. 98.- |
| ☐ Ausland, Jahresabonnement
Etranger, abonnement annuel | Fr. 154.- |

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches
Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 3
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse
du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 3
3001 Berne

Werbung

bringt dem unentschlossenen Käufer
Entscheidungshilfe

Kurzinserat

balair + cta

Fusion 1993

An der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der CTA vom 18. Mai 1993 und der Balair AG vom 19. Mai 1993 wurde die Fusion der beiden Gesellschaften beschlossen. Dazu werden die bestehenden Namenaktien der Balair AG von Fr. 200 Nennwert in Namenaktien von Fr. 100 Nennwert gesplittet und das Aktienkapital der Balair AG unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Partizipanten von Fr. 84 000 000.- auf Fr. 113 461 000.- durch Ausgabe von 294 610 neuen Namenaktien von Fr. 100 Nennwert erhöht. Des weiteren wird auch das Partizipationskapital der Balair AG unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre und Partizipanten von Fr. 14 000 000.- auf Fr. 16 334 400.- durch Ausgabe von 23 344 neuen Partizipations-scheinen von Fr. 100.- Nennwert, die aus den Reserven liberiert werden, erhöht. Danach fusioniert die CTA unter Berücksichtigung eines Fusionsbonus von 9%, der am 21. Juni 1993 ausgeschüttet wurde, mit der Balair AG durch Übertragung ihres ganzen Vermögens mit Aktiven und Passiven auf die Balair AG nach Art. 748 OR. Die Balair wird anschliessend in Balair-CTA AG umfirmiert, die CTA wird in der Folge aufgelöst und im Handelsregister gelöscht.

Nachdem der Eintrag der Beschlüsse der Generalversammlungen ins Handelsregister erfolgt ist, sollen die Titel der CTA wie folgt in Titel der Balair-CTA AG umgetauscht werden:

Umtauschverhältnis für die Titel der CTA:

- 1 bisherige Namenaktie der CTA von je Fr. 100 Nennwert (couponsloses Zertifikat) wird umgetauscht in
- 1 neue Namenaktie der Balair-CTA AG von Fr. 100 Nennwert (couponsloses Zertifikat, mit aufgeschobenem Titeldruck)
- 1 bisherige Inhaberaktie der CTA von je Fr. 500 Nennwert mit Coupons Nr. 11 & ff. wird umgetauscht in
- 5 neue Namenaktien der Balair-CTA AG von Fr. 100 Nennwert (couponsloses Zertifikat, mit aufgeschobenem Titeldruck)
- 1 bisheriger Genussschein der CTA ohne Nennwert mit Coupons Nr. 8 & ff. wird umgetauscht in
- 1 neuen Partizipationsschein der Balair-CTA AG von Fr. 100 Nennwert mit Coupons Nr. 31 & ff.

Infolge des Splits sowie der Namensänderung werden die Titel der Balair AG wie folgt in neue Titel der Balair-CTA AG getauscht:

Umtauschverhältnis für die Titel der Balair AG:

- 1 bisherige Namenaktie der Balair AG von je Fr. 200 Nennwert (couponsloses Zertifikat) wird umgetauscht in
- 2 neue Namenaktien der Balair-CTA AG von Fr. 100 Nennwert (couponsloses Zertifikat, mit aufgeschobenem Titeldruck)
- 1 bisheriger Partizipationsschein der Balair AG von je Fr. 100 Nennwert mit Coupons Nr. 7 & ff. wird umgetauscht in
- 1 neuen Partizipationsschein der Balair-CTA AG von Fr. 100 Nennwert mit Coupons Nr. 31 & ff.

Dividendenberechtigung:

Die neuen Titel der Balair-CTA AG sind ab 1. Januar 1993 dividendenberechtigt.

Umtauschfrist:

Der Titeltausch beginnt am 1. Juli 1993 und endet am 3. September 1993.

Ab 6. September 1993 gelten nur noch die umgetauschten Titel als gute Lieferung.

Umstellung des Handels:

Der Handel in CTA-Titeln an den Nebenbörsen von Zürich und Genf und derjenige in Balair-Titeln an den Börsen von Zürich, Basel und Genf wird bis zum 30. Juni 1993 aufrechterhalten.

Ab 1. Juli 1993 werden offiziell nur noch die neuen Titel der Balair-CTA AG gehandelt.

Kotierung:

Die Kotierung der neuen Namenaktien und Partizipationsscheine der Balair-CTA AG ist auf den 1. Juli 1993 an den Börsen von Zürich, Basel und Genf vorgesehen.

Steuern, Gebühren und Spesen:

Der Umtausch der bisherigen Inhaber- und Namenaktien sowie der Partizipationsscheine erfolgt für die Inhaber der Titel der Balair AG und der CTA steuer-, gebühren- und spesenfrei.

Beim Umtausch der nennwertlosen Genussscheine der CTA in Partizipationsscheine Balair-CTA AG von Fr. 100 Nennwert fällt pro Titel eine Verrechnungssteuer von Fr. 53.85 an. Sie wird vollumfänglich von der Gesellschaft übernommen und abgeliefert.

Der rückforderbare Verrechnungssteuerbetrag beträgt Fr. 53.85 pro Partizipationsschein (= 35% der Bruttoausschüttung pro Partizipationsschein von Fr. 153.85). Rückerstattungs-berechtigt ist, wer am 1. Juli 1993 den Genussschein CTA besitzt. Vorbehalten sind im übrigen die Bedingungen der Rückerstattung wie Wohnsitz in der Schweiz und Deklaration der entsprechenden Kapitalerträge oder die Anwendbarkeit eines Doppelbesteuerungsabkommens.

Für den Partizipanten mit steuerlichem Wohnsitz in der Schweiz, der die Titel in seinem Privatvermögen hält, entsteht bei der direkten Bundessteuer ein steuerbares Einkommen von Fr. 153.85 je neuen Titel. Eine allfällige kantonale Einkommenssteuerpflicht richtet sich nach den Vorschriften in den einzelnen Kantonen. Falls die neuen Aktien zum Geschäfts-vermögen gehören, hängt die Besteuerung von der Verbuchung der neuen Titel ab.

Für im Ausland ansässige Aktionäre ist das Steuerrecht des Domizilstaates massgebend.

Lieferung der neuen Titel

Die Lieferung der neuen Titel erfolgt so bald als möglich.

Stückelung

Die Namenaktien werden als couponslose Einwegzertifikate ausgegeben. Die neuen Partizipationsscheine werden in Einzeltiteln und in Zertifikaten über 100 und 1000 Titel ausgegeben. Sie sind jeweils mit Coupons Nr. 31 & ff. versehen.

Instruktionen an die Aktionäre, Partizipanten und Genussscheininhaber der CTA und der Balair AG.

Namenaktionäre der CTA

Namenaktionäre der CTA werden gebeten, ihre Namenaktien direkt der Gesellschaft zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

Inhaberaktionäre der CTA

Inhaberaktionäre der CTA, welche ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, werden von dieser Stelle informiert und gebeten, das ihnen gesandte Eintragungsgesuch für Namenaktien ausgefüllt und unterzeichnet so rasch als möglich ihrer Depotbank zuzustellen. Diese wird den Umtausch ohne weiteres durchführen.

Inhaberaktionäre der CTA, welche ihre Titel bei sich zu Hause oder im Banksafe verwahren, werden ersucht, ihre Aktien mit dem unterzeichneten Eintragungsgesuch ihrer Bank resp. bei einer der nachstehend genannten Umtauschstellen einzureichen.

Genussscheininhaber der CTA

Genussscheininhaber der CTA, welche ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, müssen für den Umtausch nichts unternehmen. Die Depotbanken werden die erforderlichen Umbuchungen ab 1. Juli 1993 vornehmen und ihre Deponenten entsprechend orientieren. Der physische Umtausch der Titel erfolgt durch die Banken automatisch und spesenfrei.

Genussscheininhaber der CTA, welche ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, ihre Titel direkt bei einer als offizielle Umtauschstelle bezeichneten Bank oder bei ihrer Bank zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

Namenaktionäre und Partizipanten der Balair AG

Namenaktionäre und Partizipanten der Balair AG, welche ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, müssen für den Umtausch nichts unternehmen.

Die Depotbanken werden die erforderlichen Umbuchungen ab 1. Juli 1993 vornehmen und ihre Deponenten entsprechend orientieren. Der physische Umtausch der Titel erfolgt durch die Banken automatisch und spesenfrei.

Partizipanten der Balair AG, welche ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, ihre Titel direkt bei einer als offizielle Umtauschstelle bezeichneten Bank oder bei ihrer Bank zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

Namenaktionäre der Balair AG, welche ihre Titel bei sich zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden ersucht, ihre Titel direkt bei der Gesellschaft zum spesenfreien Umtausch einzureichen.

Eintragung

Den Einreichern von Namenaktien und Inhaberaktien der CTA wird die vorbehaltlose Eintragung ihrer aus dem Umtausch erworbenen Namenaktien Balair-CTA AG zugesichert.

Umtauschstellen

Die Balair-CTA AG hat nachstehende Banken als offizielle Umtauschstellen bezeichnet:

Schweizerischer Bankverein
CEG Genève
Basler Kantonalbank

Der Emissionsprospekt in deutscher und französischer Sprache, der ausschliesslich für die Börsenzulassung massgebend ist, kann bei den oben aufgeführten Umtauschstellen kostenlos bezogen werden.

Zürich, den 30. Juni 1993

Schweizerischer Bankverein

bisher:	Valoren-Nummern	ISIN
Namenaktien der CTA Fr. 100 Nennwert)	160 940	CH0001609400
Inhaberaktien der CTA (Fr. 500 Nennwert)	160 942	CH0001609426
Genussscheine der CTA ohne Nennwert	160 944	CH0001609442
Namenaktien der Balair AG (Fr. 200 Nennwert)	147 118	CH0001471181
Partizipationsscheine der Balair AG (Fr. 100 Nennwert)	147 119	CH0001471199
neue:		
Namenaktien der Balair-CTA AG (Fr. 100 Nennwert)	073 914	CH0000739141
Partizipationsscheine der Balair-CTA AG (Fr. 100 Nennwert)	073 915	CH0000739158

Edipresse SA, Lausanne

Dividendenzahlung für das Geschäftsjahr 1992

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 28. Juni 1993 hat die folgende Ausschüttung je Inhaberaktie ab 29. Juni 1993 beschlossen:

Bruttodividende	Fr. 7.—
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	Fr. 2.45
Nettobetrag	Fr. 4.55

Die Auszahlung erfolgt gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen des Schweizerischen Bankvereins.

Lausanne, 30. Juni 1993

Der Verwaltungsrat

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Annonce courte (traduction)

balair + cta

Fusion 1993

Lors de l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de CTA du 18 mai 1993 et celle de Balair SA du 19 mai 1993, la fusion des deux sociétés a été décidée. A cet effet les actions nominatives existantes de Balair SA de fr. 200 nominal chacune sont divisées en actions nominatives de fr. 100 nominal chacune et le capital-actions de Balair SA est augmenté à l'exclusion du droit préférentiel de souscription des anciens actionnaires et participants de fr. 84 000 000.– à fr. 113 461 000.– par l'émission de 294 610 actions nominatives. De plus, le capital-bons de participation de Balair SA est également augmenté à l'exclusion du droit préférentiel de souscription des anciens actionnaires et participants de fr. 14 000 000.– à fr. 16 334 400.– par l'émission de 23 344 bons de participation de fr. 100 nominal chacun, qui sont libérés des réserves. Ensuite, CTA fusionne avec Balair SA par transfert de toute sa fortune avec actifs et passifs à Balair SA selon art. 748 CO, en tenant compte d'un bonus de fusion de 9% distribué le 21 juin 1993. La raison sociale Balair SA a été changée en Balair-CTA SA, par la suite CTA sera dissoute et rayée du Registre de commerce.

Après que les résolutions des Assemblées générales aient été inscrites au Registre du commerce, les titres de CTA doivent être échangés en titres de Balair-CTA SA comme suit.

Rapport d'échange pour les titres de CTA

- 1 ancienne action nominative de CTA de fr. 100 nominal (certificat sans coupon) est échangée en
- 1 nouvelle action nominative Balair-CTA SA de fr. 100 nominal (certificat sans coupon, avec impression des titres différée)
- 1 ancienne action au porteur CTA de fr. 500 nominal munie des coupons no 11 et suivants est échangée en
- 5 nouvelles actions nominatives de Balair-CTA SA de fr. 100 nominal chacune (certificat sans coupon, avec impression des titres différée)
- 1 ancien bon de jouissance de CTA sans valeur nominale muni des coupons no 8 et suivants est échangé en
- 1 nouveau bon de participation de Balair-CTA SA de fr. 100 nominal muni des coupons no 31 et suivants

A la suite du split ainsi que du changement de la raison sociale les titres de Balair SA sont échangés en nouveaux titres de Balair-CTA SA comme suit.

Rapport d'échange pour les titres de Balair SA

- 1 ancienne action nominative de Balair SA de fr. 200 nominal (certificat sans coupon) est échangée en
- 2 nouvelles actions nominatives de Balair-CTA SA de fr. 100 nominal chacune (certificat sans coupon, avec impression des titres différée)
- 1 ancien bon de participation Balair SA de fr. 100 nominal muni des coupons no 7 et suivants est échangé en
- 1 nouveau bon de participation Balair-CTA SA de fr. 100 nominal muni des coupons no 31 et suivants

Droit au dividende

Les nouveaux titres de Balair-CTA SA donnent droit au dividende à partir du 1er janvier 1993.

Période de l'échange

L'échange des titres débute le **1er juillet 1993** et se termine le **3 septembre 1993**.

Dès le **6 septembre 1993**, seuls les titres échangés sont considérés comme de bonne livraison.

Adaptation du négoce en bourse

Le négoce officiel des titres CTA aux bourses annexes de Zurich et Genève et celui des titres Balair SA aux bourses de Zurich, Bâle et Genève sera maintenu jusqu'au **30 juin 1993**.

Dès le **1er juillet 1993** le négoce officiel aura lieu seulement pour les nouveaux titres.

Cotation

La cotation des nouvelles actions nominatives et des nouveaux bons de participation de Balair-CTA SA est prévue au 1er juillet 1993 aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.

Impôts, taxes et frais

L'échange des anciennes actions nominatives et des actions au porteur ainsi que des anciens bons de participation aura lieu sans impôt, taxe et frais pour le détenteur de titres Balair SA et de CTA.

Lors de l'échange des bons de jouissance sans valeur nominale de CTA en bons de participation Balair-CTA SA de fr. 100 nominal, ces derniers sont soumis à un impôt anticipé de fr. 53.85 par bon de participation. Il sera repris et payé dans sa totalité par la société.

Le montant de l'impôt anticipé remboursable s'élève à fr. 53.85 par bon de participation (= 35% de la répartition brute par bon de participation de fr. 153.85). Le droit au remboursement concerne les personnes qui étaient en possession d'un bon de jouissance CTA au 1er juillet 1993. Sous réserve, les conditions de remboursement sont valables tels que domicile en Suisse et déclaration du revenu correspondant ou l'application d'une convention de double imposition.

Pour les participants ayant leur domicile fiscal en Suisse, conservant le titre dans leur fortune privée il en résulte un revenu imposable de fr. 153.85 par nouveau titre pour l'**impôt fédéral direct**. Une éventuelle imposition cantonale sur le revenu se règle sur les prescriptions propres aux cantons. Si les nouvelles actions font partie de la fortune l'imposition dépend de la comptabilisation des nouveaux titres.

Pour les actionnaires résidant à l'étranger, le droit fiscal de l'état de domicile est déterminant.

Livraison des nouveaux titres

La livraison des nouveaux titres aura lieu dès que possible.

Coupons

Les nouvelles actions nominatives sont émises sous la forme de certificats individuels sans coupon. Les nouveaux bons de participation sont émis sous la forme de titres unitaires et de certificats de 100 et 1000 titres. Ils sont chacun prévus avec les coupons no 31 et suivants.

Instructions aux actionnaires, participants et aux détenteurs de bons de jouissance de CTA et de Balair SA

Actionnaires nominatifs de CTA

Les actionnaires nominatifs sont priés de remettre leurs titres directement à la société pour l'échange sans frais.

Actionnaires au porteur de CTA

Les actionnaires au porteur de CTA dont les titres se trouvent **dans un dépôt ouvert bancaire** seront informés par cette office et priés de remettre leurs actions avec la demande d'inscription remplie et signée le plus rapidement possible auprès de leur banque dépositaire. Celle-ci exécutera l'échange sans autres.

Les actionnaires au porteur de CTA dont les titres se trouvent **chez eux à domicile ou dans un coffre-fort auprès d'une banque** sont priés de remettre leurs titres avec la demande d'inscription signée auprès de leur banque resp. auprès d'un des domiciles d'échange mentionnés ci-dessous.

Détenteurs de bons de jouissance de CTA

Les détenteurs de bons de jouissance de CTA dont les titres se trouvent **dans un dépôt bancaire ouvert** ne doivent **rien entreprendre** pour l'échange. Les banques dépositaires comptabiliseront la transaction dès le 1er juillet 1993 et en aviseront leurs déposants: L'échange physique des titres se fera automatiquement par les banques et sans frais.

Les détenteurs de bons de jouissance de CTA dont les titres se trouvent **chez eux à domicile ou dans un coffre-fort auprès d'une banque** sont priés de remettre leurs titres directement à l'une des banques désignées comme domicile officiel d'échange ou à leur banque pour l'échange sans frais.

Actionnaires et participants de Balair SA

Les actionnaires nominatifs et participants de Balair SA dont les titres se trouvent **dans un dépôt bancaire ouvert** ne doivent **rien entreprendre** pour l'échange. Les banques dépositaires comptabiliseront la transaction dès le 1er juillet 1993 et en aviseront leurs déposants. L'échange physique des titres se fera automatiquement par les banques et sans frais.

Les détenteurs de bons de participation de Balair SA dont les titres se trouvent **chez eux à domicile ou dans un coffre-fort auprès d'une banque** sont priés de remettre leurs titres directement à l'une des banques désignées comme domicile officiel d'échange ou à leur banque pour l'échange sans frais.

Les actionnaires nominatifs de Balair SA dont les titres se trouvent **chez eux à domicile ou dans un coffre-fort auprès d'une banque** sont priés de remettre leurs titres directement à la société pour l'échange sans frais.

Inscription

L'inscription des actions nominatives Balair-CTA SA acquises lors de l'échange est assurée sans condition aux personnes remettant des actions nominatives et des actions au porteur de CTA.

Domiciles d'échange

Balair-CTA SA a désigné les banques mentionnées ci-dessous en tant que domiciles officiels d'échange:

Société de Banque Suisse
CEG Genève
Banque Cantonale de Bâle-Ville

Le prospectus d'émission en langue allemande et française, qui seul fait foi pour l'admission à la bourse, peut être retirés auprès des banques mentionnées ci-dessous.

Zurich, le 30 juin 1993

Société de Banque Suisse

	Numéros de valeur	ISIN
ancien:		
Action nominative de CTA (fr. 100 nominal)	160 940	CH0001609400
Action au porteur de CTA (fr. 500 nominal)	160 942	CH0001609426
Bons de jouissance de CTA sans valeur nominale	160 944	CH0001609442
Action nominative de Balair SA (fr. 200 nominal)	147 118	CH0001471181
Bon de participation de Balair SA (fr. 100 nominal)	147 119	CH0001471199
nouveau:		
Action nominative de Balair-CTA SA (fr. 100 nominal)	073 914	CH0000739141
Bon de participation de Balair-CTA SA (fr. 100 nominal)	073 915	CH0000739158

Dylan SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

de la société qui se tiendra le lundi 5 juillet 1993, à 10 h., rue de la Colline 6, 1209 Genève.

Ordre du jour:

1. Démission de l'organe de contrôle.
2. Démission de l'administrateur.
3. Divers.

L'administrateur et le secrétaire

Versitec SA, Renens

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire

jeudi 22 juillet 1993, dès 18 h., dans les locaux de la société.

Ordre du jour:

- Approbation procès-verbal de l'assemblée du 29 octobre 1991.
- Rapport de gestion 1991 et 1992.
- Approbation comptes 1991 et 1992, décharge.
- Elections administrateurs et organe de révision.
- Divers.



Société Nationale des Chemins de fer Français, Paris

4 1/2 %

Anleihe 1993-2001 von SFr. 150 000 000

1. Aufstockung

Ausstehende Anleihen werden von Moody's mit «Aaa» und von Standard & Poor's mit «AAA» bewertet.

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird für Finanzoperationen der Schuldnerin verwendet.

Wichtige Anleihebedingungen

Titel:	Inhaberoobligationen von SFr. 5 000, SFr. 100 000 und SFr. 1 000 000 Nennwert
Coupons:	4 1/2 % p. a.; Jahrescoupons am 20. April
Emissionspreis:	101 1/2 % + aufgelaufener Marchzins vom 20. 4. 93 - 2. 8. 93 (102 Tage)
Laufzeit:	7 Jahre und 258 Tage fest
Rückzahlung:	20. April 2001
Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeiten:	mit 60 Tagen Vorankündigung durch die Schuldnerin; nur aus Steuergründen; jederzeit zu 100%
Verkaufsbeschränkung:	Frankreich USA: <i>The Bonds have not been and will not be registered under the U.S. Securities Act of 1933 and are in bearer form and subject to U.S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, the Bonds may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U.S. persons.</i>
Kotierung:	wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt
Lieferung:	2. August 1993
Zeichnungsschluss:	5. Juli 1993, mittags
Valoren-Nummer:	bis Lieferung: 92 572 nach Lieferung: 61 009

Schweizerische Bankgesellschaft

Banque Paribas (Suisse) SA

Schweizerische Kantonalbanken

Schweizerischer Bankverein

Deutsche Bank (Suisse) SA

Schweizerische Kreditaanstalt

Lehman Brothers Bank (Switzerland)

Bank Julius Bär & Co AG, Bank J. Vontobel & Co. AG, Bank Sarasin & Cie, Banque Nationale de Paris (Suisse) SA, Coutts & Co AG, Dresdner Bank (Schweiz) AG, Groupement des Banquiers Privés Genevois, The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG, J. P. Morgan (Switzerland) Ltd., Merrill Lynch Capital Markets AG, Mitsubishi Bank (Switzerland) AG, Nomura Bank (Switzerland) AG, Sanwa Bank (Schweiz) AG, Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Notifica di convenzione matrimoniale di separazione di beni

Il sottoscritto notaio Avv. Fabio Colombo, Lugano, su richiesta degli interessati, notifica ad ogni effetto di legge che i Signori

Alesi Vincenzo

nato il 28 giugno 1960, cittadino italiano domiciliato a Viggiù (VA, Italia) e

Pezzani Alesi Lucia Anna Maria

nata il 28 luglio 1961, cittadina italiana domiciliata a Lamone, con convenzione matrimoniale del 22 giugno 1993 hanno adottato il regime matrimoniale della separazione dei beni a norma degli art. 247 e ss CCS.

Data del matrimonio: 7 maggio 1993.

Avv. Fabio Colombo

Geschäftsliegenschaften

Im Zentrum von Buchs SG

in zentral gelegener ehemaliger
Fabrikliedenschaft
vermieten wir

**Verkaufsräume
Gewerberäume
Büros
Lagerräume**

Günstige Mietpreise (Fr. 50-160/m²/Jahr)

TEPPICHFABRIK BUCHS AG, 9470 BUCHS
Tel. 081-756 19 04 Fax 081-756 20 21

Der SHAB-
Leserkreis
ist
kaufkräftig
Nutzen Sie
diese
Kaufkraft -
Inserieren
Sie!

Encaveur, producteur, Vignoble
Neuchâtel Est, vins excellente
qualité, cherche

Partenaire actif
avec apport financier

Possibilité de reprise à terme.

Ecrire sous chiffre C 28-764020 an
Publicitas, Postfach 1471, 2001
Neuchâtel.

Geschäftsräume 82 m²

Frei unterteilt, sehr ruhig und hell in
modernem Gebäude
2 Min vom Bahnhof Bern,
am Bubenbergplatz.
Ideal für Arztpraxis, Theorienraum oder
Dienstleistungsbetrieb.
Tel. 031 22 14 72 - 8 30 - 17 30 Uhr.



Das Klörnergerät. Der ideale Platz, um mit seinen Hi-Fi-Geräten auf offene Ohren zu
hören. Keine Inserate. Grosse Wirkung. Publicitas.

Sogexport SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

le jeudi 22 juillet 1993, à 9 h., en l'étude de Maîtres Denis Keller et Liesel Glaser, notaires,
à Genève, cours de Rive 4.

Ordre du jour:

1. Dissolution et mise en liquidation de la société.
2. Nomination d'un liquidateur.

Genève, 25 juin 1993

Le conseil d'administration

Diffida

Il sottoscritto Adriano Ballabio, 6968 Sonvico, curatore ai sensi dell'art. 393 cfr 4 CCS
della

Promark SA in liquidazione, già in Pregassona

come da risoluzione del 31 marzo 1993 della Delegazione tutoria del comune di Pregassona, invita tutti i creditori e debitori della società a notificare ogni loro credito e debito
entro 30 giorni dalla presente pubblicazione.

Adriano Ballabio, Sonvico

La FOSC

le journal quotidiennement lu cinq fois par semaine sur la
place de travail par 21 000 abonnés.

3,7 lecteurs par exemplaire dans une grande entreprise,
2,1 lecteurs par exemplaire dans une entreprise moyenne et
1,9 lecteurs par exemplaire dans une petite entreprise
lisent

la FOSC

Hier könnte
auch Ihr
Inserat
stehen,
und Sie
würden
damit
21 000
Abonnenten
erreichen!

Betriebsferien-Stempel jetzt bestellen:



WANGER+ULRICH AG 8401 WINTERTHUR
Stempelsysteme - Gravuren - Schilder
Rütlistrasse 10 Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

Indchem SA, Bâle

Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 22 juin 1993 a décidé le paiement du divi-
dende suivant, pour l'exercice 1992:

Par action	Fr.
dividende brut	25 —
moins impôt anticipé 35%	(8.75)
dividende net	16.25

Le paiement sera effectué, sans frais, à partir du 1er juillet 1993, contre remise du cou-
pons no 7, auprès des banques suivantes:

Société de Banque Suisse, Genève
Société de Banque Suisse, Bâle
Société de Banque Suisse, Zurich
Société de Banque Suisse, Neuchâtel
Banque Cantonale Neuchâteloise, Neuchâtel

Bâle, 25 juin 1993

Le conseil d'administration